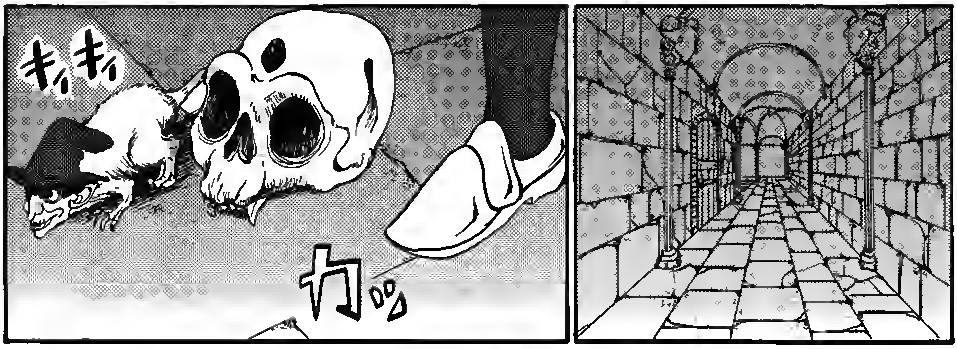
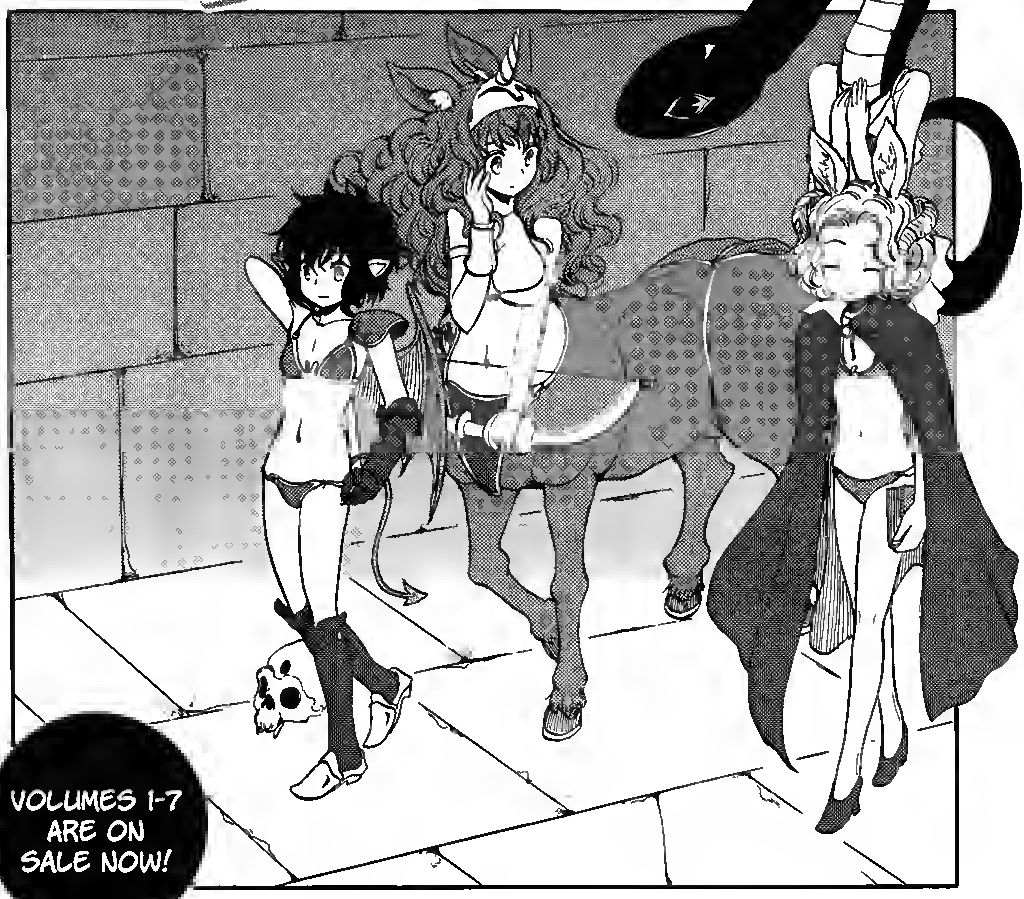


セントールの悩み

Centaur's worries

CHAPTER 50

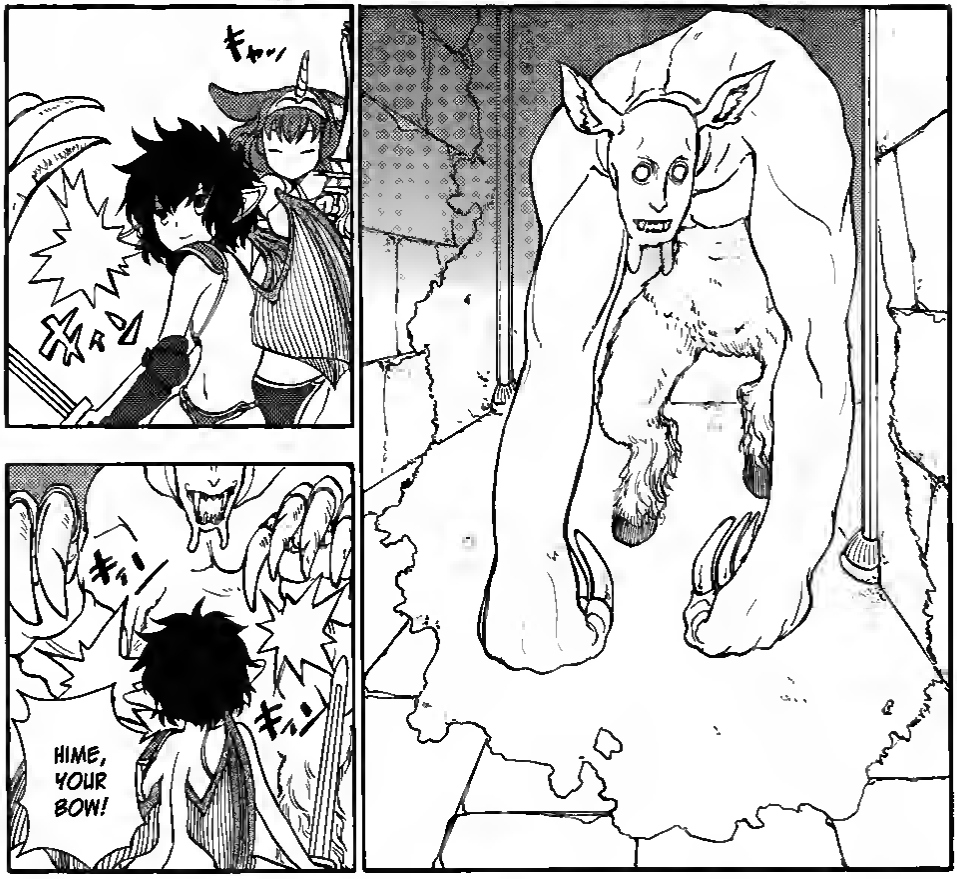
村山慶

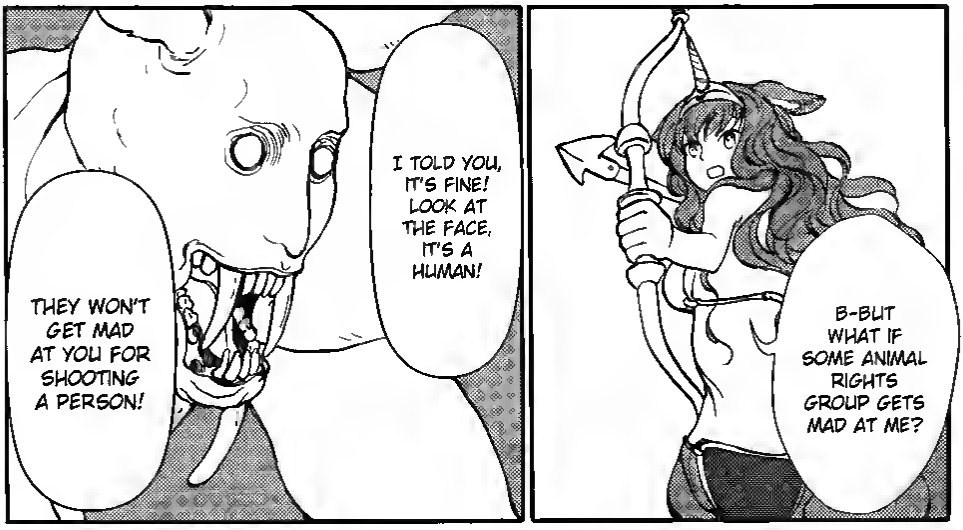


VOLUMES 1-7 ARE ON SALE NOW!

WELL, WE ARE UNDER-GROUND, WEARING BIKINIS.
I'M PRETTY COLD.
H-HEY, WHAT IF SOMETHING JUMPS OUT?
WELL, WHEN YOU'RE COLD, BEST THING TO DO IS THIS!
SOMETHING'S GONNA COME OUT AROUND THE NEXT CORNER.
IT'S FINE, IT'S FINE.

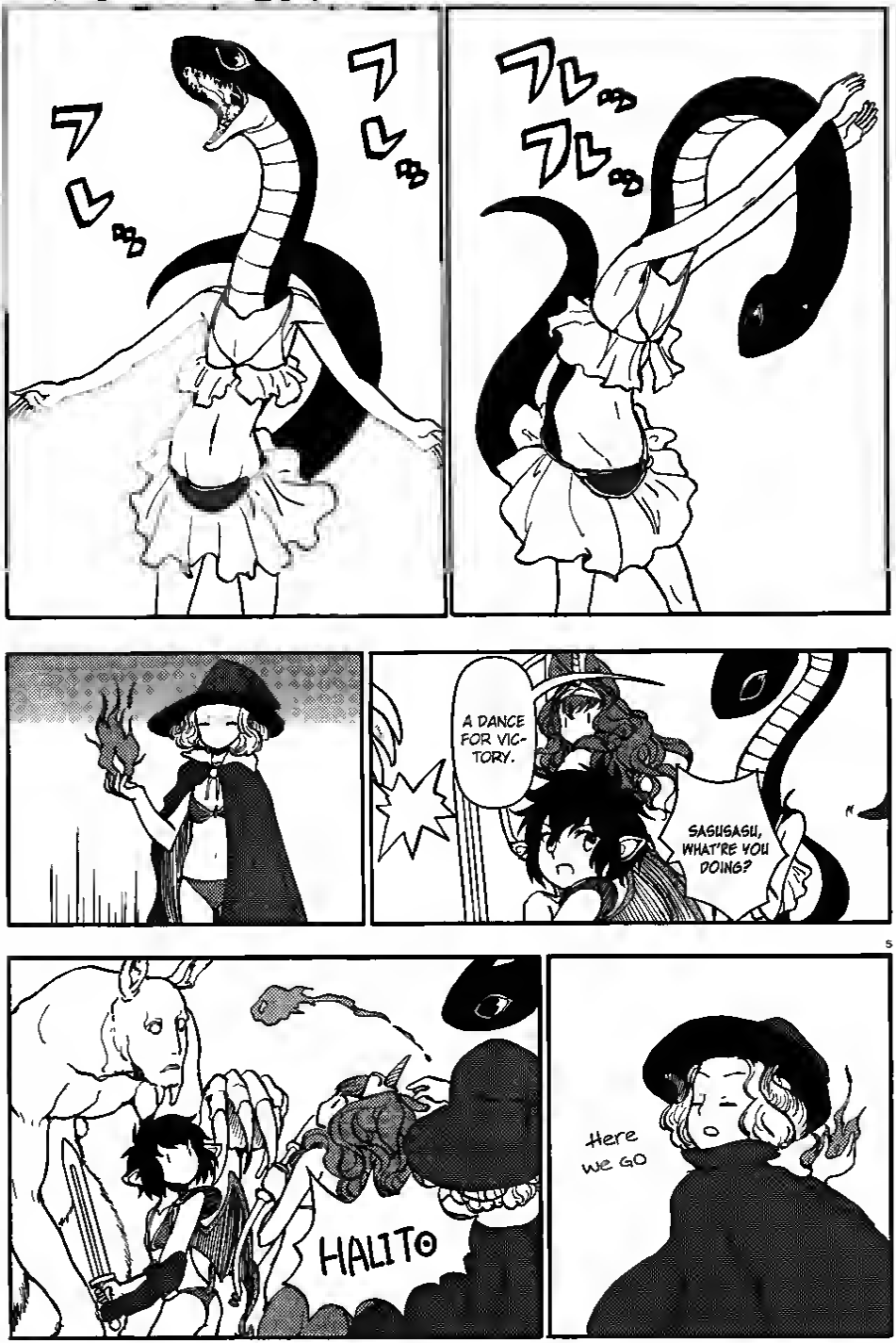
セントールの悩み


キャン!
ズドン
キィン
キャン
HIME, YOUR BOW!


THEY WON'T GET MAD AT YOU FOR SHOOTING A PERSON!
I TOLD YOU, IT'S FINE! LOOK AT THE FACE, IT'S A HUMAN!
B-BUT WHAT IF SOME ANIMAL RIGHTS GROUP GETS MAD AT ME?

IT DOO-GEO?!
RAH!
vege-table
WELL, WAIT A SEC.
KYOUKO, GOT ANY MAGIC?

セントールの悩み


フレ
フレ
フレ
フレ
A DANCE FOR VICTORY.
SAGUSAGU, WHAT'RE YOU DOING?
HALITO
Here we GO

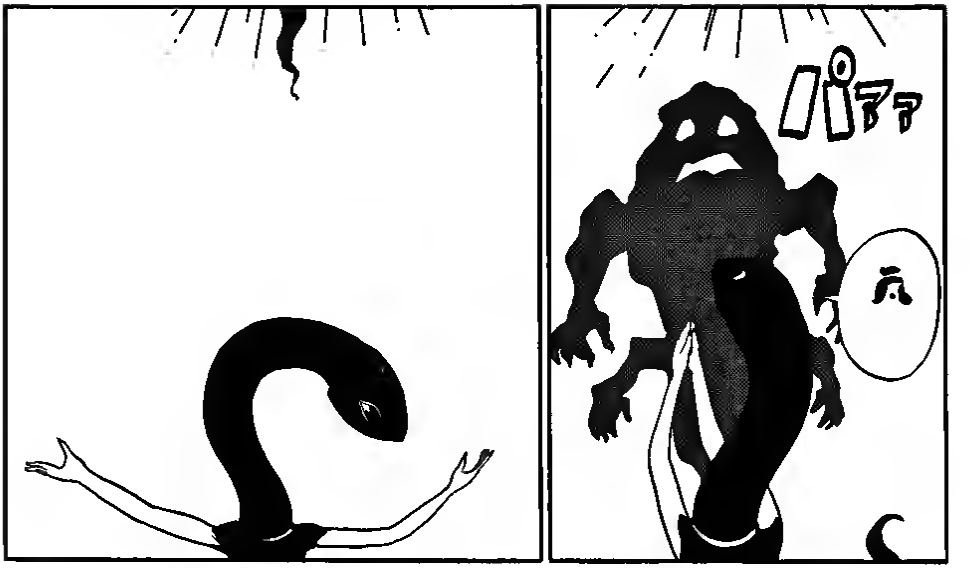
ボン
WE GOT HIM!
ALRIGHT, NOW LET'S TAKE EVERY-THING HE HAS!

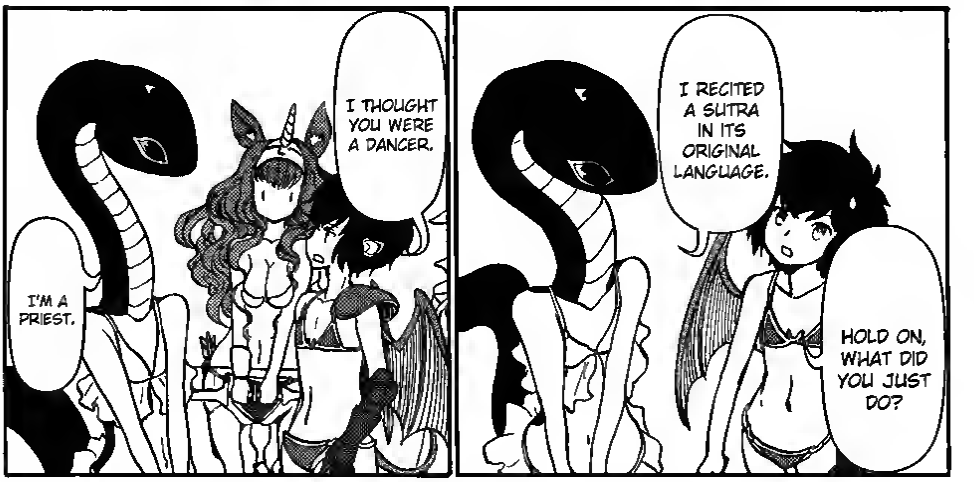
セントールの悩み

IF HE HAD MONEY, DON'T YOU THINK HAD SOME SORT OF INTELLI-GENCE?
TWO GOLD? THAT SUCKS.
REALLY? WHAT REALLY SUCKS IS THE INFLATION IN THIS WORLD.
BASICALLY, THIS DUN-GEON IS JUST LIKE A HAUNTED HOUSE.
JUST A REALLY ACTIVE ONE.
NAH, IT'S JUST LIKE A CROW COLLECT-ING SHINY STUFF.
BUT THESE GUYS ARE MON-STERS.
Yeah. How'd you know that?
Just a guess
I DON'T LIKE HAUNTED HOUSES...
THAT'S JUST 'CAUSE YOU'RE TRAUMATIZED FROM SOME TIME YOU GOT FREAKED OUT AND SMASHED SOMETHING WITH YOUR BUTT, RIGHT?

HERE THEY COME AGAIN.
YEAH.
YOU CAN SHOOT AT THOSE, RIGHT?

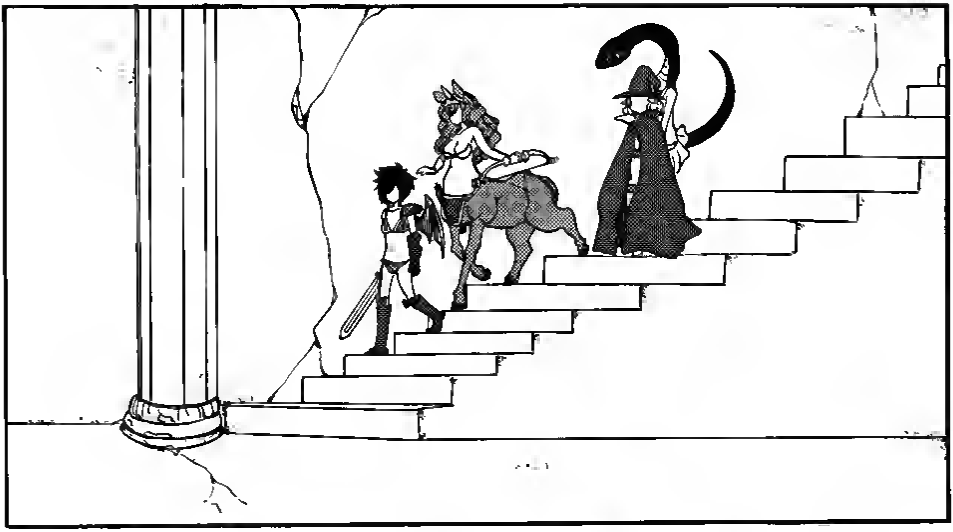
セントールの悩み

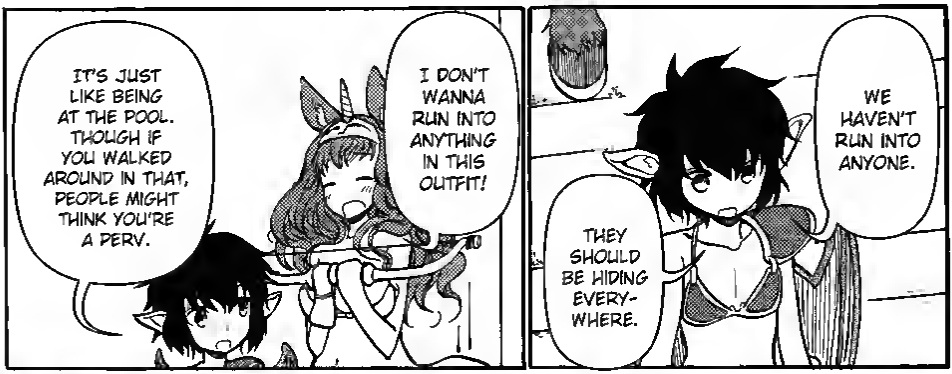

パァァ
ふ

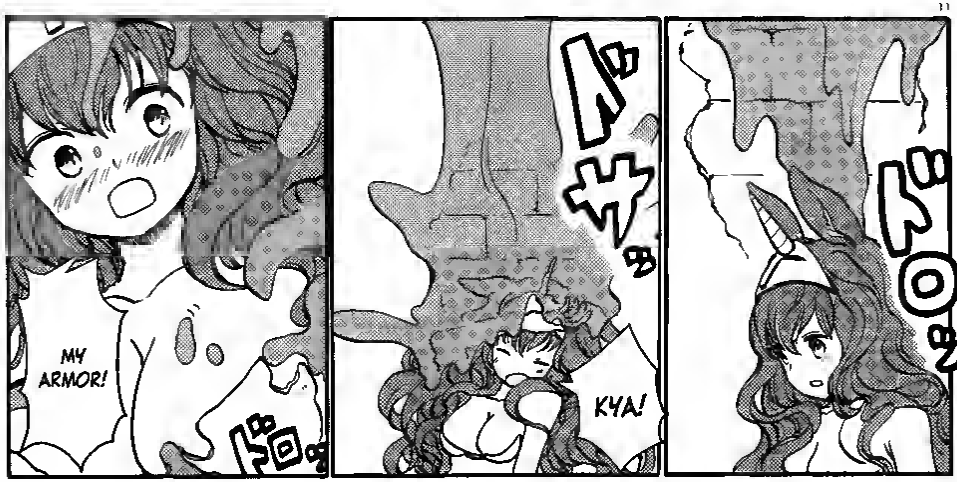

I THOUGHT YOU WERE A DANCER.
I'M A PRIEST.
I RECITED A SUTRA IN ITS ORIGINAL LANGUAGE.
HOLD ON, WHAT DID YOU JUST DO?

I don't know
Only one Gold? Really?
A priest to what God?

セントールの悩み



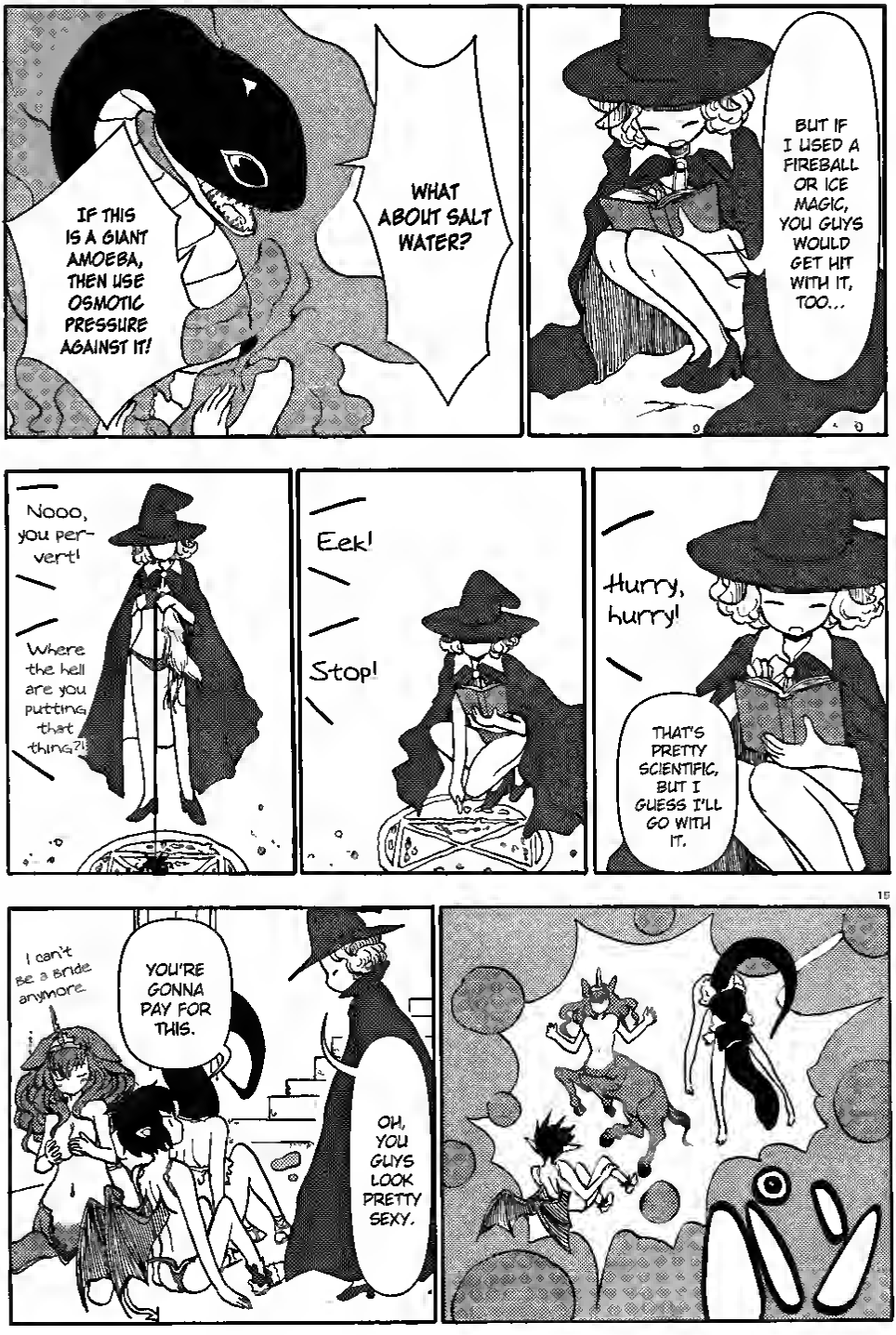

WE HAVEN'T RUN INTO ANYONE.
THEY SHOULD BE HIDING EVERY-WHERE.
I DON'T WANNA RUN INTO ANYTHING IN THIS OUTFIT!
IT'S JUST LIKE BEING AT THE POOL. THOUGH IF YOU WALKED AROUND IN THAT, PEOPLE MIGHT THINK YOU'RE A PERV.

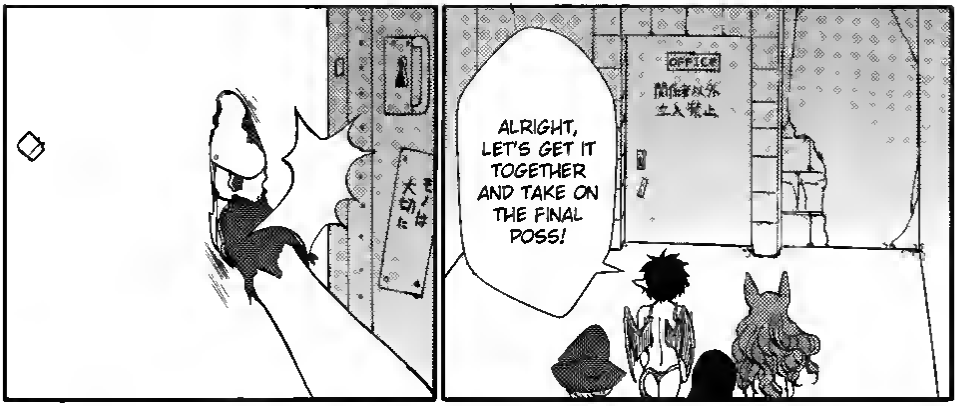

ドロ…
ドサッ
KYA!
MY ARMOR!
ドロ…

WHOA, WHOA, WHOA.

KYOUKO, USE YOUR MAGIC TO GET US OUTTA HERE!
NOO-OOO!
AH, YOU GUYS WILL PROBABLY BE FINE. IT'S NOT GONNA EAT YOU.
HURRY UP, DAMMIT!
MMM, LET'S SEE.
14
Help!
SO HURRY UP AND HELP US!!
AND PUT YOU IN SOME PERVERTED POSITIONS, BUT THAT'S IT.
Eek!
IT'S JUST GONNA FEEL YOU UP A BIT,

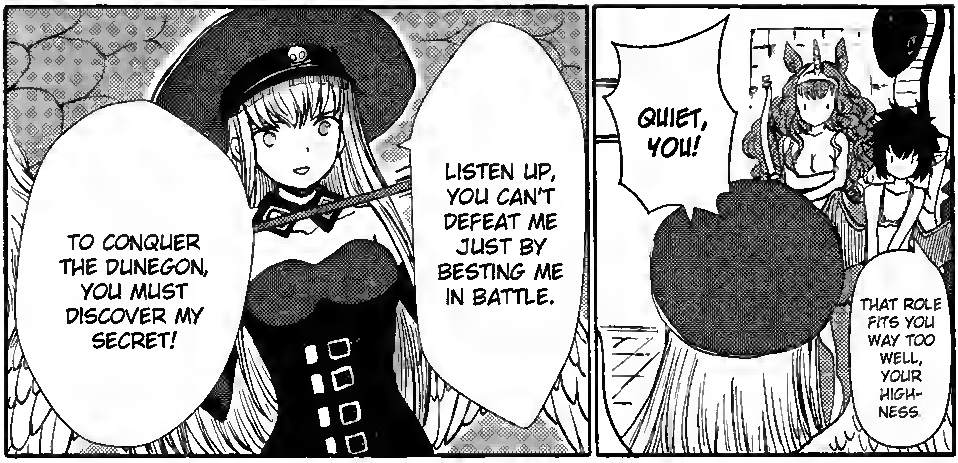
セントールの悩み

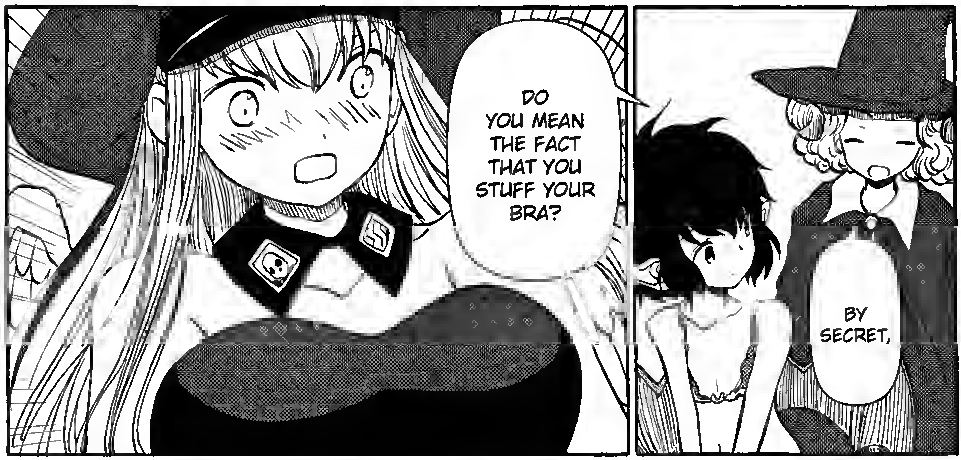

IF THIS IS A GIANT AMOEBA, THEN USE OSMOTIC PRESSURE AGAINST IT!
WHAT ABOUT SALT WATER?
BUT IF I USED A FIREBALL OR ICE MAGIC, YOU GUYS WOULD GET HIT WITH IT, TOO...
Nooo, you per-vert!
Where the hell are you putting that thing?!
Eek!
Stop!
Hurry, hurry!
THAT'S PRETTY SCIENTIFIC, BUT I GUESS I'LL GO WITH IT.
I can't be a bride anymore.
YOU'RE GONNA PAY FOR THIS.
OH, YOU GUYS LOOK PRETTY SEXY.

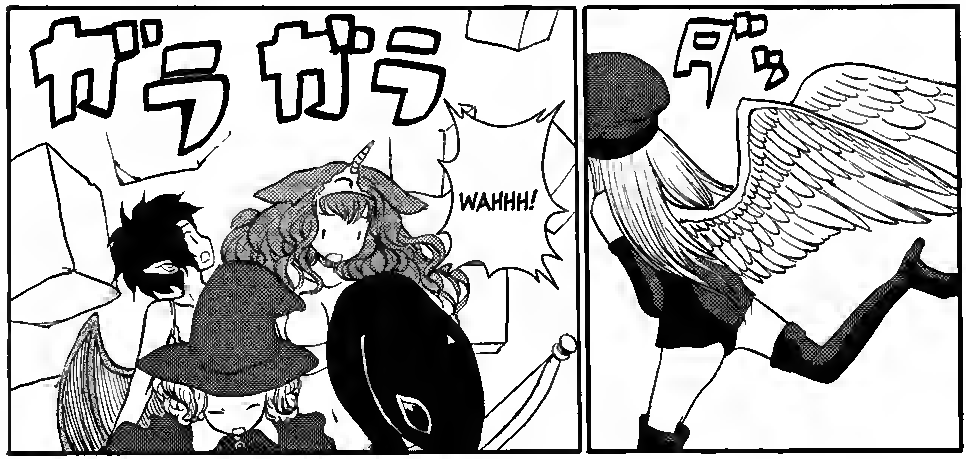

OFFICE
ALRIGHT, LET'S GET IT TOGETHER AND TAKE ON THE FINAL BOSS!

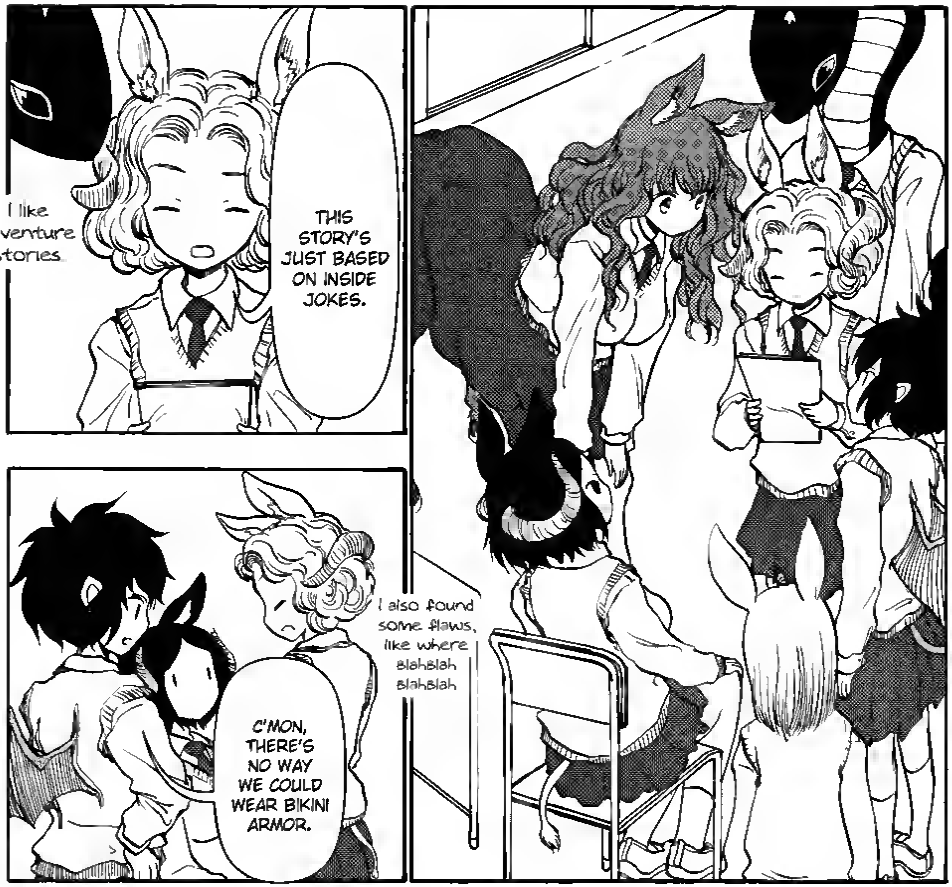
I AM THE QUEEN OF THIS DUNGEON!
YOU'VE DONE WELL TO MAKE IT HERE!
ピク21/88

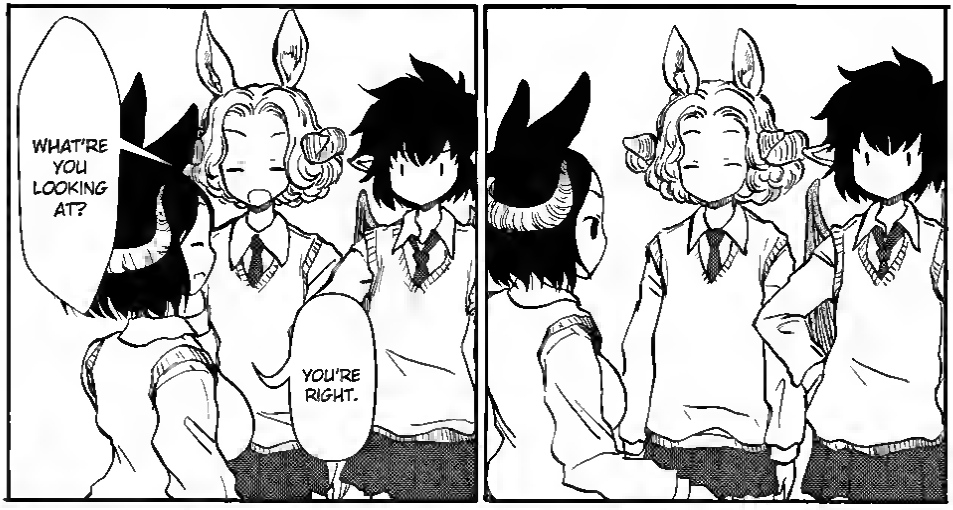
セントールの悩み


LISTEN UP, YOU CAN'T DEFEAT ME JUST BY BESTING ME IN BATTLE.
TO CONQUER THE DUNEGON, YOU MUST DISCOVER MY SECRET!
QUIET, YOU!
THAT ROLE FITS YOU WAY TOO WELL, YOUR HIGH-NESS.


DO YOU MEAN THE FACT THAT YOU STUFF YOUR BRA?
BY SECRET,


ガラ ガラ
WAHHH!
ダッ


I like adventure stories.
THIS STORY'S JUST BASED ON INSIDE JOKES.
I also found some flaws, like where blahblah blahblah
C'MON, THERE'S NO WAY WE COULD WEAR BIKINI ARMOR.

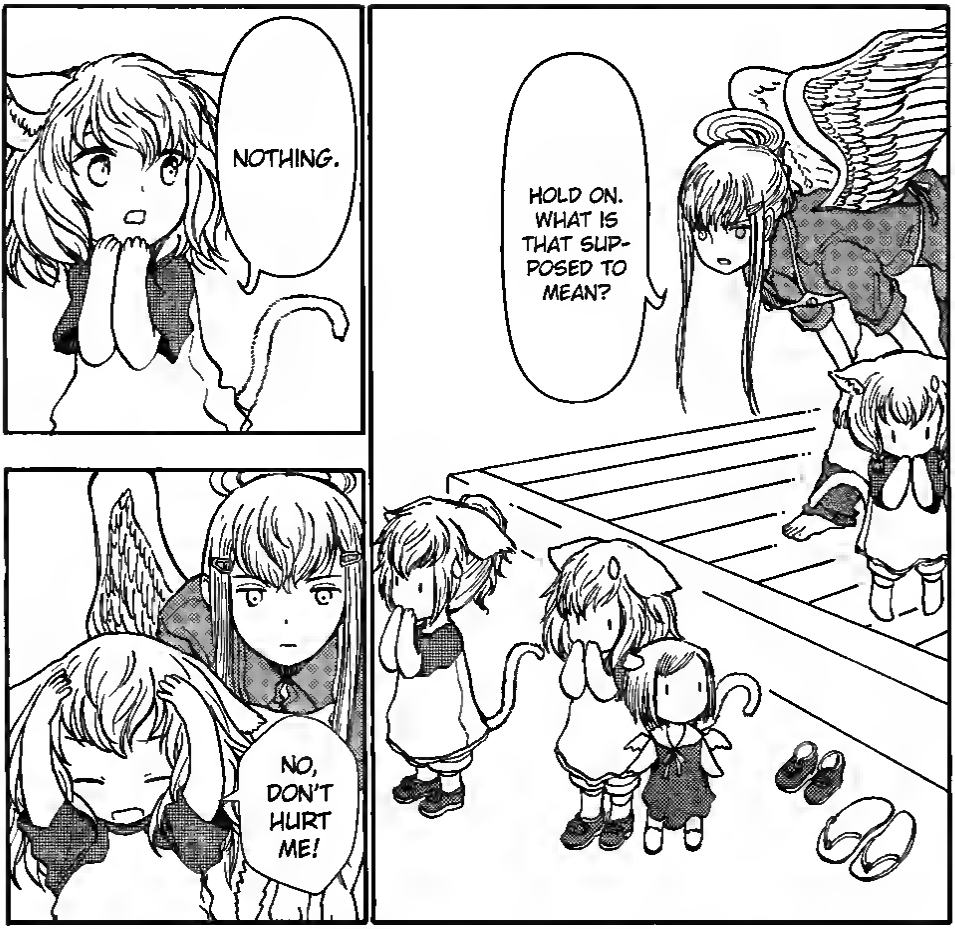


TO BE CONTINUED

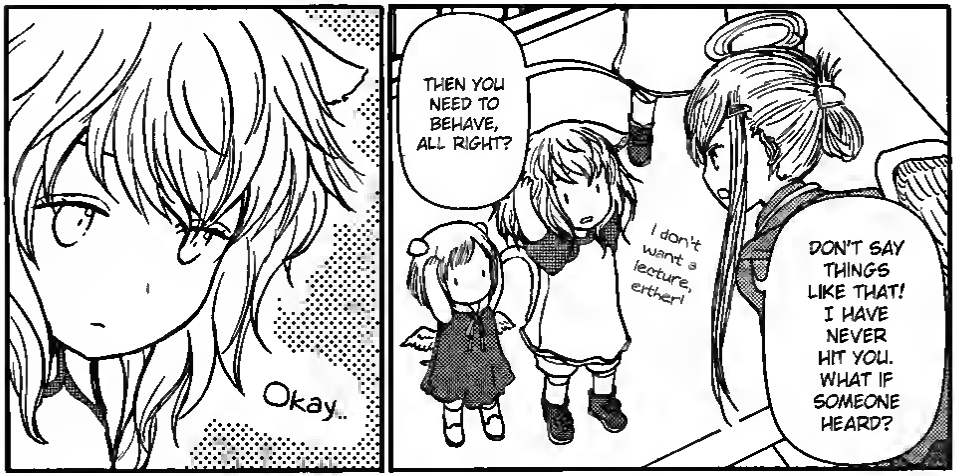
NEXT ISSUE IS OUT 4/19!

PRETTYANONYMO.US SCAN/TL: ANONBLACK PROOF: ELEMHUNTER CL: HOUND TS: ELH

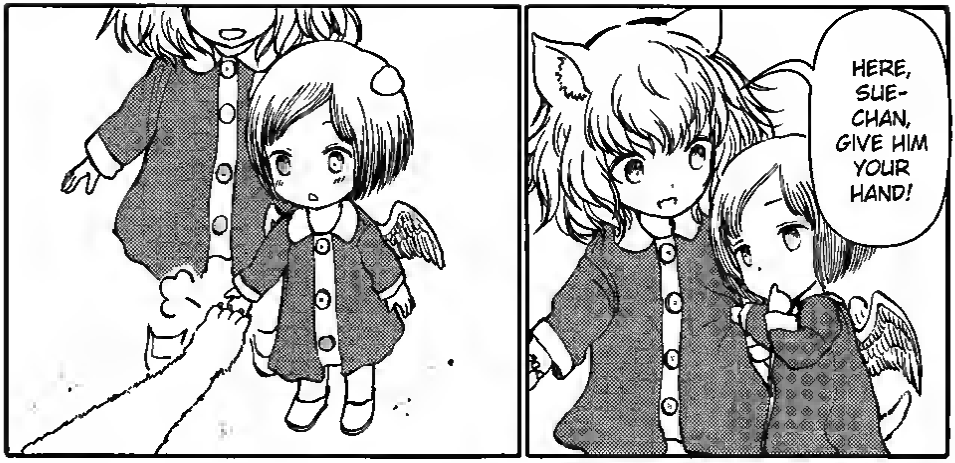
IT'S ONLY BEEN A WEEK SINCE VOL 7 WENT ON SALE, AND IT'S ALREADY BEING RE-PRINTED!
OKAY, WE UNDER-STAND!
YOU CAN GO OUT AND PLAY, BUT KEEP AN EYE ON SUE-CHAN, ALL RIGHT?
CHAPTER 51
CHAPTER 1 OF 2
セントールの悩み
Centaur's worries
村山慶
KEI MURAYAMA
KID-NAPP-ED...?
SO SOME-TIMES SHE GETS KID-NAPPED!
SUE-CHAN IS TINY AND CUTE,

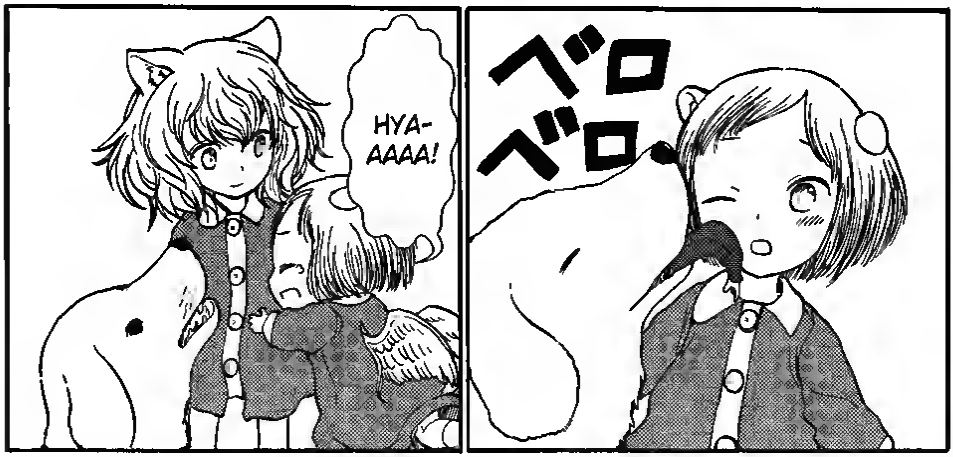

NOTHING.
HOLD ON. WHAT IS THAT SUPPOSED TO MEAN?
NO, DON'T HURT ME!

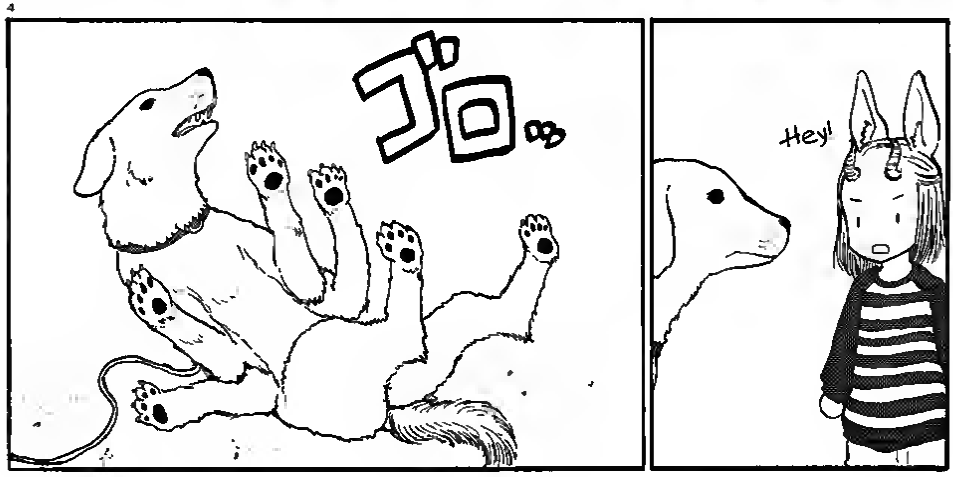
2


Okay...
THEN YOU NEED TO BEHAVE, ALL RIGHT?
I don't want a lecture, either!
DON'T SAY THINGS LIKE THAT! I HAVE NEVER HIT YOU. WHAT IF SOMEONE HEARD?

セントールの悩み

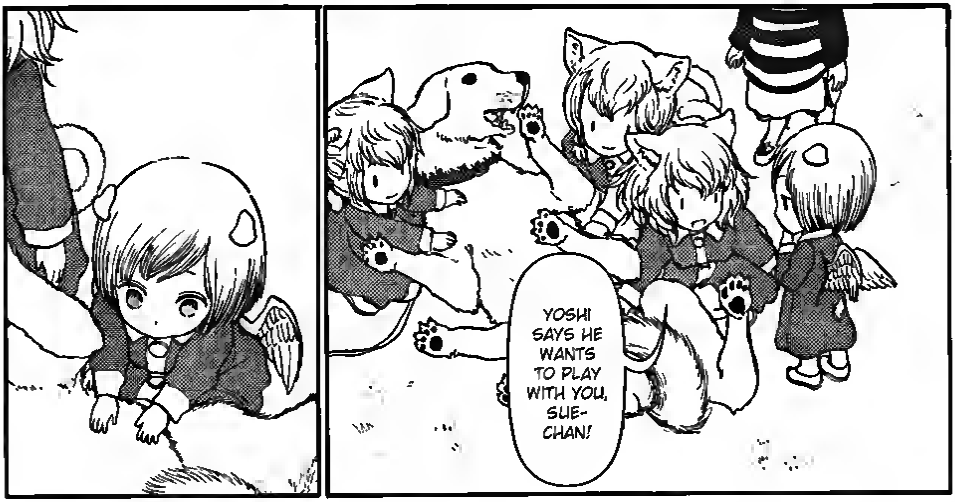

HERE, SUE-CHAN, GIVE HIM YOUR HAND!

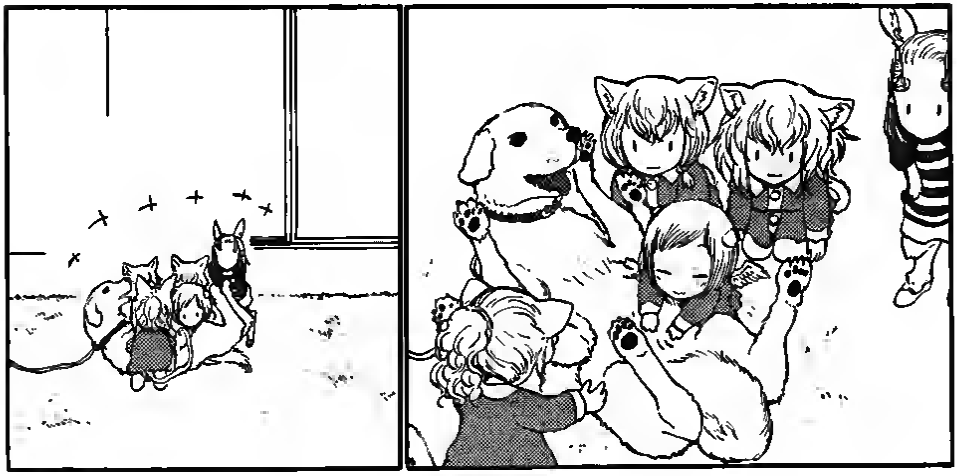

HYA-AAAA!
ズロ
ズロ


ゴロ…
Hey!

セントールの悩み

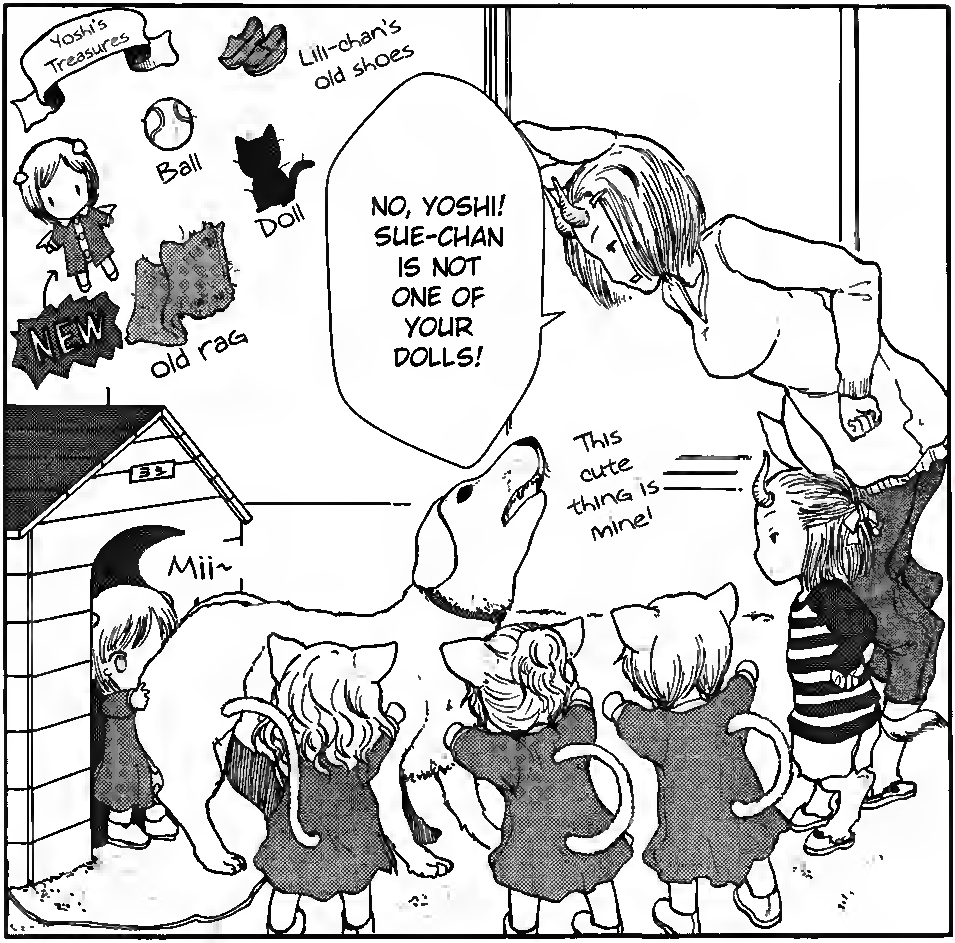
You want a belly rub?
Woof!

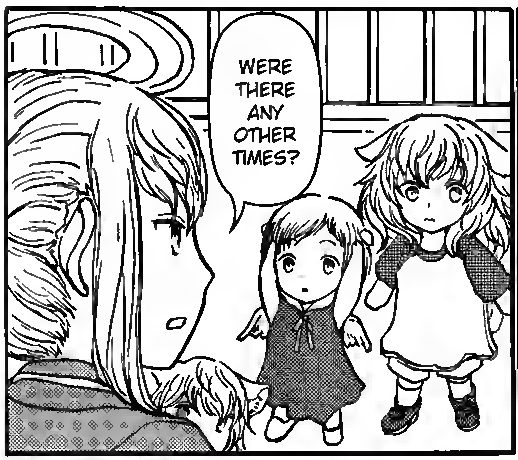

YOSHI SAYS HE WANTS TO PLAY WITH YOU, SUE-CHAN!



Okay, let's go to my room
Huh? We're done already?!
Nya nya!
Nya?!
Nee nee!

セントールの悩み


Yoshi's Treasures
Lili-chan's old shoes
Ball
Doll
NEW
old rag
NO, YOSHI! SUE-CHAN IS NOT ONE OF YOUR DOLLS!
This cute thing is mine!
Mii~


WERE THERE ANY OTHER TIMES?

AHHH, THEY DID COME BACK ONCE SMELLING LIKE A DOG.

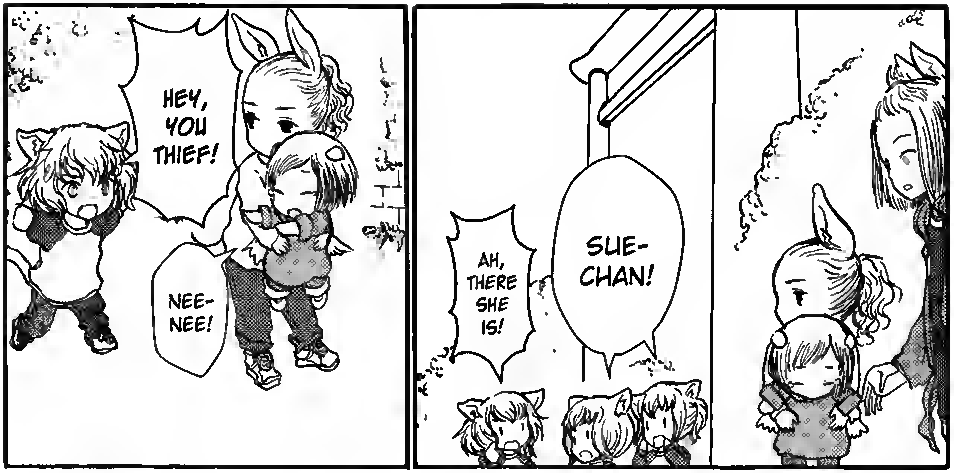
CAN WE GO?
Outside
BUT DON'T GO OUT-SIDE.
YOU CAN GO OUTSIDE FIRST.
I can go this far
Inside

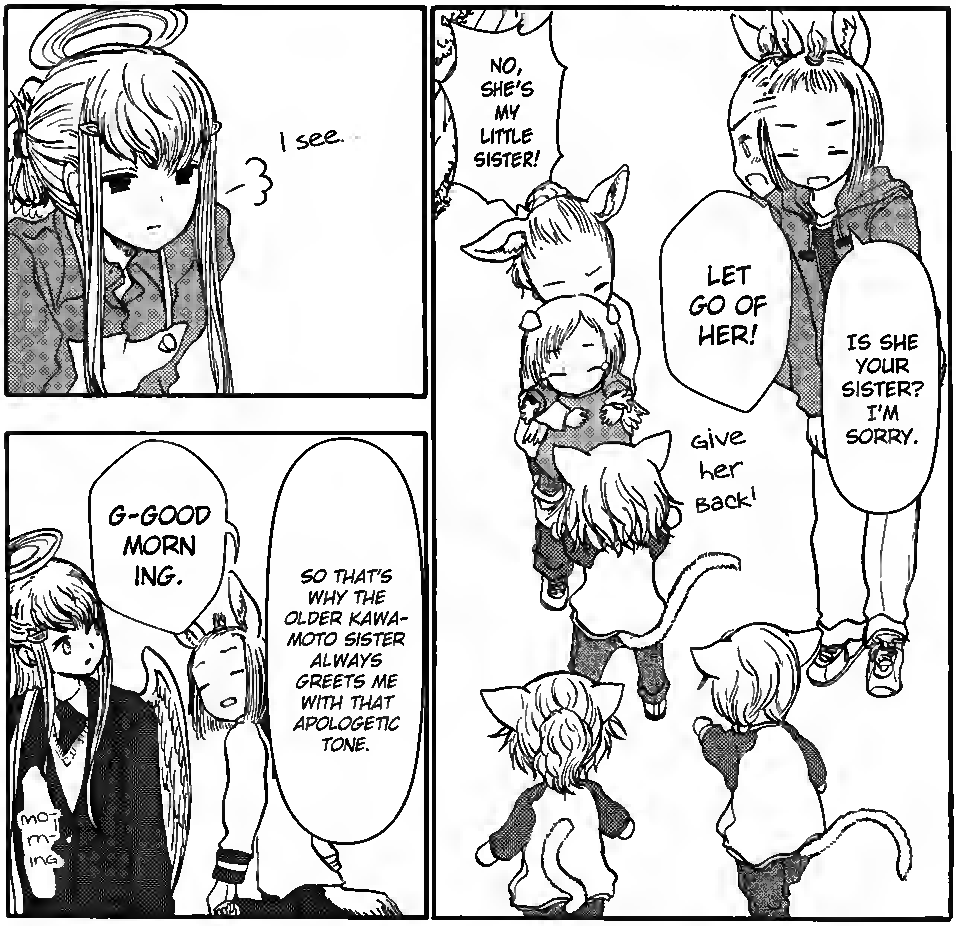
セントールの悩み

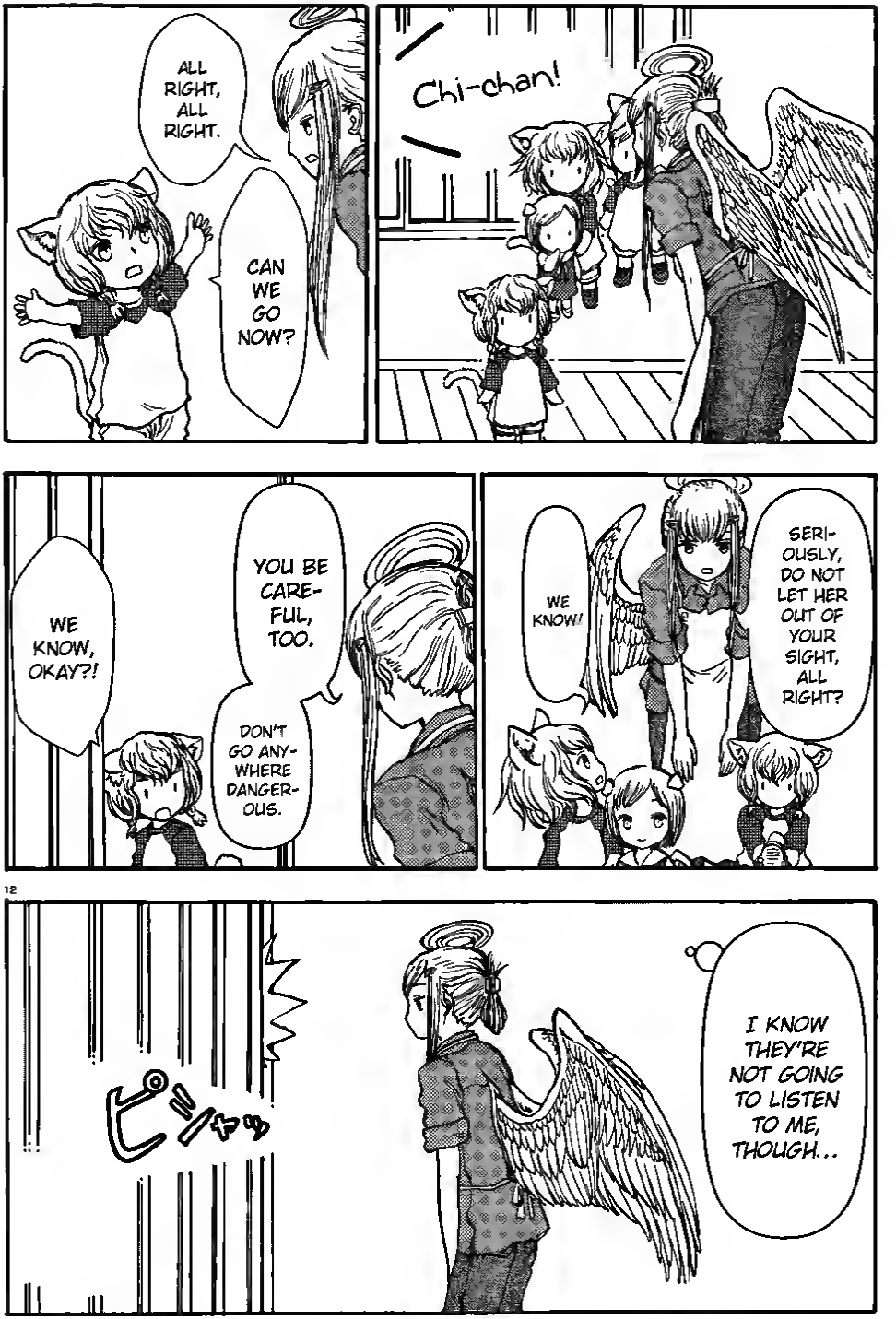
AH, I THOUGHT WE WERE COMING UP ON A FOREST, BUT IT'S JUST A SHRINE.
KANA, YOU GET LOST A LOT, SO YOU NEED TO MEMORIZE YOUR SURROUNDINGS.
ESPECIALLY SINCE WE MOVE AROUND SO MUCH.
When did she...?!
WAIT, YOU'RE LOST ALREADY?!
KANA?
JEEZ, DON'T MAKE ME WORRIED LIKE THAT.
Kana~
ONEE-CHAN.

She can live with us from now on!
I FOUND A LITTLE SISTER.
ひっ
H-HEY, WHERE DID YOU TAKE HER FROM?!
SHE WAS JUST THERE.
I bet she's abandoned
there there
There, there, don't cry, where are you from?

セントールの悩み


HEY, YOU THIEF!
NEE-NEE!
AH, THERE SHE IS!
SUE-CHAN!


I see.
NO, SHE'S MY LITTLE SISTER!
LET GO OF HER!
give her back!
IS SHE YOUR SISTER? I'M SORRY.
G-GOOD MORN ING.
mo-i mi ng
SO THAT'S WHY THE OLDER KAWA-MOTO SISTER ALWAYS GREETS ME WITH THAT APOLOGETIC TONE.


ALL RIGHT, ALL RIGHT.
CAN WE GO NOW?
Chi-chan!
WE KNOW, OKAY?!
YOU BE CARE-FUL, TOO.
DON'T GO ANY-WHERE DANGER-OUS.
WE KNOW!
SERI-OUSLY, DO NOT LET HER OUT OF YOUR SIGHT, ALL RIGHT?
ピッ
I KNOW THEY'RE NOT GOING TO LISTEN TO ME, THOUGH...

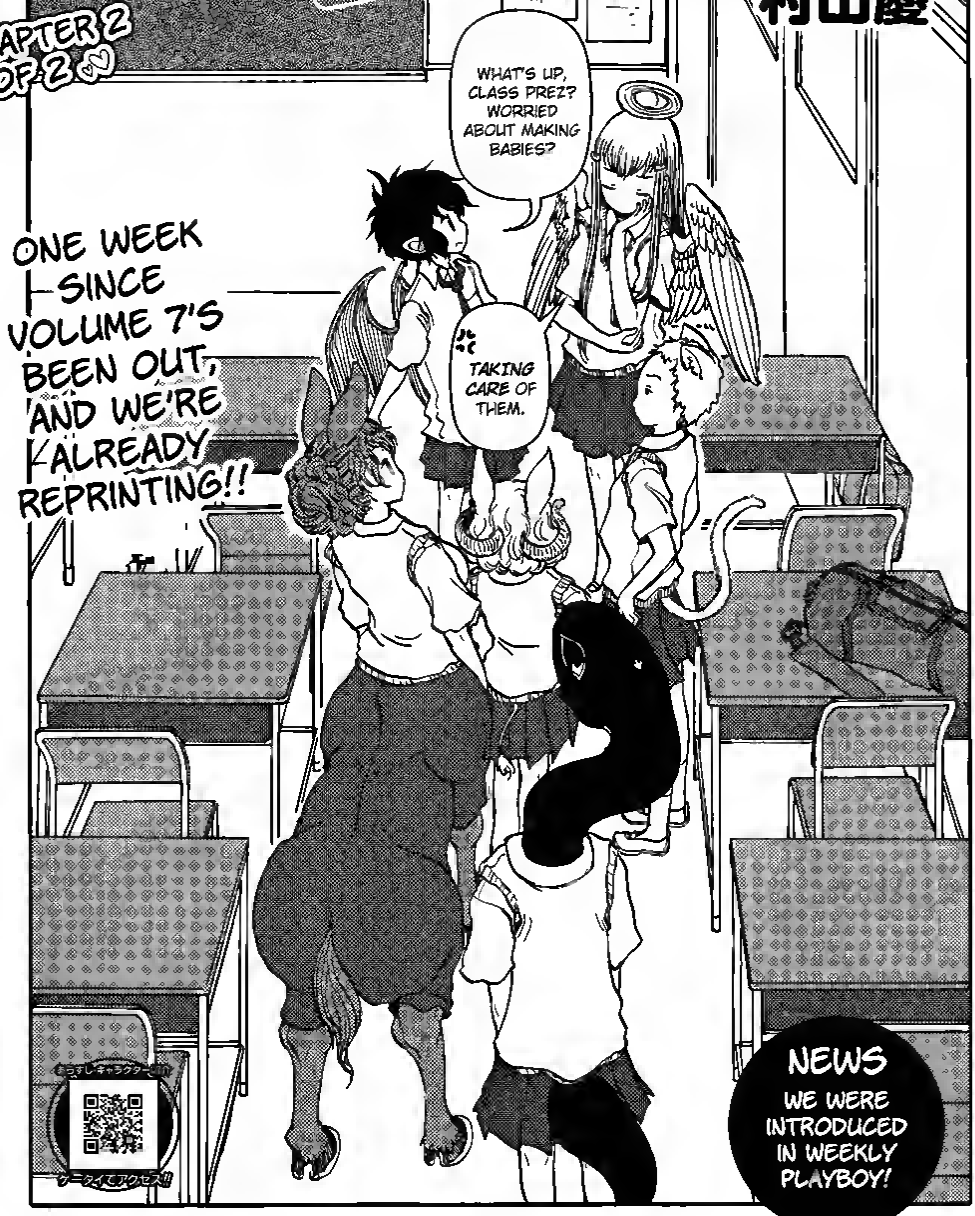
セントールの悩み

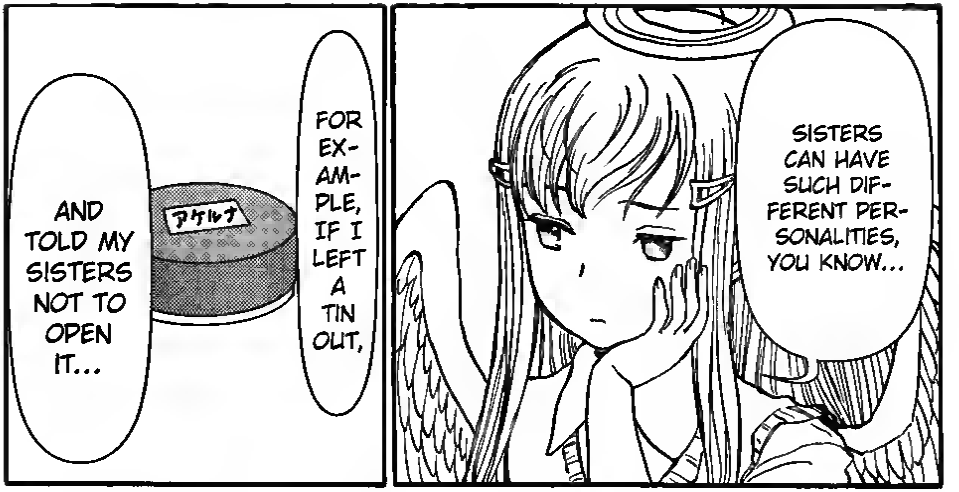
Centaur's worries

CHAPTER 52

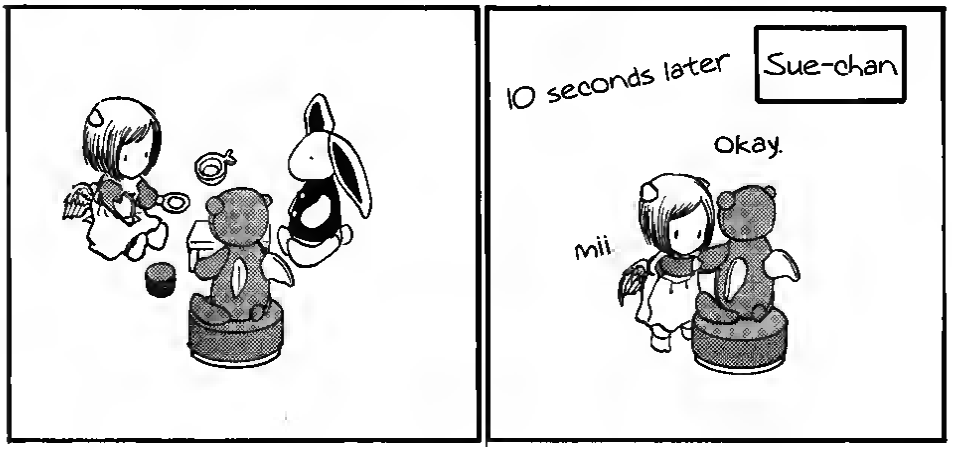
CHAPTER 2 OF 2

村山慶

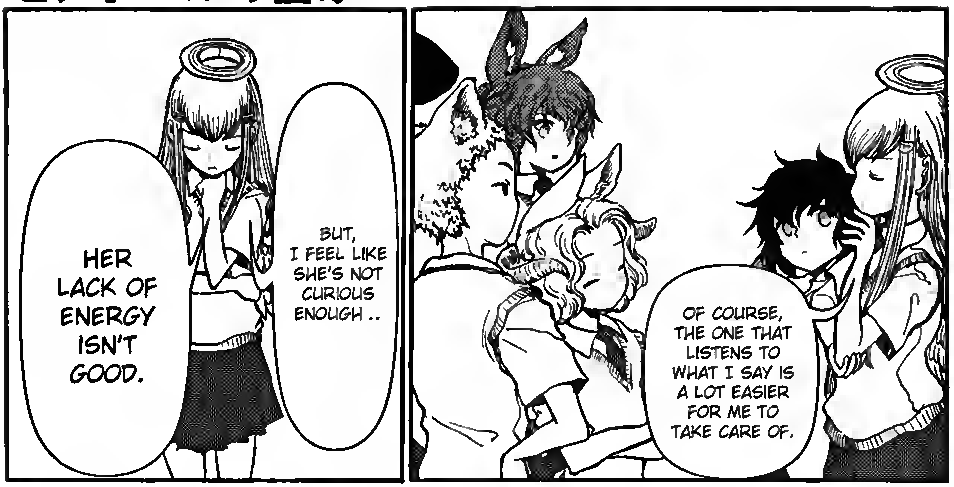

WHAT'S UP, CLASS PREZ? WORRIED ABOUT MAKING BABIES?
TAKING CARE OF THEM.
ONE WEEK SINCE VOLUME 7'S BEEN OUT, AND WE'RE ALREADY REPRINTING!!
NEWS
WE WERE INTRODUCED IN WEEKLY PLAYBOY!

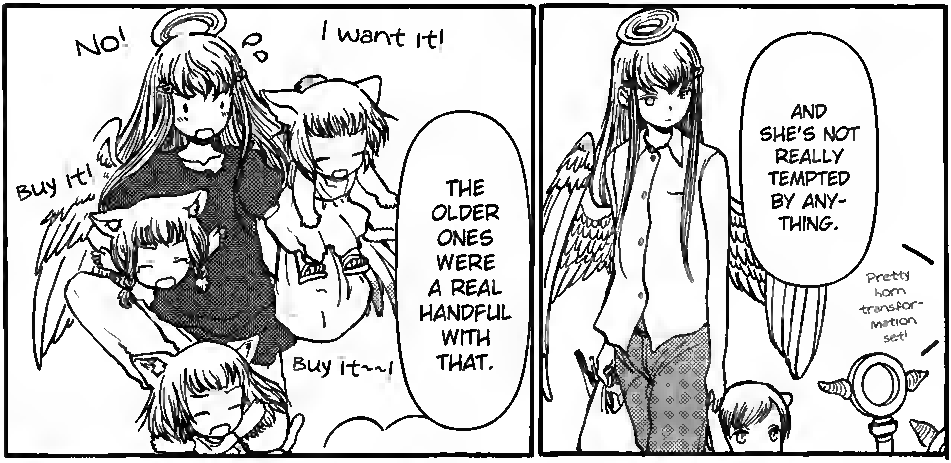

FOR EX-AM-PLE, IF I LEFT A TIN OUT,
アケルナ
AND TOLD MY SISTERS NOT TO OPEN IT...
SISTERS CAN HAVE SUCH DIF-FERENT PER-SONALITIES, YOU KNOW...

Nee-nee, there's no candy in this!
I told you not to open it!
10 seconds later
Chi-chan
I Bet it's candy!
What's in it, what's in it?

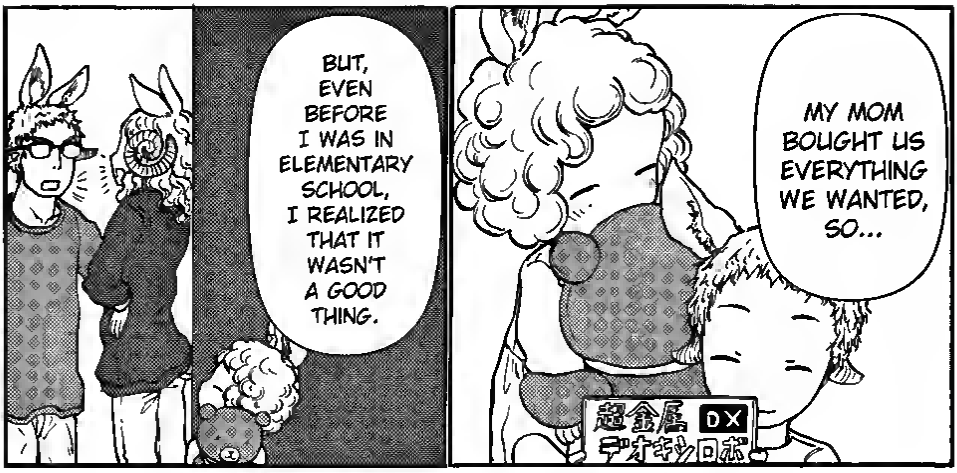

10 seconds later
Sue-chan
Okay.
Mii

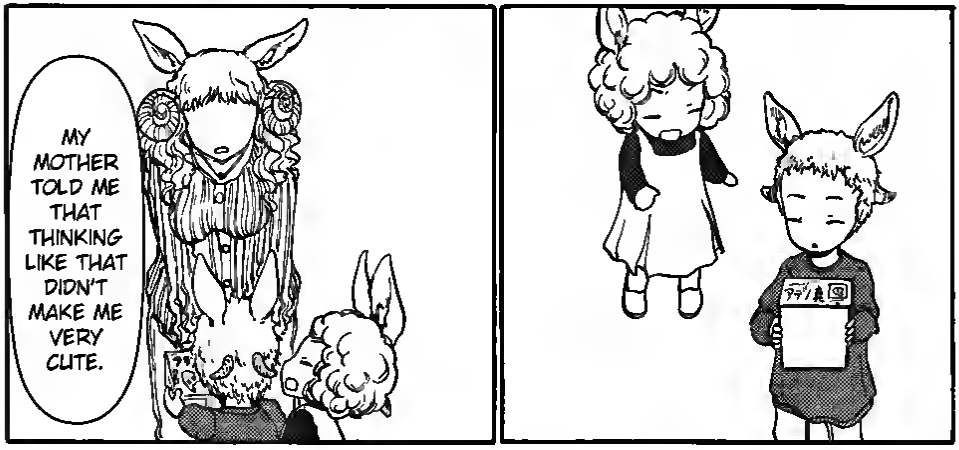
セントールの悩み

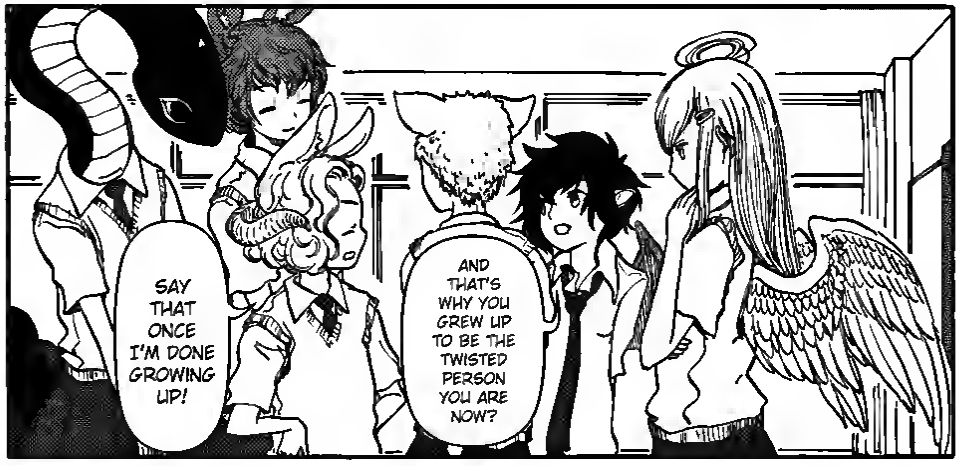

HER LACK OF ENERGY ISN'T GOOD.
BUT, I FEEL LIKE SHE'S NOT CURIOUS ENOUGH ..
OF COURSE, THE ONE THAT LISTENS TO WHAT I SAY IS A LOT EASIER FOR ME TO TAKE CARE OF.


No!
I want it!
Buy it!
Buy it~~!
THE OLDER ONES WERE A REAL HANDFUL WITH THAT.
AND SHE'S NOT REALLY TEMPTED BY ANY-THING.
Pretty horn transfor-mation set!

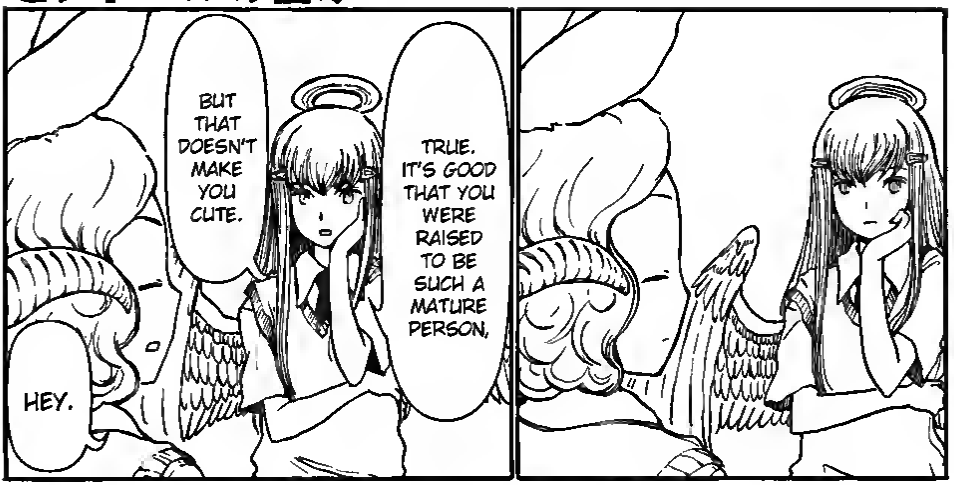
KYOUKO, YOU'RE A LITTLE SISTER, RIGHT? WHAT WERE YOU LIKE?
Come on, let's go
MY LITTLE BRO-THER WAS ALSO A HAND-FUL.

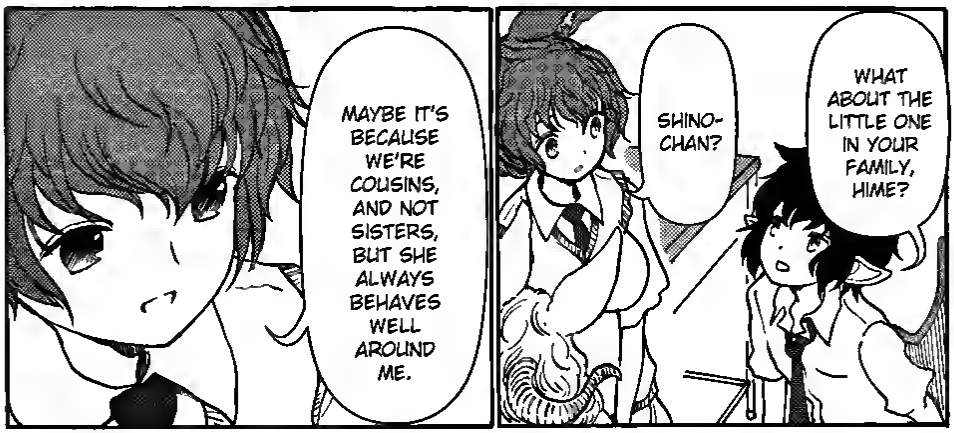

BUT, EVEN BEFORE I WAS IN ELEMENTARY SCHOOL, I REALIZED THAT IT WASN'T A GOOD THING.
MY MOM BOUGHT US EVERYTHING WE WANTED, SO...
超金属 DX
デオキシロボ


MY MOTHER TOLD ME THAT THINKING LIKE THAT DIDN'T MAKE ME VERY CUTE.


SAY THAT ONCE I'M DONE GROWING UP!
AND THAT'S WHY YOU GREW UP TO BE THE TWISTED PERSON YOU ARE NOW?

セントールの悩み

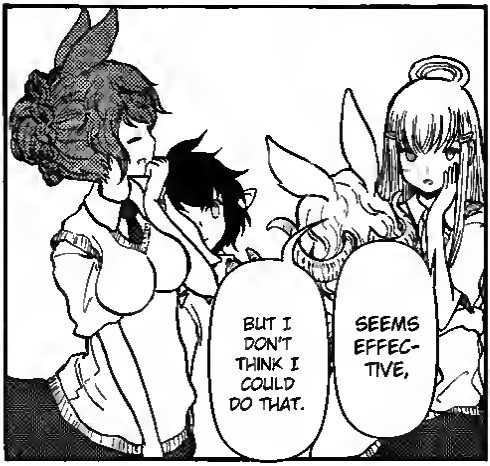

HEY.
BUT THAT DOESN'T MAKE YOU CUTE.
TRUE. IT'S GOOD THAT YOU WERE RAISED TO BE SUCH A MATURE PERSON,

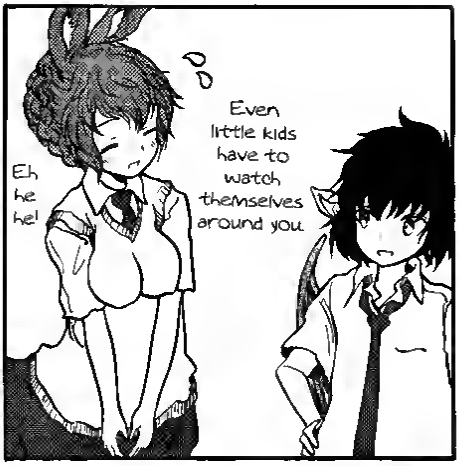

MAYBE IT'S BECAUSE WE'RE COUSINS, AND NOT SISTERS, BUT SHE ALWAYS BEHAVES WELL AROUND ME.
SHINO-CHAN?
WHAT ABOUT THE LITTLE ONE IN YOUR FAMILY, HIME?

Nooo, buy it!
Onee-chan doesn't have any money
THERE WERE TIMES WHEN SHE THREW TAN-TRUMS.
I want it! Buy it!
WHEN SHE WAS REALLY, REALLY LITTLE, SHE COULDN'T TELL THE DIFFERENCE BETWEEN HER MOM AND I.

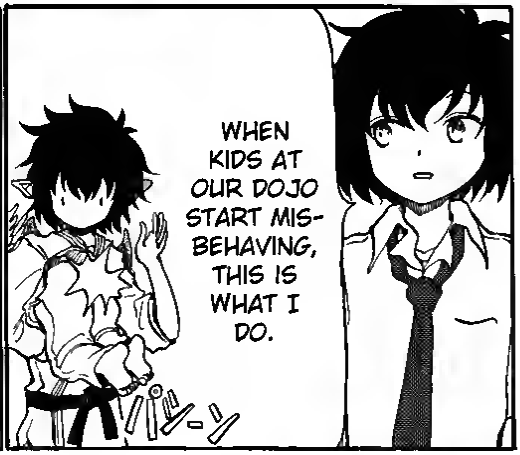
Nooo!
I want it!!
I want it!!
Noooo!
Shino-chan, please stop...
You can't...
tear
sniff
sniff
tear
Nee-nee, there's a fountain over there!

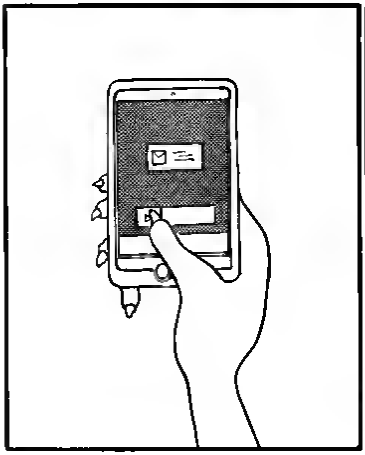
セントールの悩み


BUT I DON'T THINK I COULD DO THAT.
SEEMS EFFECTIVE,

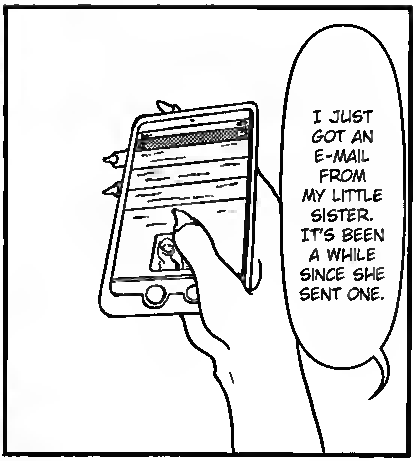

Eh he he!
Even little kids have to watch themselves around you.

IT'S A KARATE DOJO, SO WE CAN GET AWAY WITH IT.
IN THESE DAYS, IS IT REALLY OKAY TO DO THAT?


WHEN KIDS AT OUR DOJO START MISBEHAVING, THIS IS WHAT I DO.



Little sister?!


I JUST GOT AN E-MAIL FROM MY LITTLE SISTER. IT'S BEEN A WHILE SINCE SHE SENT ONE.

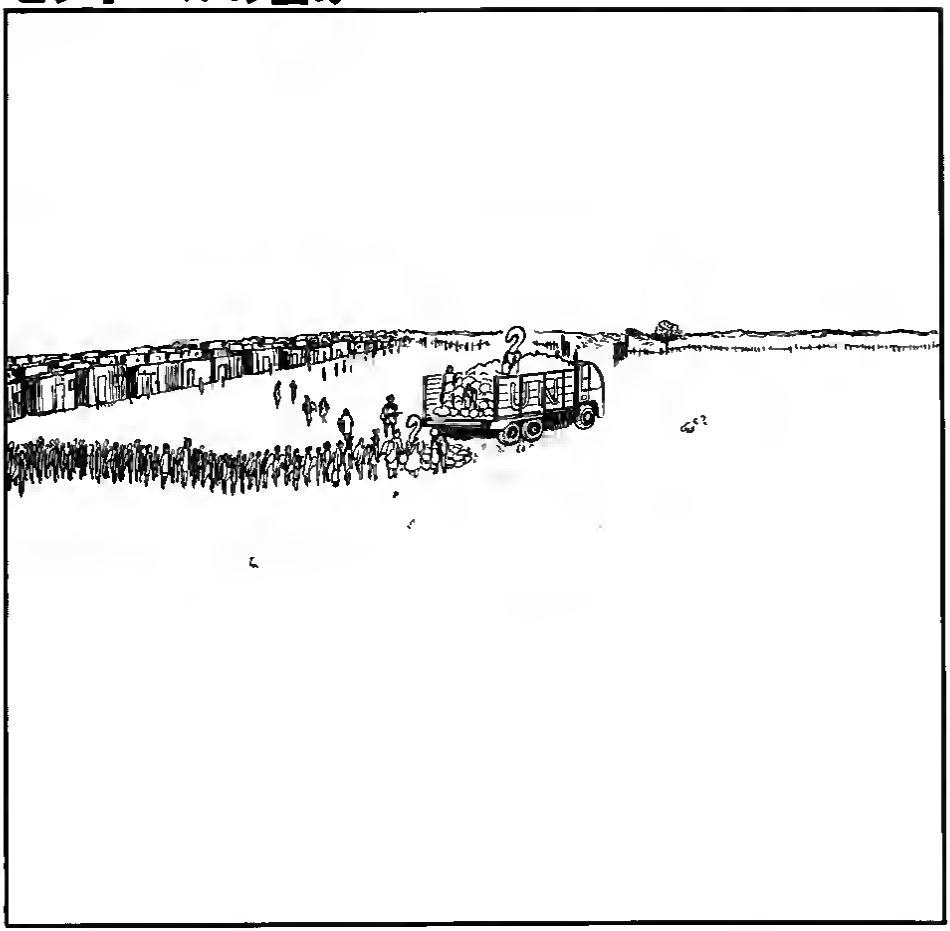
SHE SEEMS.... A LITTLE DIFFERENT FROM YOU, SUU-CHAN.

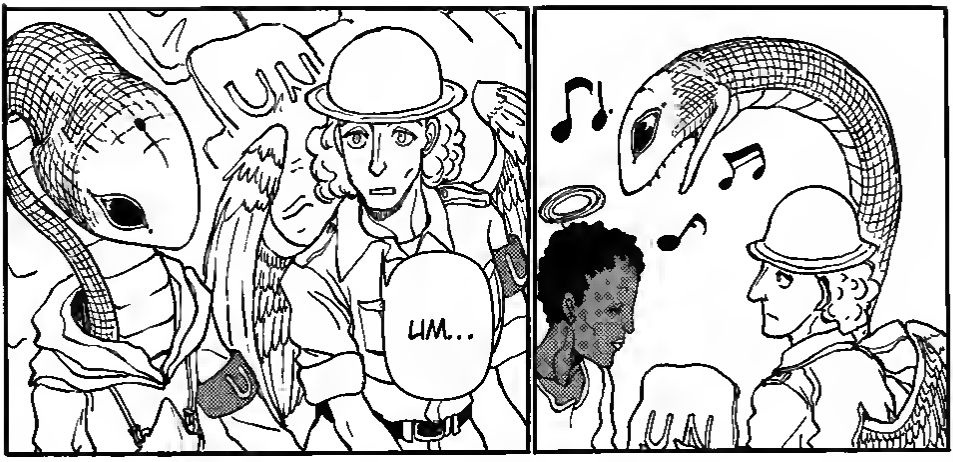
セントールの悩み

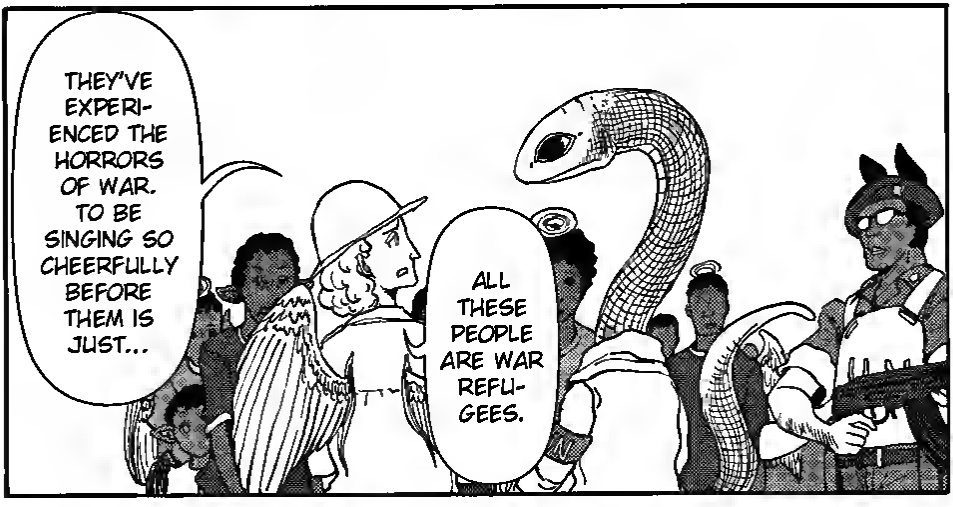
THAT'S RIGHT. WE ARE ALL SISTERS, CONNECTED BY BLOOD.
WAIT, AREN'T ALL ANTARCTICANS BORN FROM ONE PERSON, THE QUEEN?
AND ARE RELIED ON BY OTHERS STILL.
AS WE GROW, WE RELY ON MANY OTHERS,
SHE IS ONE OF MY LITTLE SISTERS.
THE WORDS WE USE TO DESCRIBE THESE PEOPLE ARE TRANSLATED AS "SISTERS".

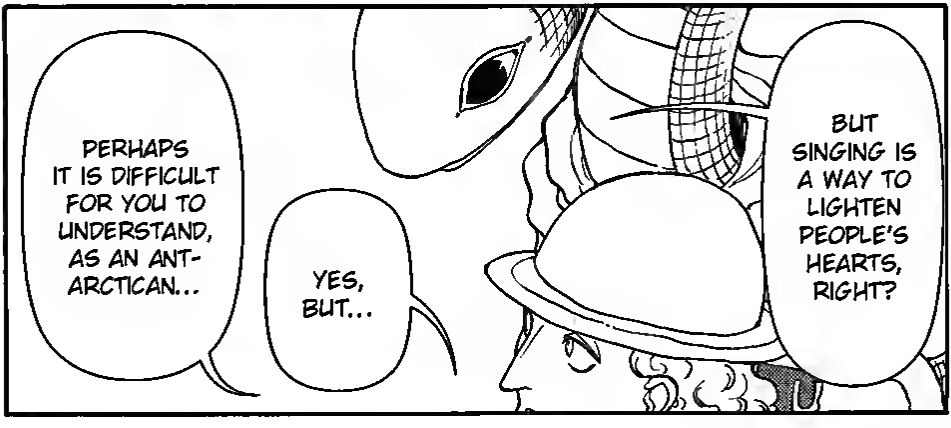
HOW TO EXPLAIN IT... SHE CAUSED EVERY POSSIBLE PROBLEM SHE COULD.
I GUESS YOU COULD SAY SHE LEAVES QUITE THE IMPRESSION.
IF YOU CAN'T MAKE IT THROUGH, WHAT HAPPENS TO YOU?
IN THE OLD DAYS, YOU WOULD BE ABANDONED.
SOMEHOW SHE MANAGED TO MAKE IT THROUGH EVERY PSYCHOLOGICAL EXAM.
It was very scary
That's kinda scary
NOWADAYS, AFTER A PERSONALITY ADJUSTMENT, THEY ARE GIVEN SPECIAL JOBS.

セントールの悩み

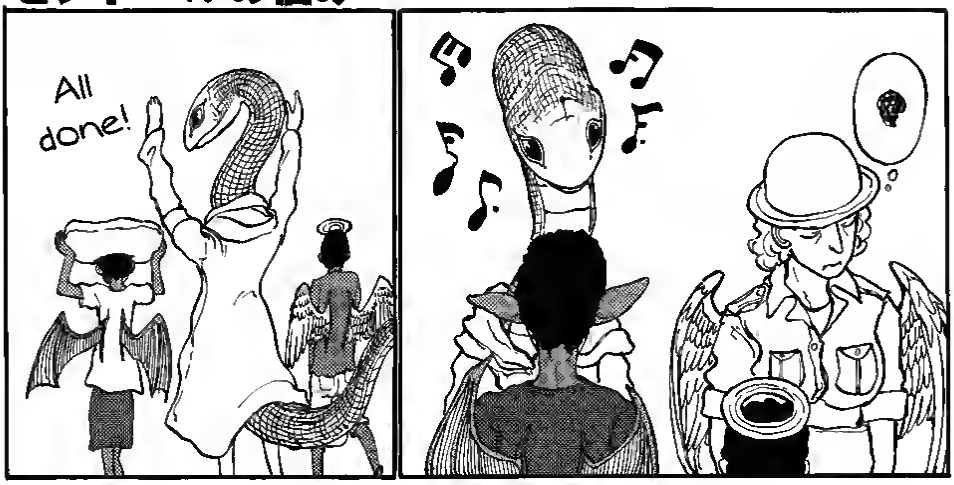


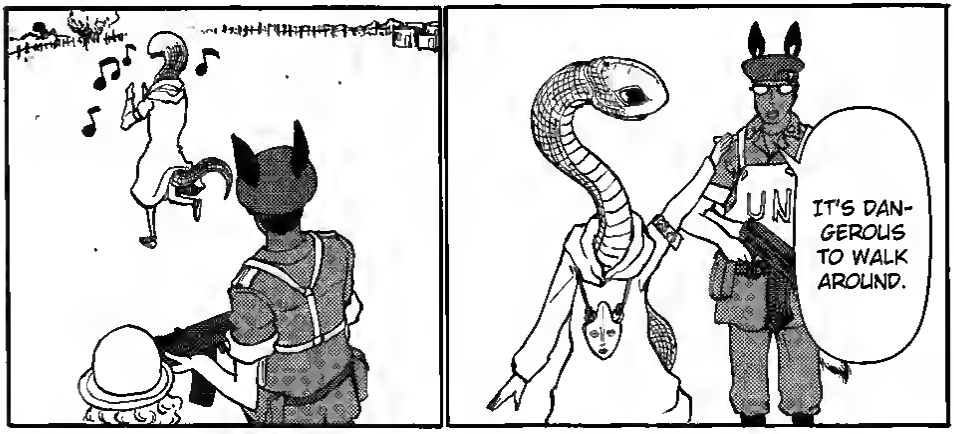

UM...


THEY'VE EXPERI-ENCED THE HORRORS OF WAR. TO BE SINGING SO CHEERFULLY BEFORE THEM IS JUST...
ALL THESE PEOPLE ARE WAR REFU-GEES.

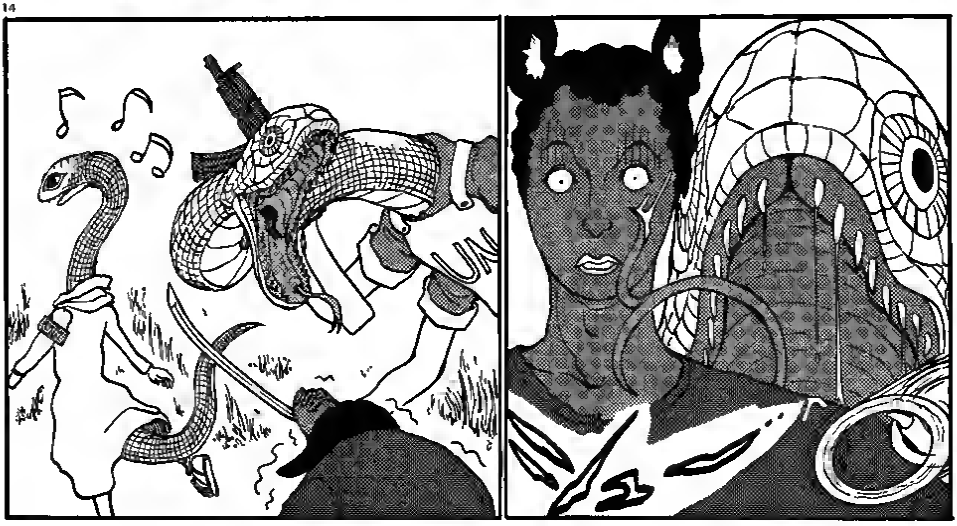

PERHAPS IT IS DIFFICULT FOR YOU TO UNDERSTAND, AS AN ANT-ARCTICAN...
YES, BUT...
BUT SINGING IS A WAY TO LIGHTEN PEOPLE'S HEARTS, RIGHT?

セントールの悩み

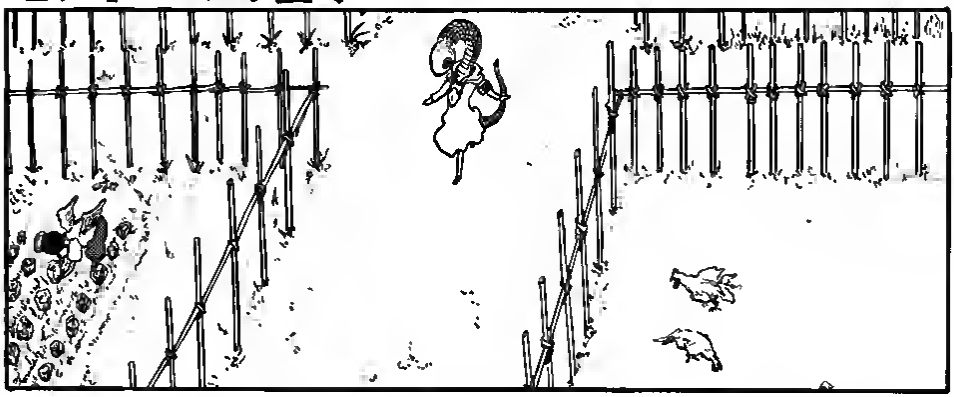


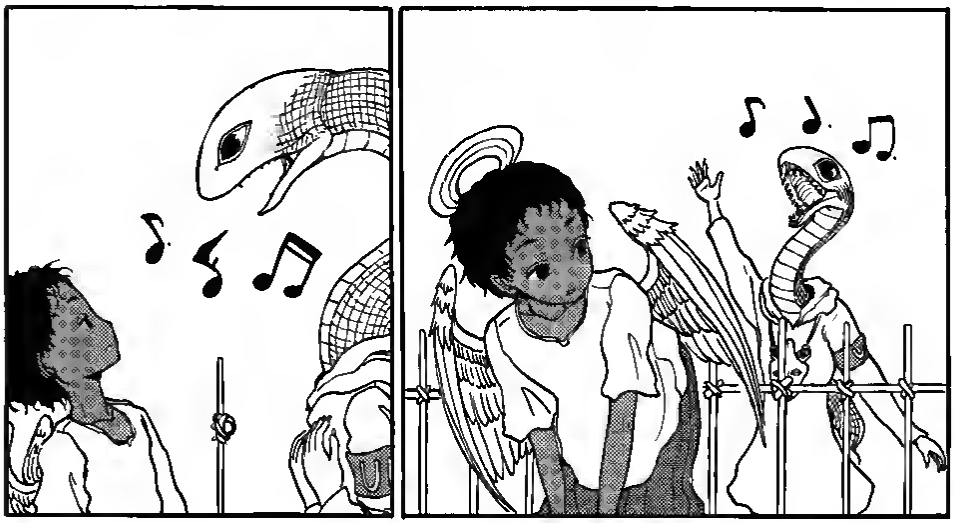


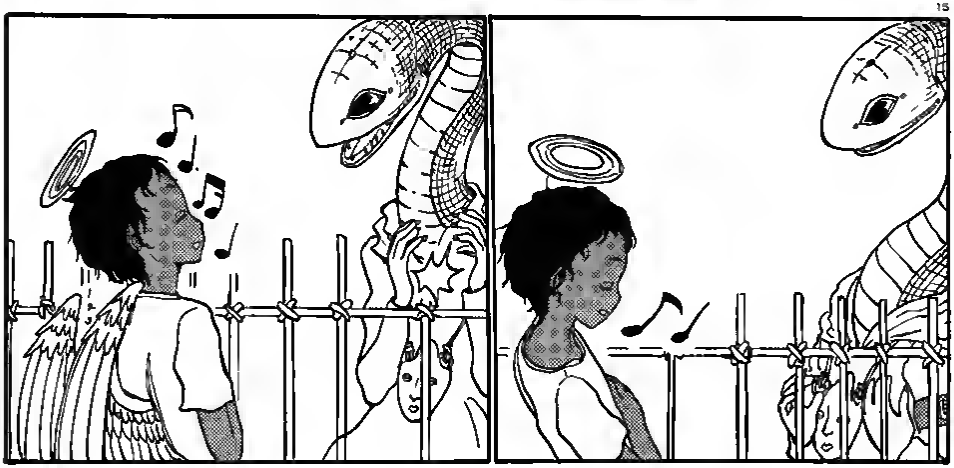
ガッ
ヒュッ
スコッ

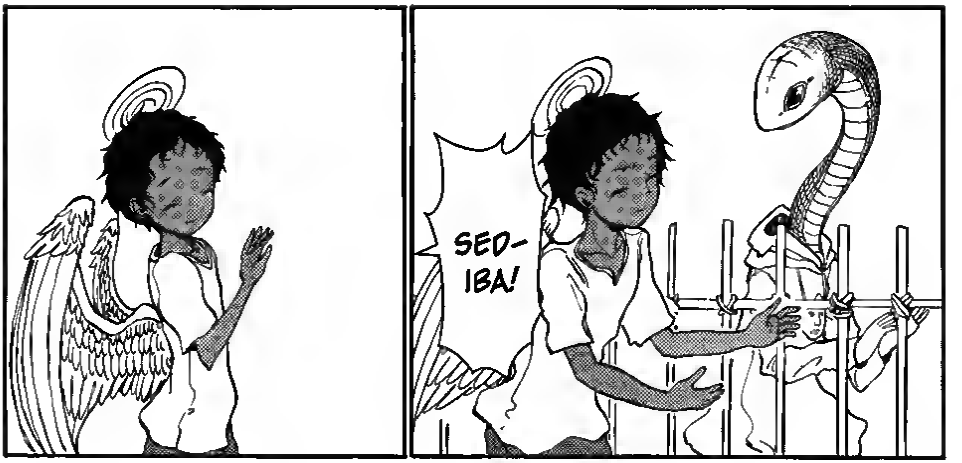


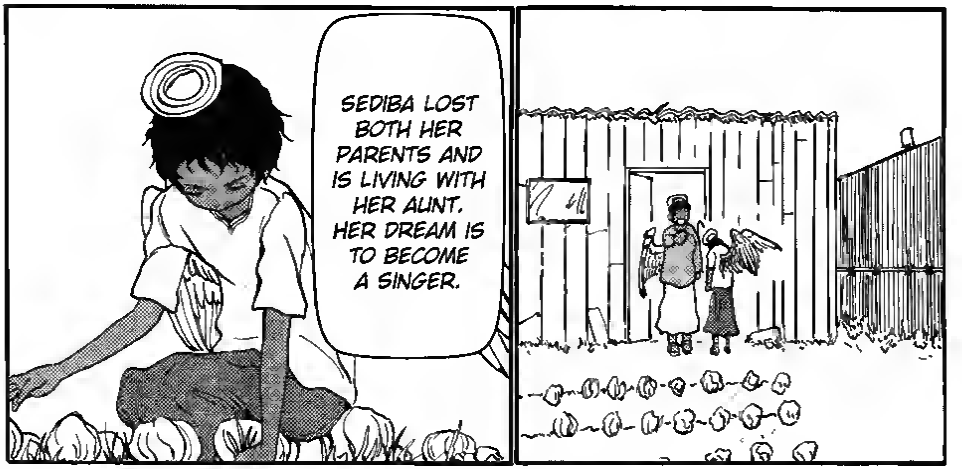
セントールの悩み

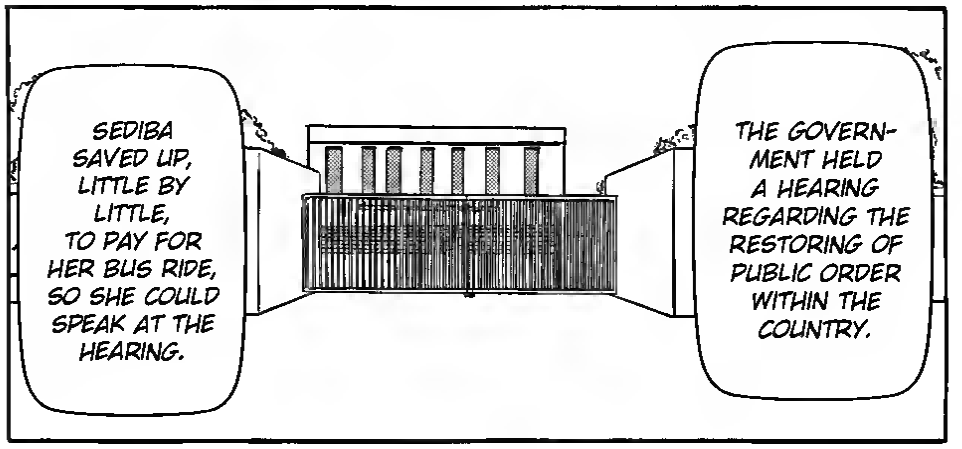




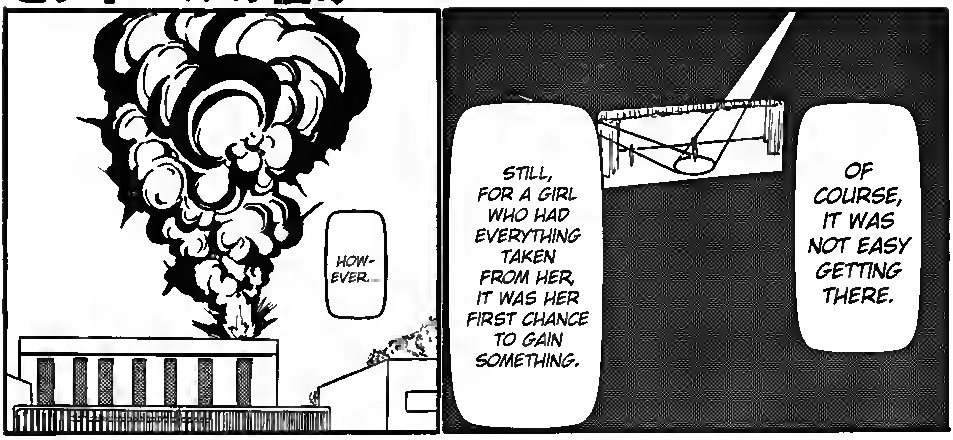


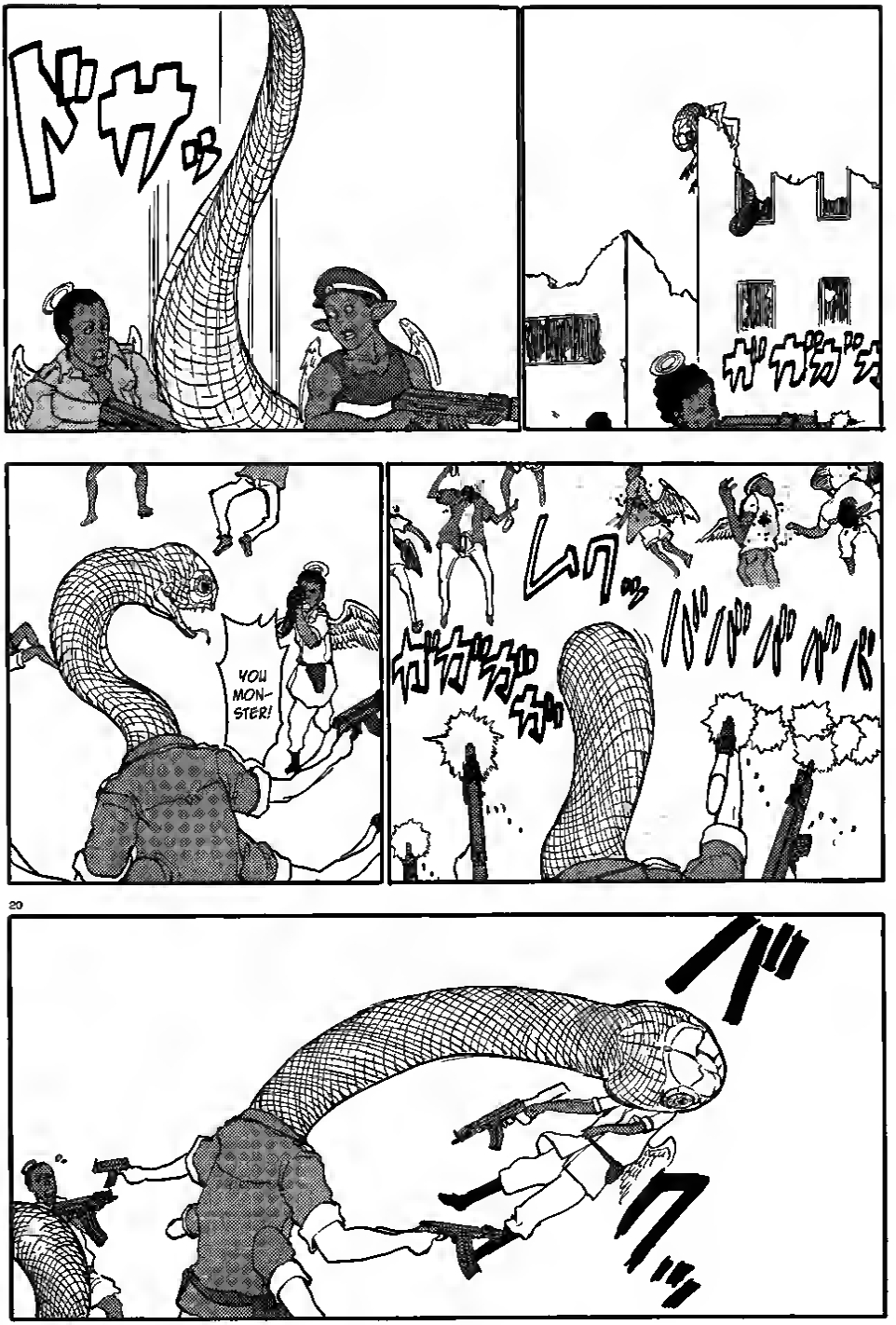

SED-
IBA!


SEDIBA LOST BOTH HER PARENTS AND IS LIVING WITH HER AUNT. HER DREAM IS TO BECOME A SINGER.

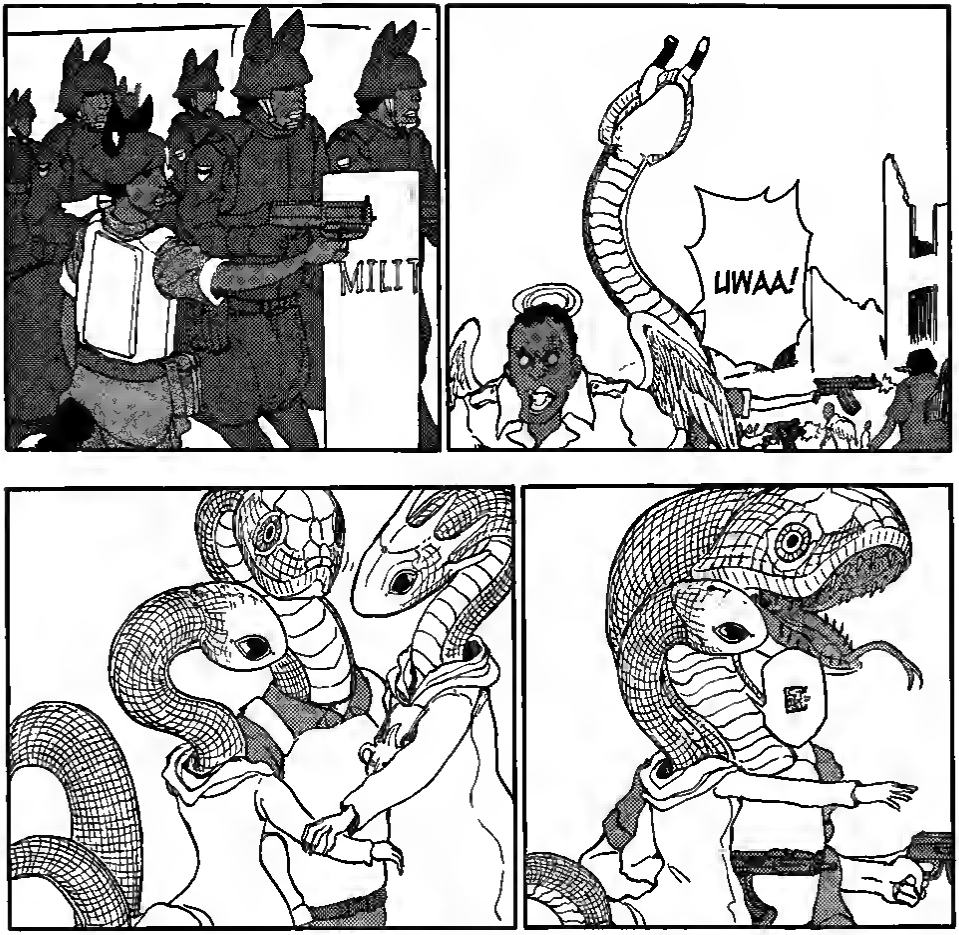

SEDIBA SAVED UP, LITTLE BY LITTLE, TO PAY FOR HER BUS RIDE, SO SHE COULD SPEAK AT THE HEARING.
THE GOVERN-MENT HELD A HEARING REGARDING THE RESTORING OF PUBLIC ORDER WITHIN THE COUNTRY.

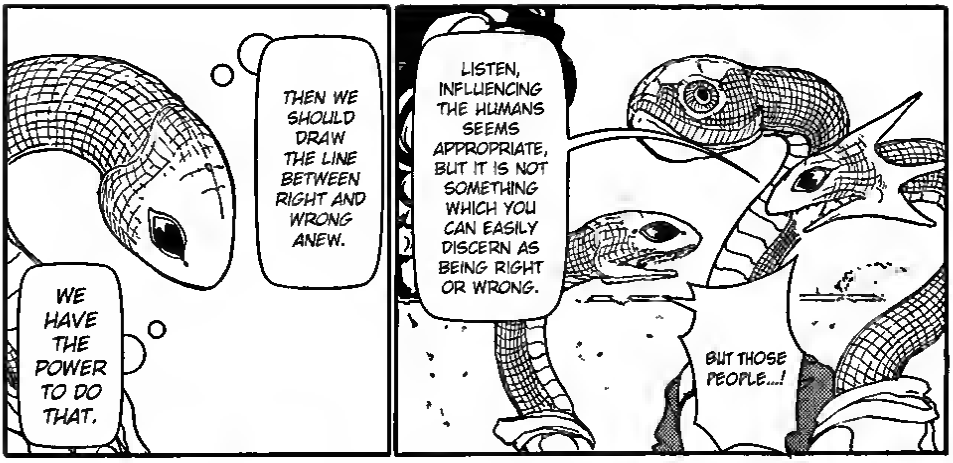
セントールの悩み

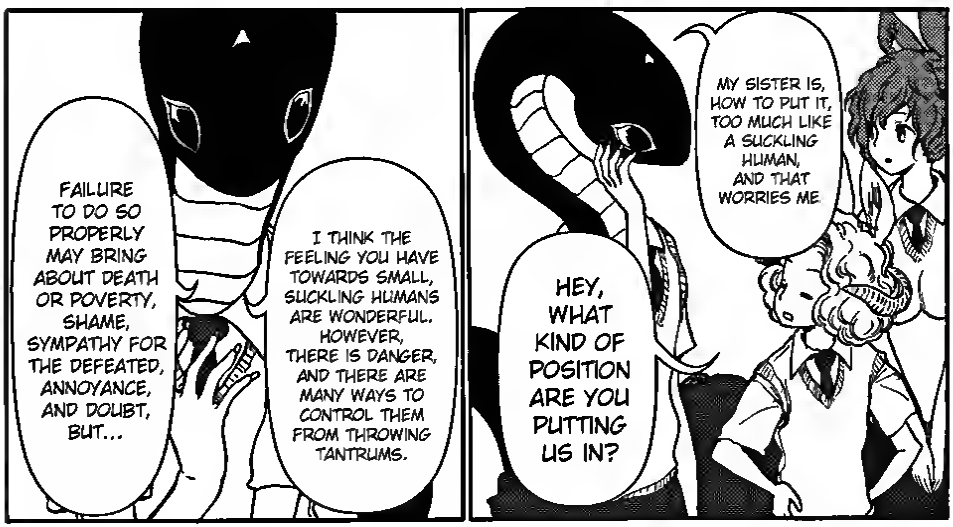

HOW-EVER...
STILL, FOR A GIRL WHO HAD EVERYTHING TAKEN FROM HER, IT WAS HER FIRST CHANCE TO GAIN SOMETHING.
OF COURSE, IT WAS NOT EASY GETTING THERE.


YOU MON-STER!

セントールの悩み

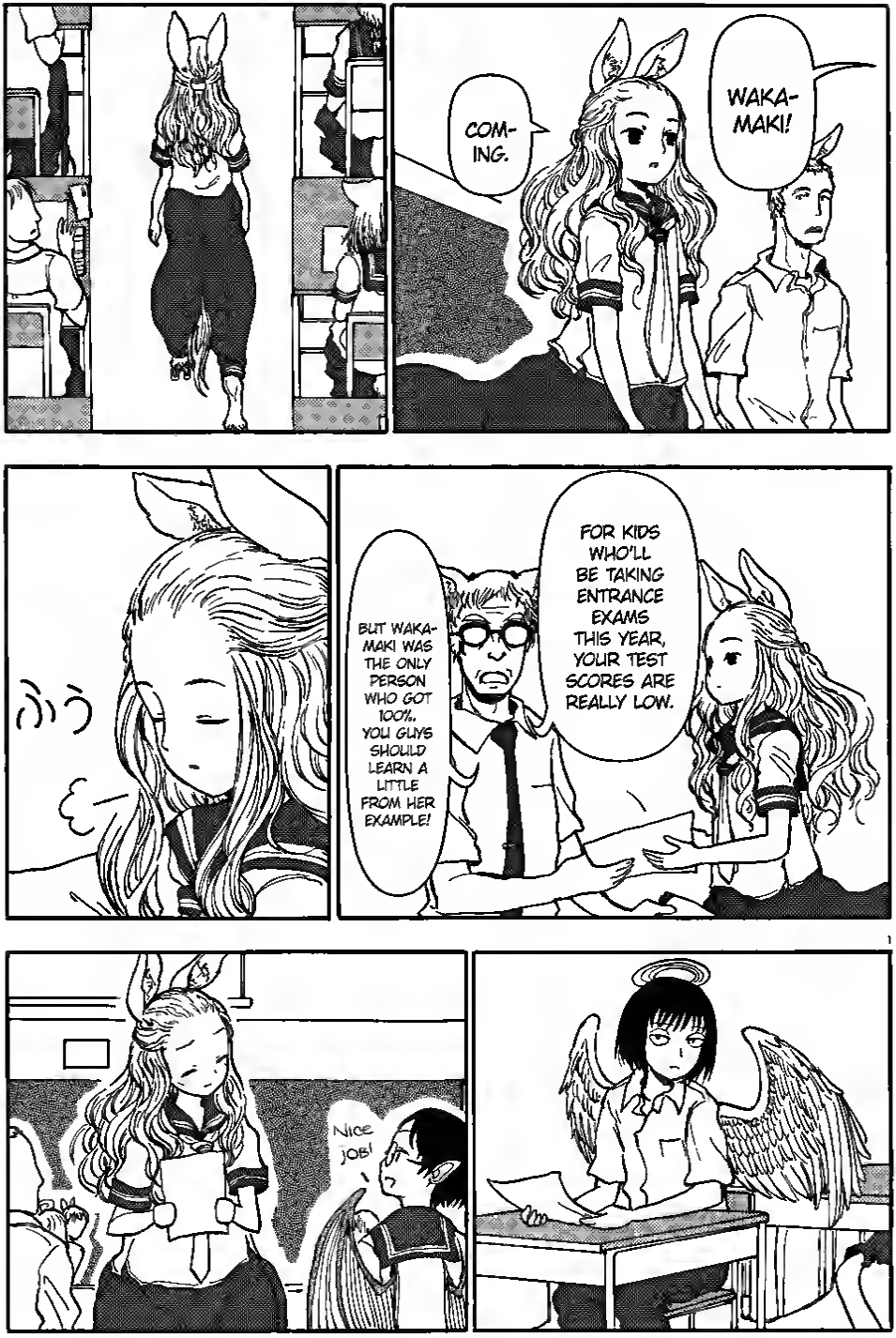



THEN WE SHOULD DRAW THE LINE BETWEEN RIGHT AND WRONG ANEW.
WE HAVE THE POWER TO DO THAT.
LISTEN, INFLUENCING THE HUMANS SEEMS APPROPRIATE, BUT IT IS NOT SOMETHING WHICH YOU CAN EASILY DISCERN AS BEING RIGHT OR WRONG.
BUT THOSE PEOPLE...!


FAILURE TO DO SO PROPERLY MAY BRING ABOUT DEATH OR POVERTY, SHAME, SYMPATHY FOR THE DEFEATED, ANNOYANCE, AND DOUBT, BUT...
I THINK THE FEELING YOU HAVE TOWARDS SMALL, SUCKLING HUMANS ARE WONDERFUL. HOWEVER, THERE IS DANGER, AND THERE ARE MANY WAYS TO CONTROL THEM FROM THROWING TANTRUMS.
HEY, WHAT KIND OF POSITION ARE YOU PUTTING US IN?
MY SISTER IS, HOW TO PUT IT, TOO MUCH LIKE A SUCKLING HUMAN, AND THAT WORRIES ME.

TEACHING CHILDREN ABOUT MORALS AND EMOTIONS SURE IS DIFFICULT.
...I'M NOW WORRIED FOR MY SISTER. I'LL TRY CALLING HER AND TALKING TO HER DIRECTLY.

セントールの悩み


WAKA-MAKI!
COM-ING.
FOR KIDS WHO'LL BE TAKING ENTRANCE EXAMS THIS YEAR, YOUR TEST SCORES ARE REALLY LOW.
BUT WAKA-MAKI WAS THE ONLY PERSON WHO GOT 100%. YOU GUYS SHOULD LEARN A LITTLE FROM HER EXAMPLE!
ふぅ
Nice job!

2本立ての1本目♥

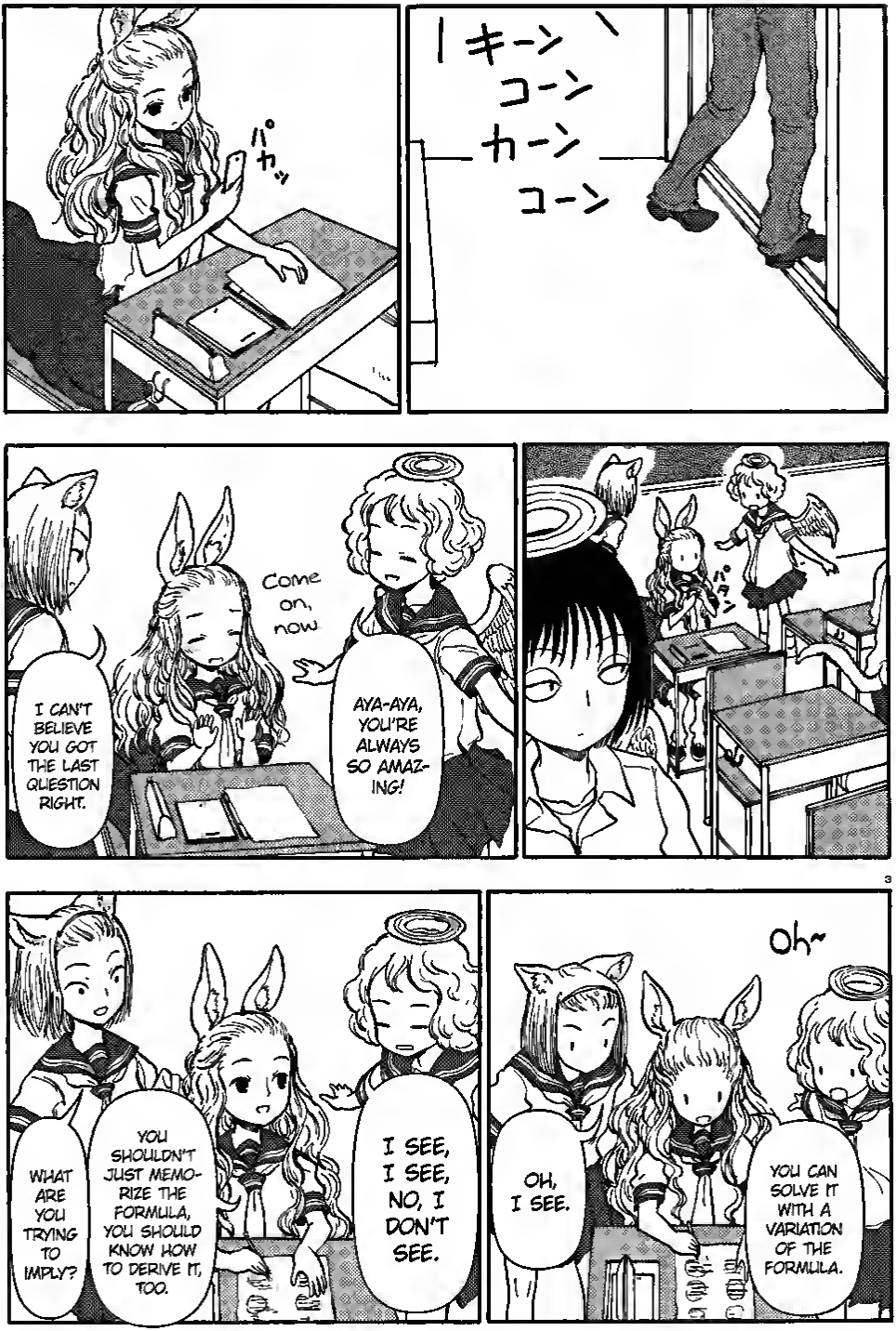
セントールの悩み

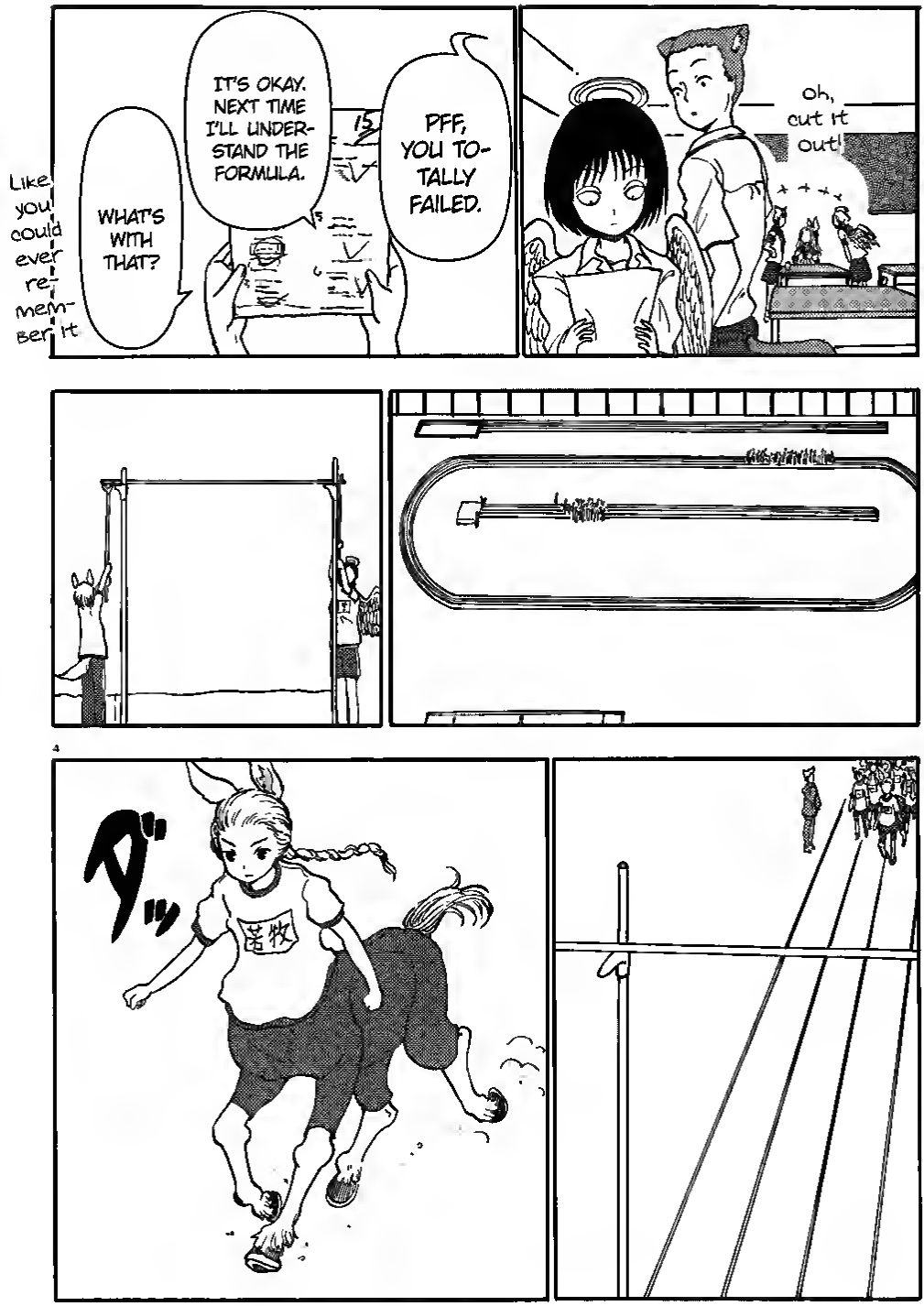
Centaur's worries

第53話

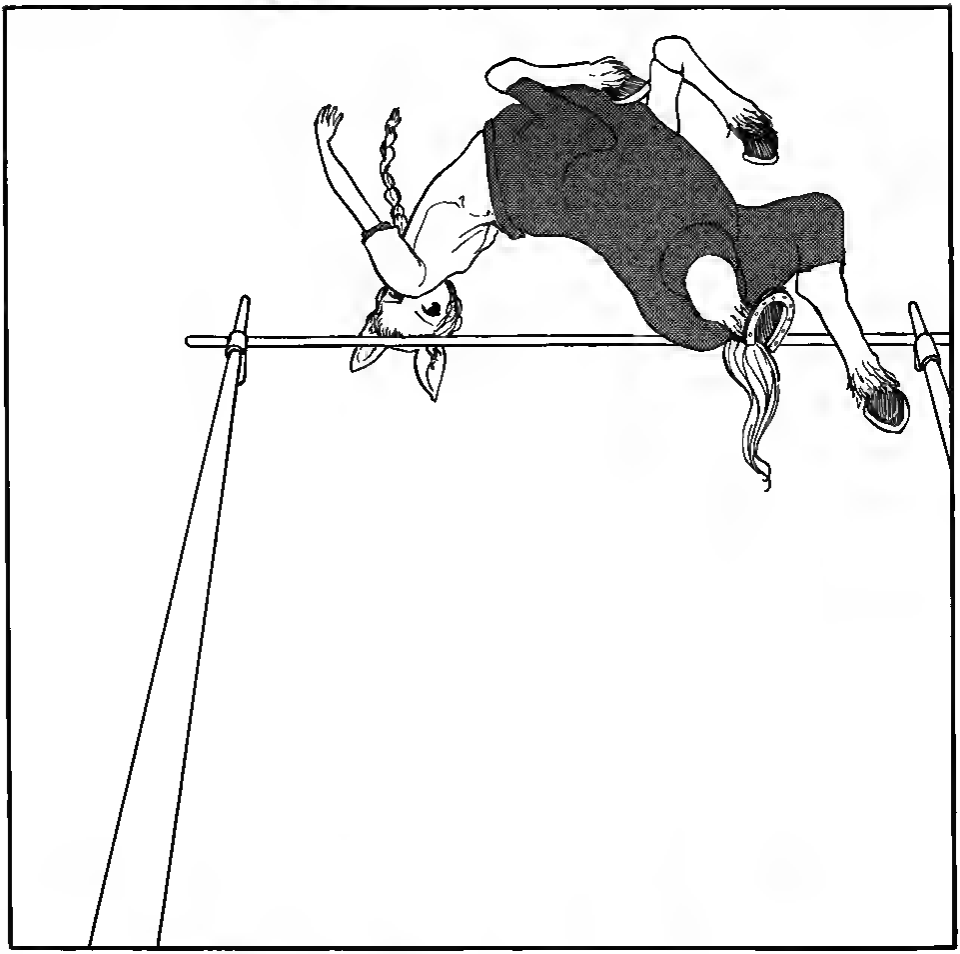
村山慶

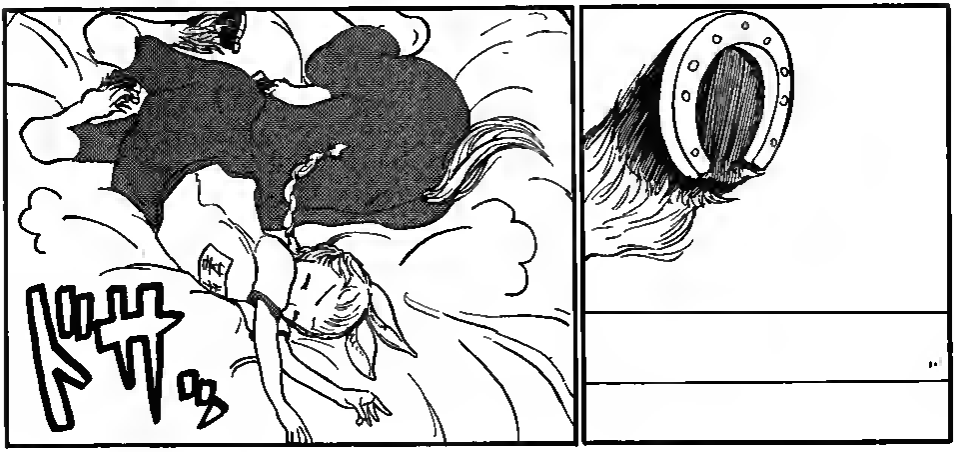
セントールの悩み


パカッ
キーン
コーン
カーン
コーン
I CAN'T BELIEVE YOU GOT THE LAST QUESTION RIGHT.
Come on, now
AYA-AYA, YOU'RE ALWAYS SO AMAZ-ING!
パタン
WHAT ARE YOU TRYING TO IMPLY?
YOU SHOULDN'T JUST MEMO-RIZE THE FORMULA, YOU SHOULD KNOW HOW TO DERIVE IT, TOO.
I SEE, I SEE, NO, I DON'T SEE.
OH, I SEE.
YOU CAN SOLVE IT WITH A VARIATION OF THE FORMULA.
Oh~


Like you could ever remember it
WHAT'S WITH THAT?
IT'S OKAY. NEXT TIME I'LL UNDERSTAND THE FORMULA.
PFF, YOU TOTALLY FAILED.
Oh, cut it out!
4
ダッ
苦牧

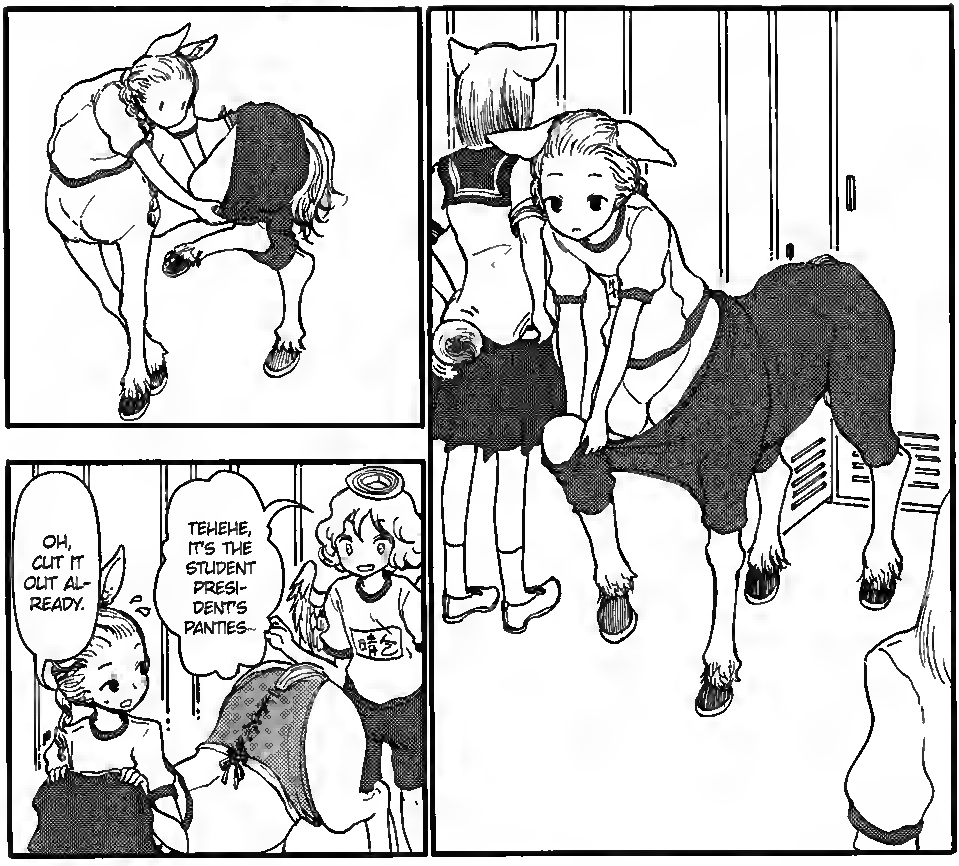
セントールの悩み

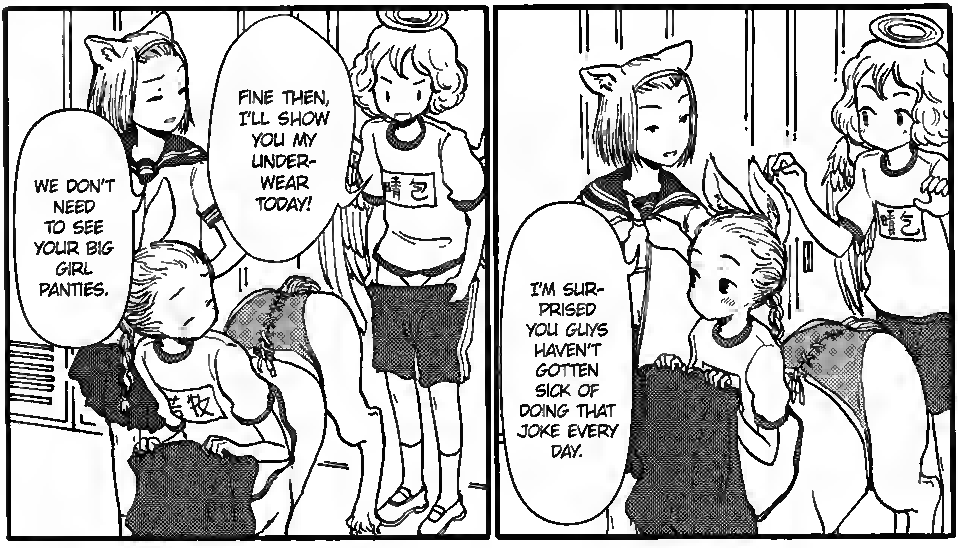


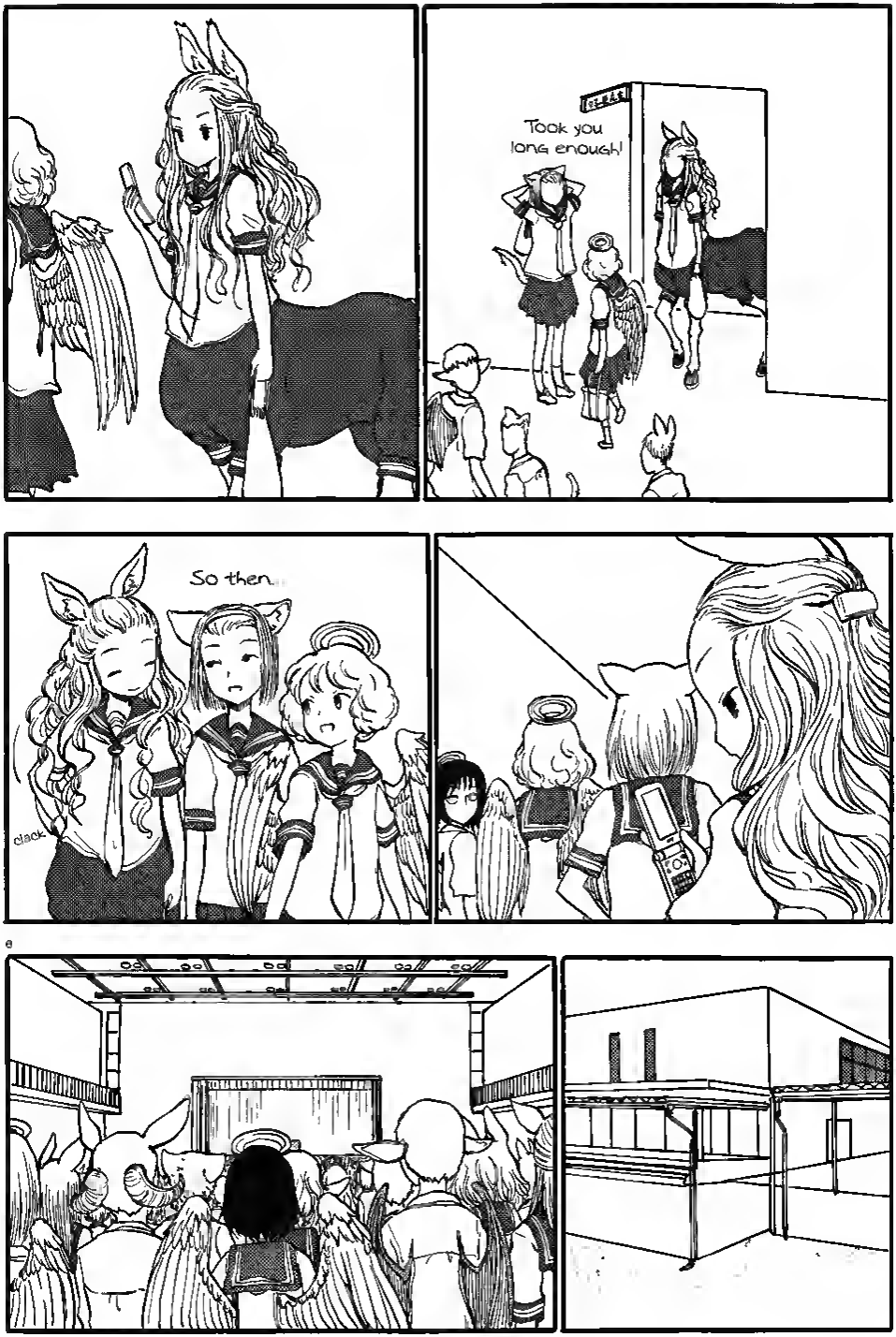


She's a centaur, that kind of jump is normal
若牧
Doesn't that beat the national record?
I can't do a backward jump
Can you jump it?
Wow
Did she seriously just do that?!
若牧
AND SHE'S STILL DEVELOPING THERE...
WHEN SHE PULLS HER HAIR BACK, YOU CAN SEE THAT HER FACE ISN'T ALL THAT GOOD LOOKING.
THERE'S NO WAY WAKAMAKI WOULD BE INTERESTED IN A GUY LIKE YOU!
HEY, GLOOMY, WHAT'RE YOU STARING AT THE GIRLS FOR?

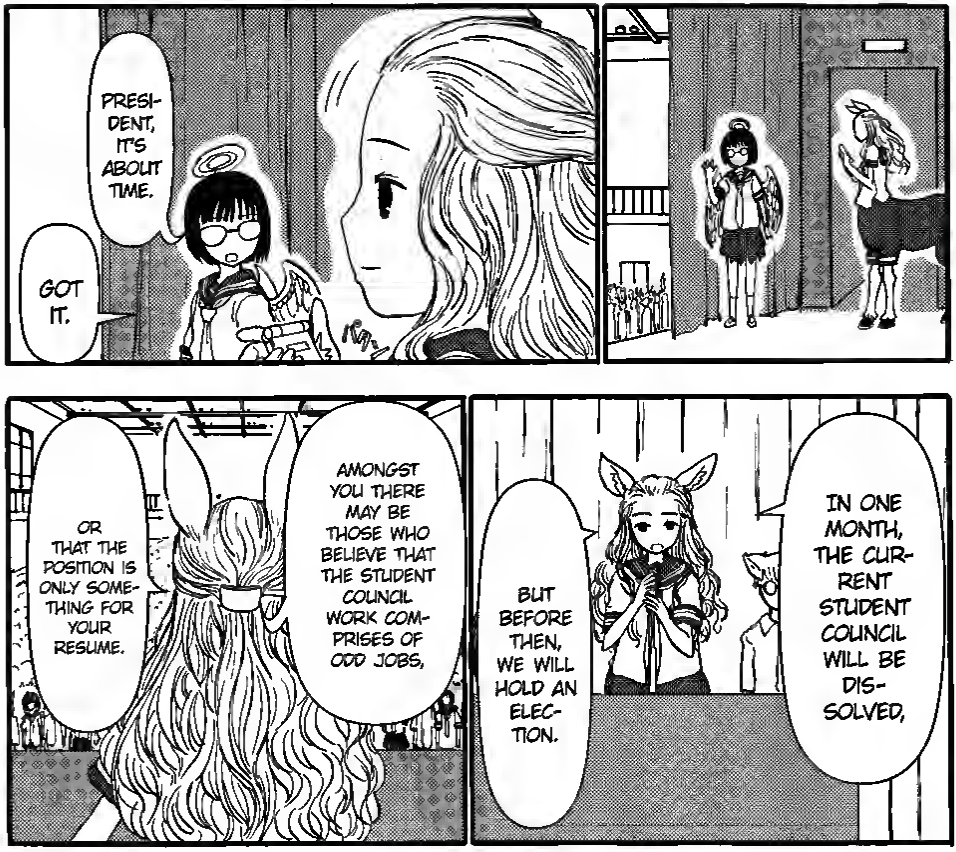
セントールの悩み

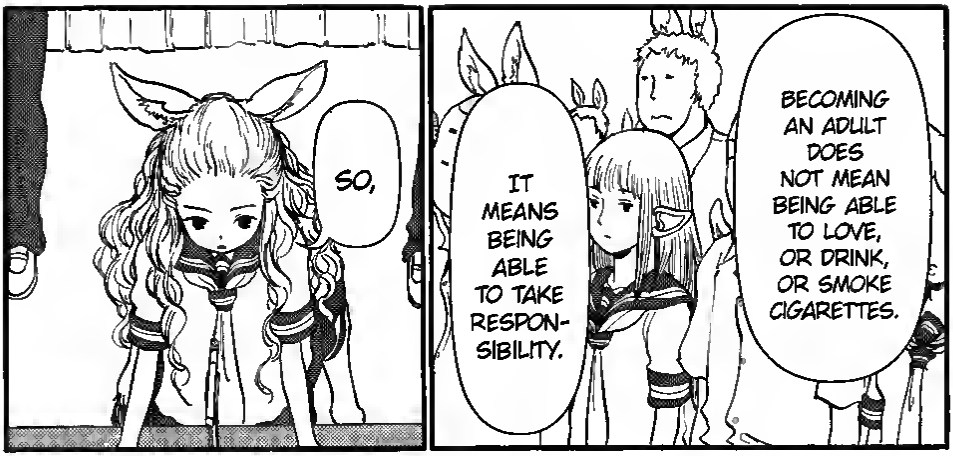

OH, CUT IT OUT ALREADY.
TEHEHE, IT'S THE STUDENT PRESIDENT'S PANTIES~

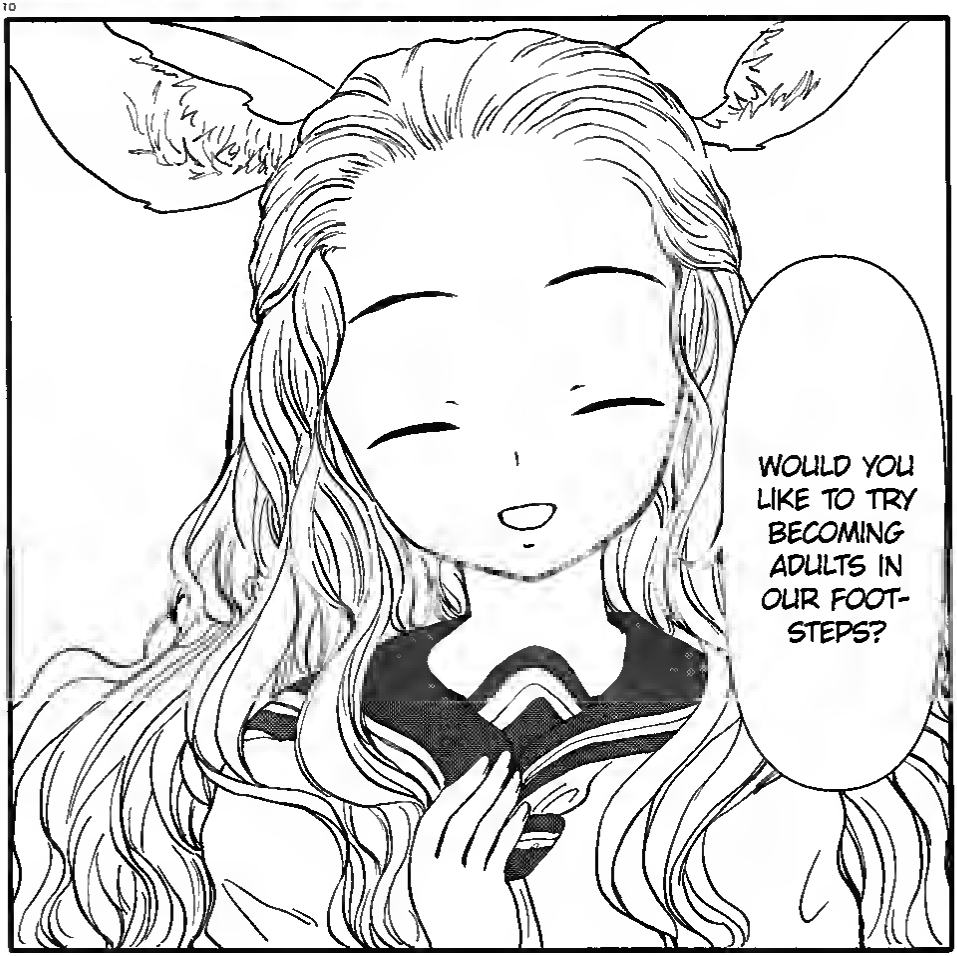

WE DON'T NEED TO SEE YOUR BIG GIRL PANTIES.
FINE THEN, I'LL SHOW YOU MY UNDERWEAR TODAY!
I'M SURPRISED YOU GUYS HAVEN'T GOTTEN SICK OF DOING THAT JOKE EVERY DAY.


Took you long enough!
So then...
clack

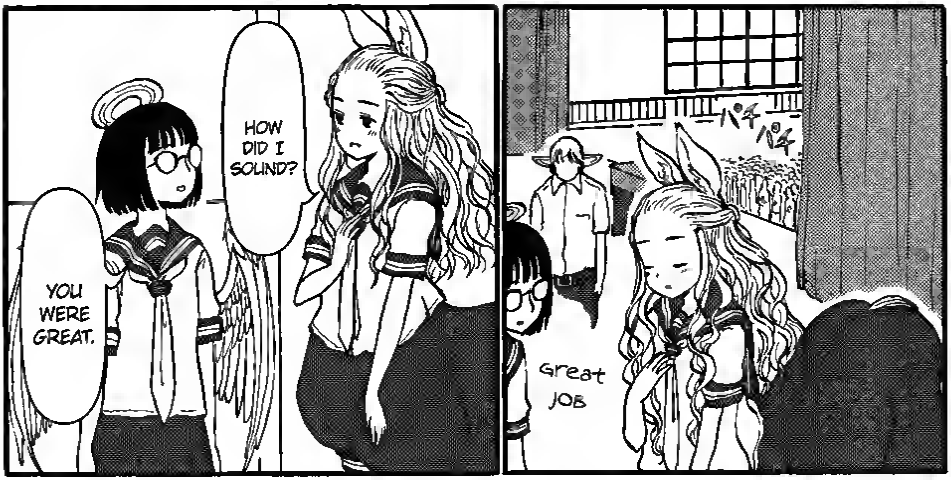
セントールの悩み


PRESIDENT, IT'S ABOUT TIME.
GOT IT.
IN ONE MONTH, THE CURRENT STUDENT COUNCIL WILL BE DISSOLVED,
BUT BEFORE THEN, WE WILL HOLD AN ELECTION.
AMONGST YOU THERE MAY BE THOSE WHO BELIEVE THAT THE STUDENT COUNCIL WORK COMPRISES OF ODD JOBS,
OR THAT THE POSITION IS ONLY SOMETHING FOR YOUR RESUME.
WE ARE STILL CHILDREN, THAT MUCH IS TRUE, AND DEFINED BY LAW. WHILE CHILDREN MAY HAVE "DUTY" TO COMPLETE TASKS, THEY DO NOT TAKE "RESPONSIBILITY" FOR THE RESULTS OF SAID TASKS.
HOWEVER, STUDENT COUNCIL WORK IS NOT JUST ODD JOBS. THE "WORK" OF THE STUDENT COUNCIL COMES FROM WITHIN YOURSELF, NOT FROM OTHERS.
IT IS NOT JUST MOTIVATION, BUT RESPONSIBILITY THAT IS BORN.
TO TAKE RESPONSIBILITY IS TO BE A MATURE ADULT.

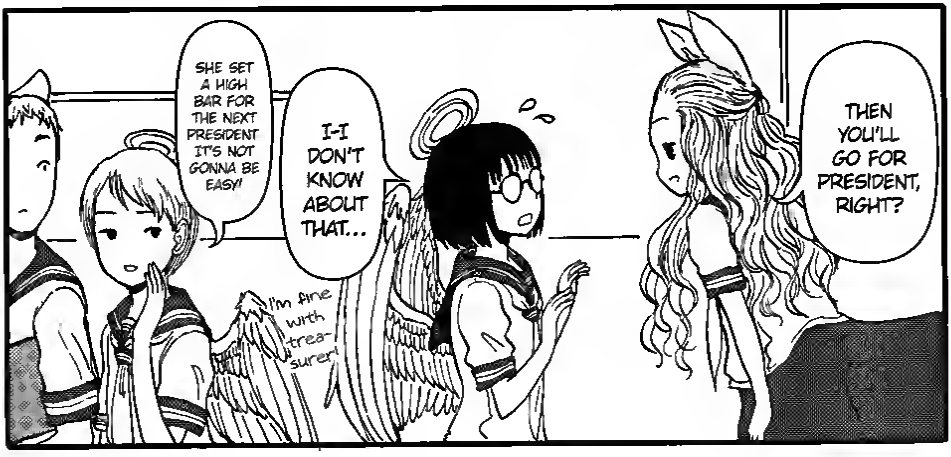

SO,
IT MEANS BEING ABLE TO TAKE RESPON-SIBILITY.
BECOMING AN ADULT DOES NOT MEAN BEING ABLE TO LOVE, OR DRINK, OR SMOKE CIGARETTES.

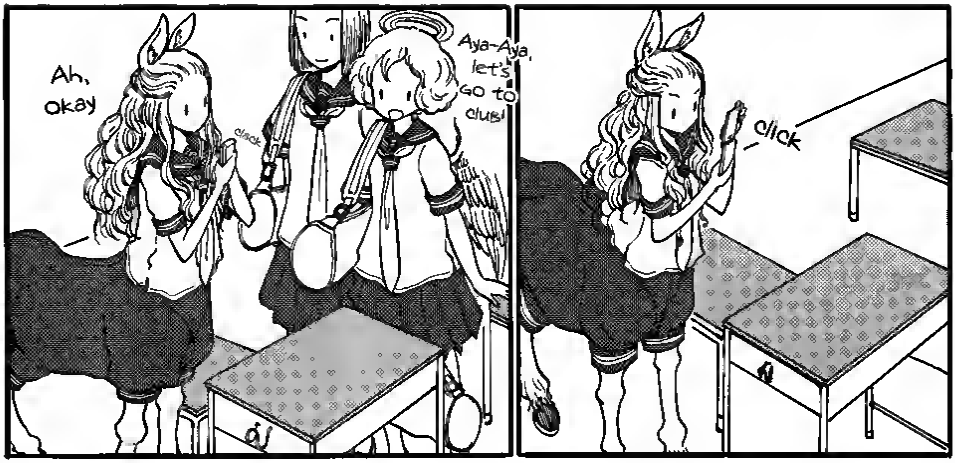

WOULD YOU LIKE TO TRY BECOMING ADULTS IN OUR FOOT-STEPS?

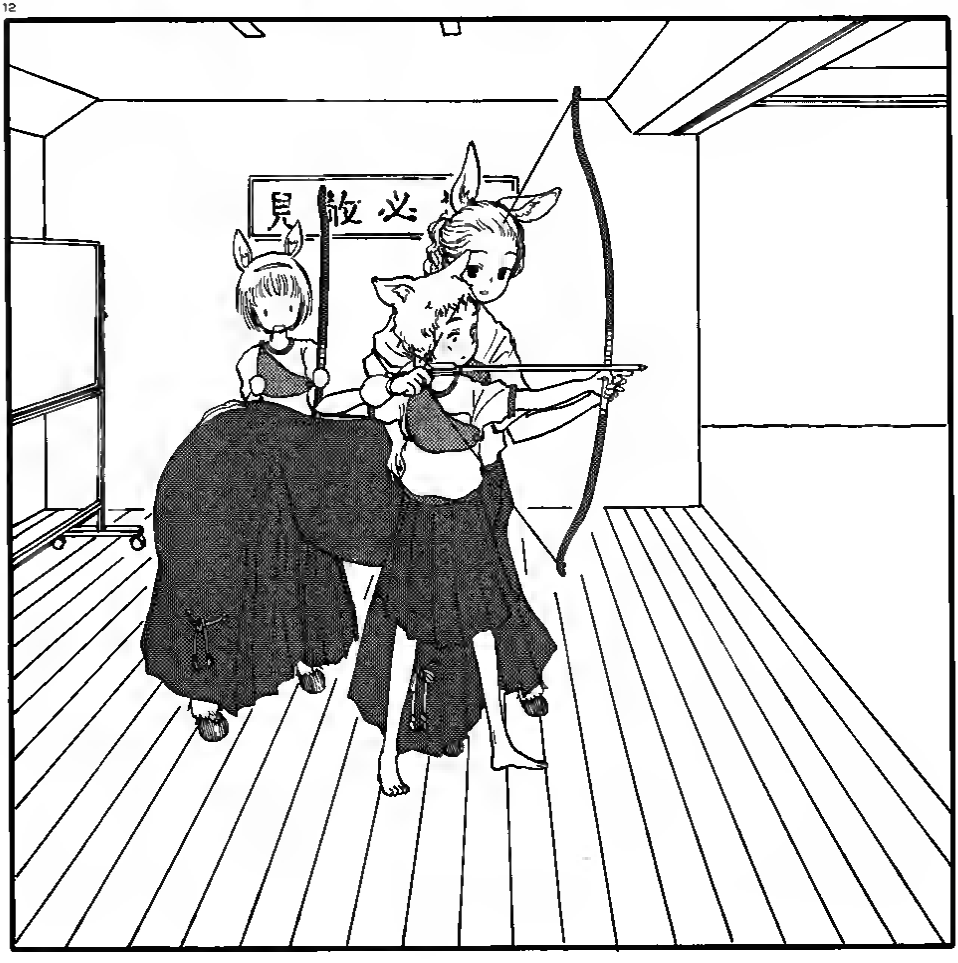
セントールの悩み


HOW DID I SOUND?
YOU WERE GREAT.
great job

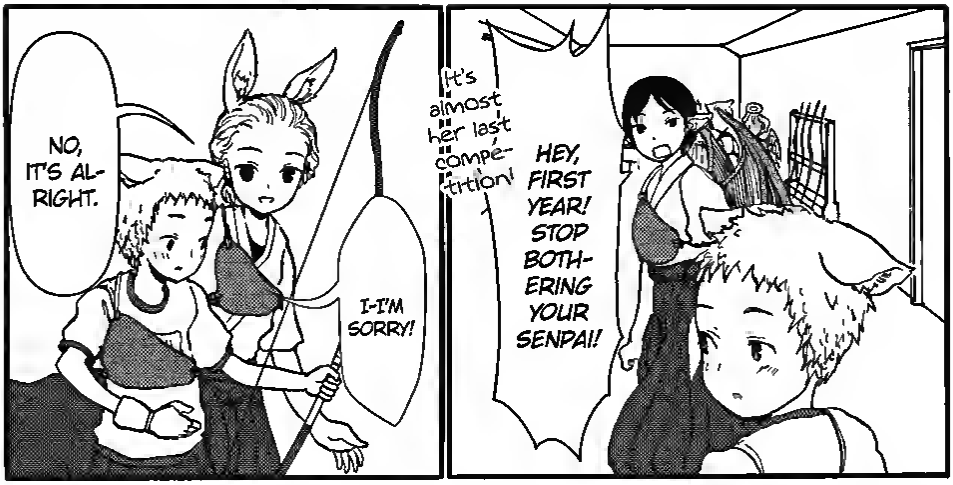
BUT NOW, I WANT TO NOMINATE MYSELF FOR THE NEW STUDENT COUNCIL.
I ONLY BECAME PART OF THE STUDENT COUNCIL BECAUSE I WAS NOMINATED AGAINST MY WILL.

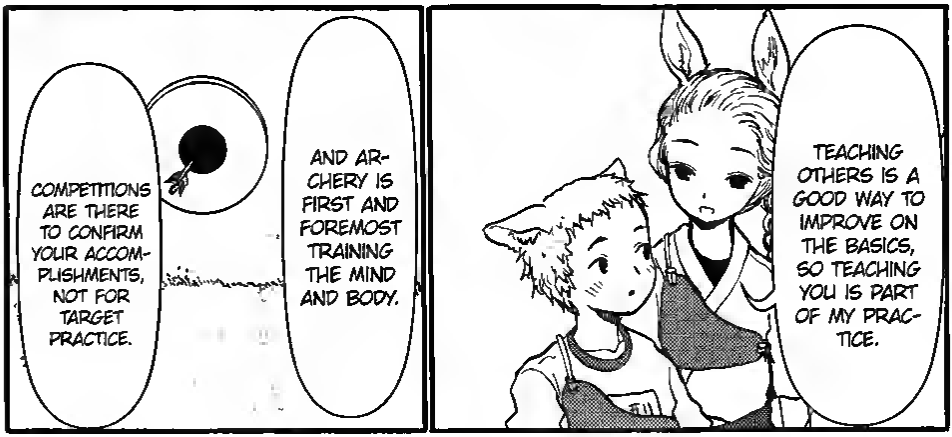

SHE SET A HIGH BAR FOR THE NEXT PRESIDENT IT'S NOT GONNA BE EASY!
I-I DON'T KNOW ABOUT THAT...
I'm fine with treasurer!
THEN YOU'LL GO FOR PRESIDENT, RIGHT?

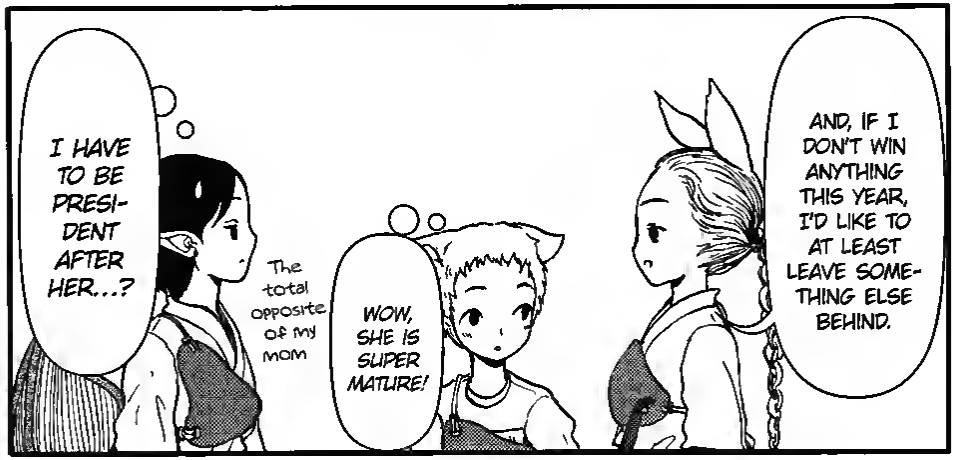

Ah, okay
click
Aya-Aya, let's go to club!
click

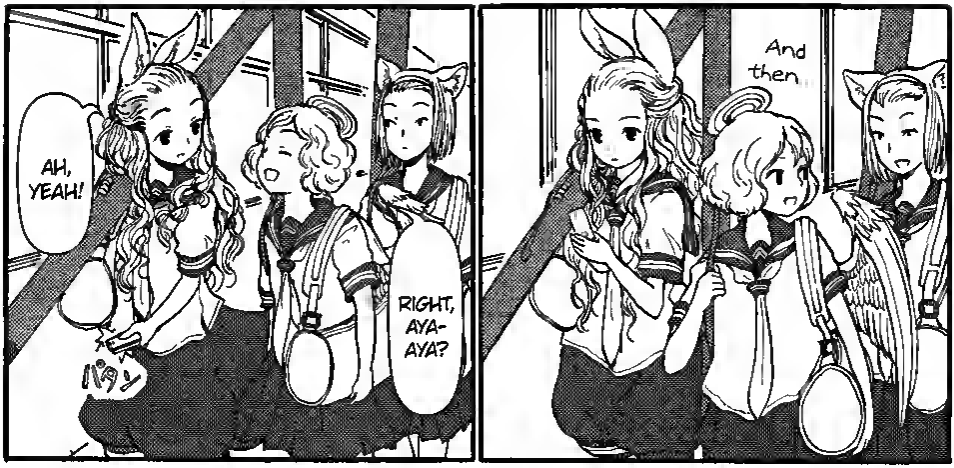


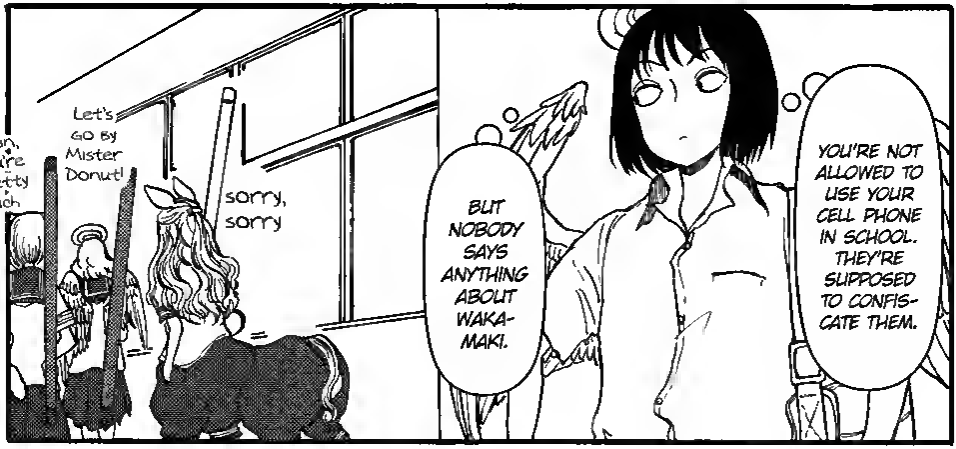
セントールの悩み

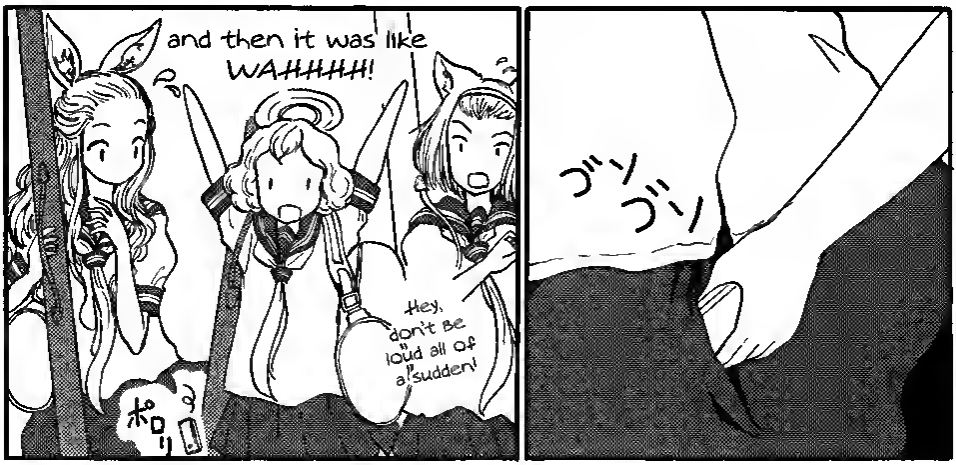

NO, IT'S ALRIGHT.
I-I'M SORRY!
HEY, FIRST YEAR! STOP BOTHERING YOUR SENPAI!
It's almost her last competition!


COMPETITIONS ARE THERE TO CONFIRM YOUR ACCOMPLISHMENTS, NOT FOR TARGET PRACTICE.
AND ARCHERY IS FIRST AND FOREMOST TRAINING THE MIND AND BODY.
TEACHING OTHERS IS A GOOD WAY TO IMPROVE ON THE BASICS, SO TEACHING YOU IS PART OF MY PRACTICE.

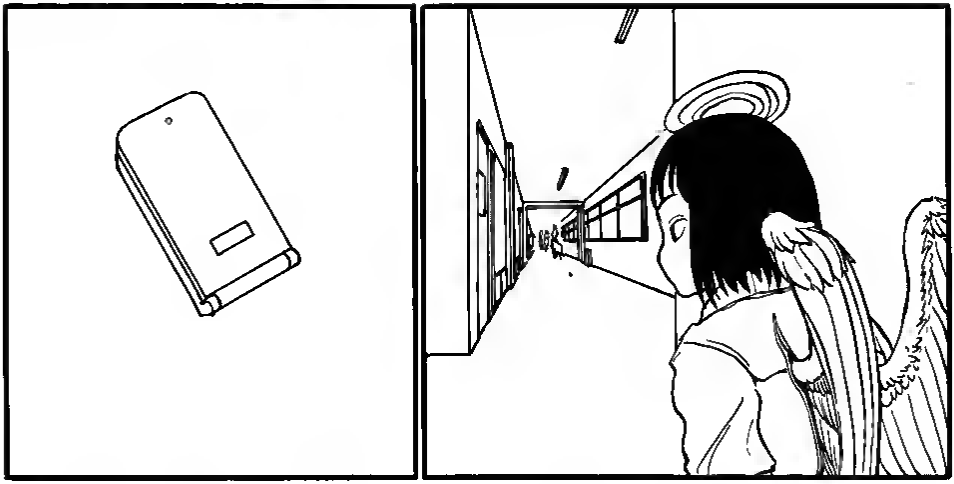

I HAVE TO BE PRESIDENT AFTER HER...?
The total opposite of my mom
WOW, SHE IS SUPER MATURE!
AND, IF I DON'T WIN ANYTHING THIS YEAR, I'D LIKE TO AT LEAST LEAVE SOMETHING ELSE BEHIND.

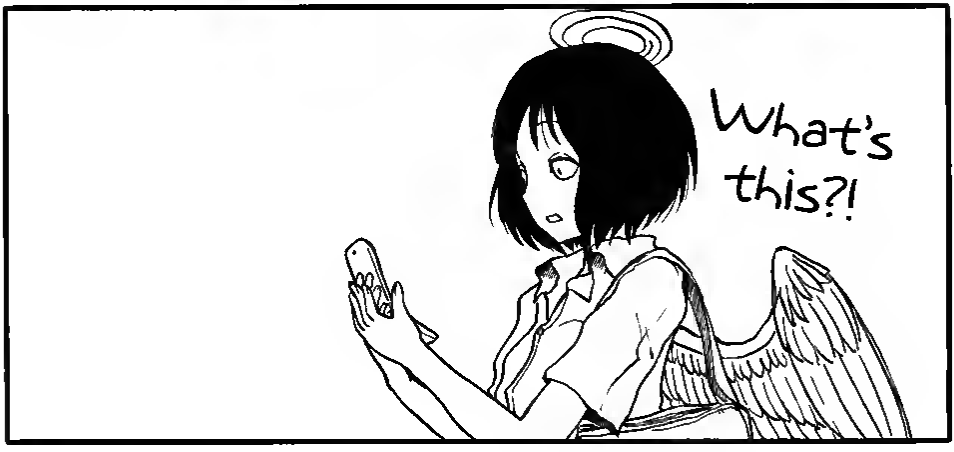

AH, YEAH!
パタン
RIGHT, AYA-AYA?
And then

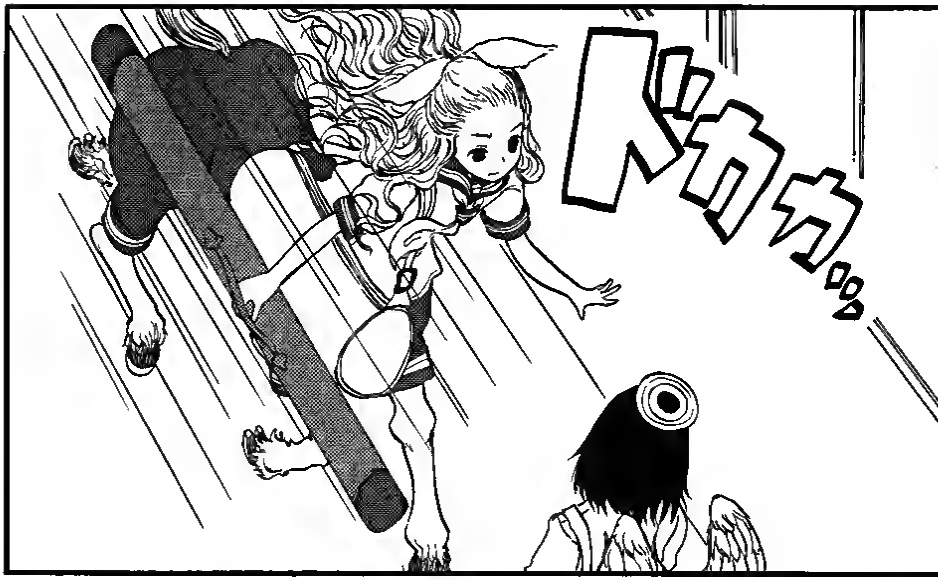

Man, you're pretty rich.
Let's go by Mister Donut!
sorry, sorry
BUT NOBODY SAYS ANYTHING ABOUT WAKA-MAKI.
YOU'RE NOT ALLOWED TO USE YOUR CELL PHONE IN SCHOOL. THEY'RE SUPPOSED TO CONFIS-CATE THEM.

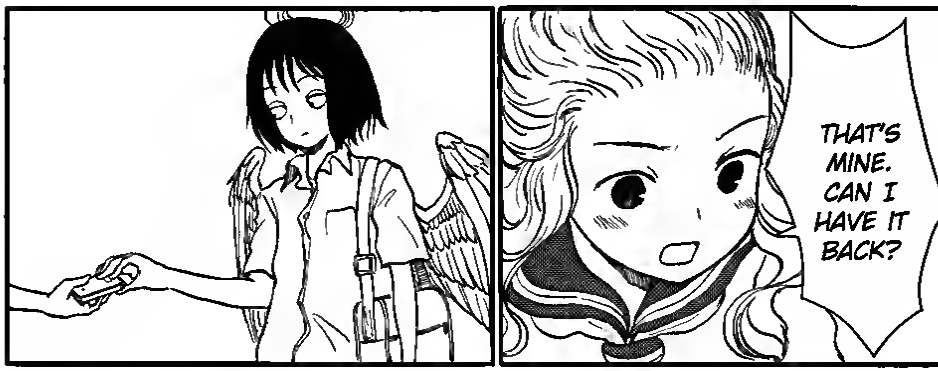

and then it was like WAHHHHH!
Hey, don't be loud all of a sudden!
ポロリ
ゾゾ

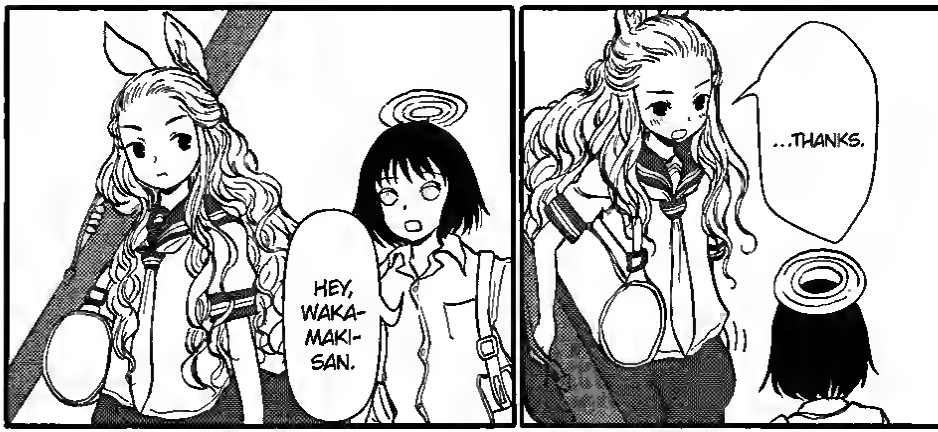
セントールの悩み



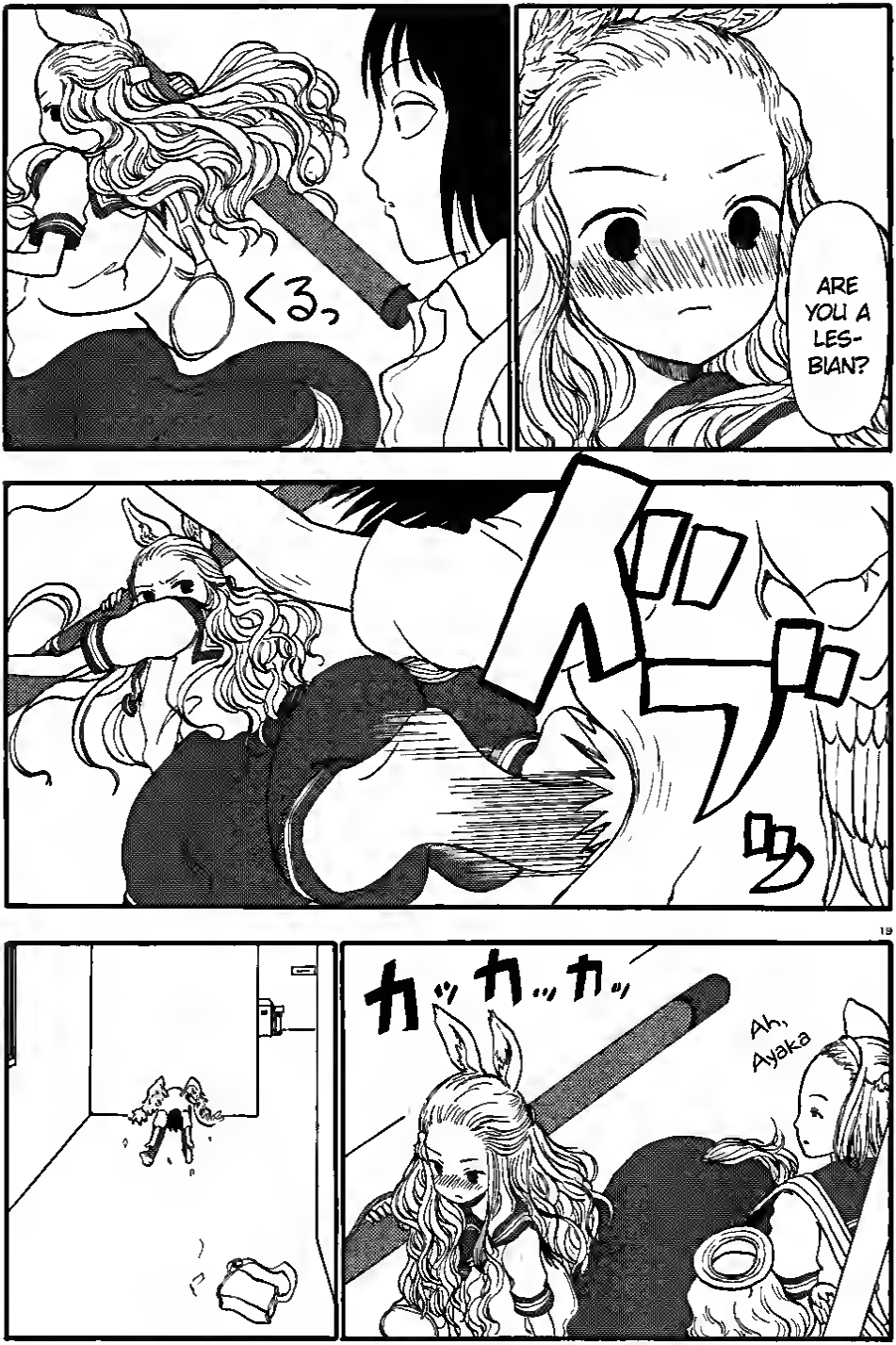


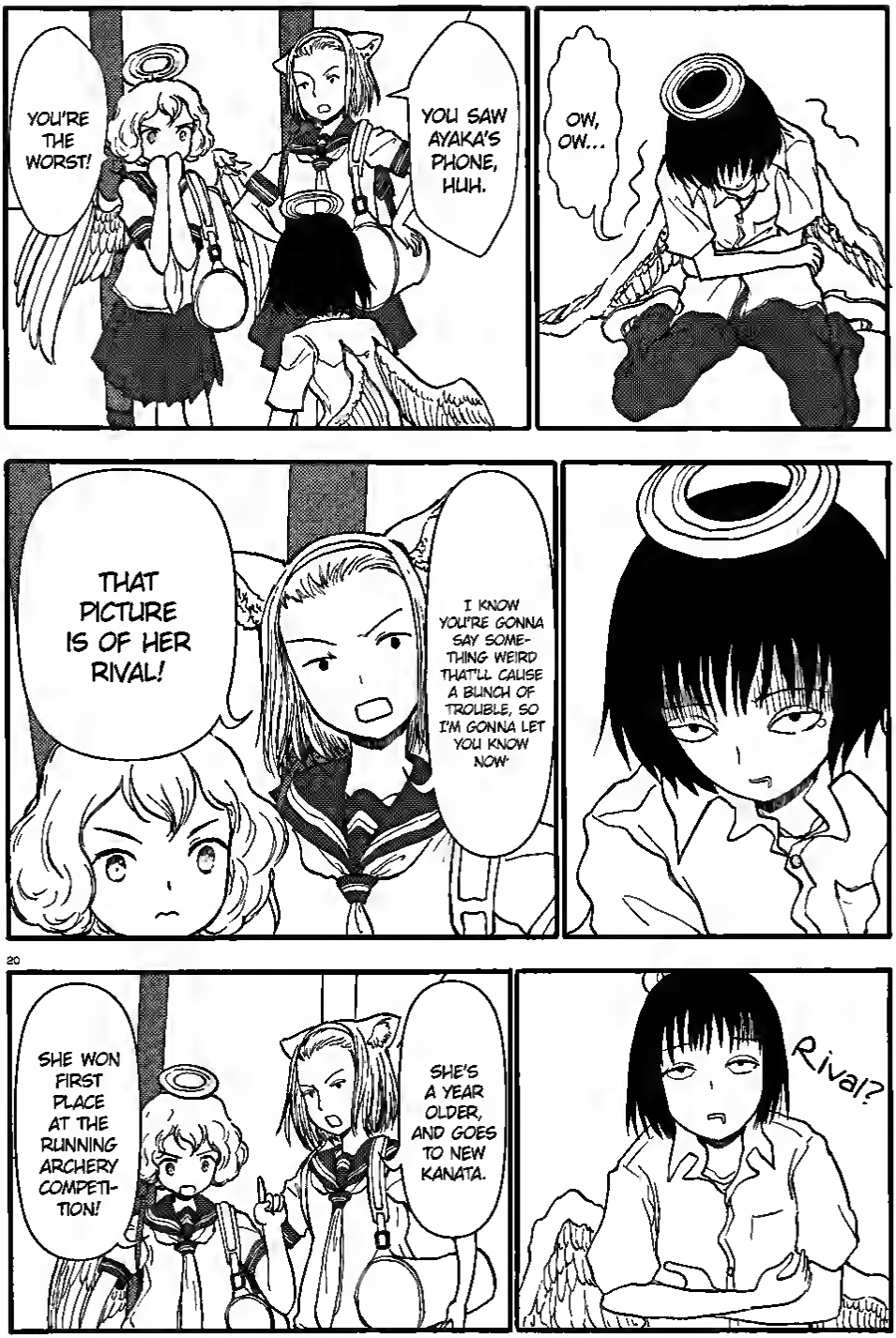

ドカカッ


THAT'S MINE. CAN I HAVE IT BACK?

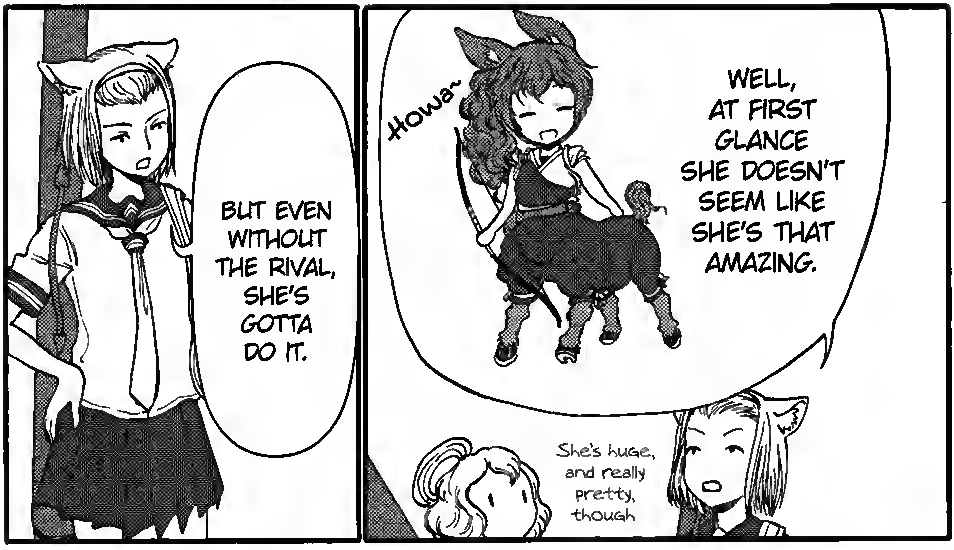

HEY, WAKA-MAKI-SAN.
...THANKS.

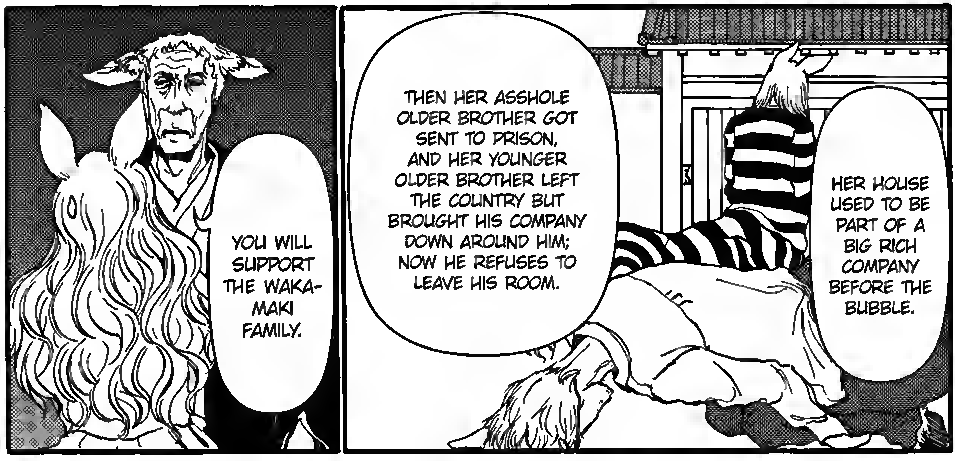
セントールの悩み

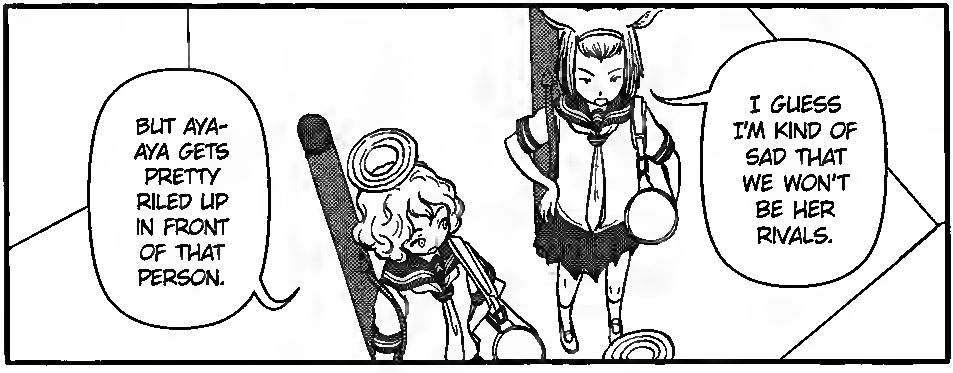


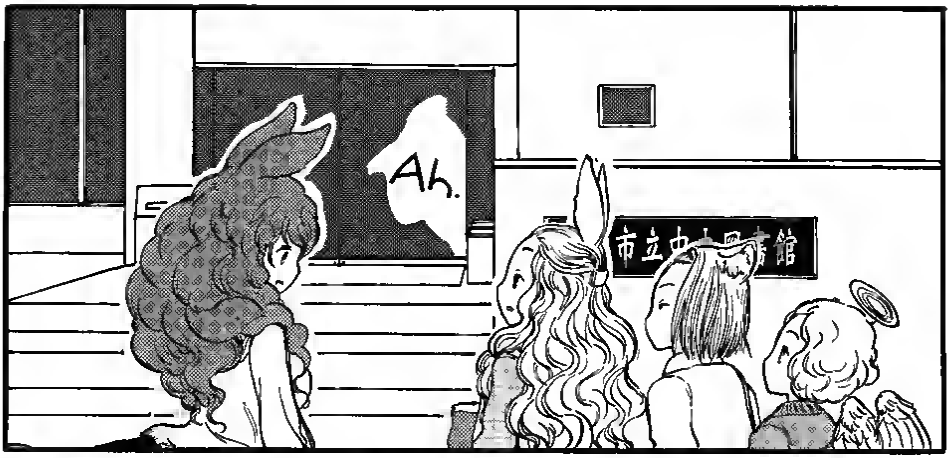

YOU'RE THE WORST!
YOU SAW AYAKA'S PHONE, HUH.
OW, OW...
THAT PICTURE IS OF HER RIVAL!
I KNOW YOU'RE GONNA SAY SOMETHING WEIRD THAT'LL CAUSE A BUNCH OF TROUBLE, SO I'M GONNA LET YOU KNOW NOW.
SHE WON FIRST PLACE AT THE RUNNING ARCHERY COMPETITION!
SHE'S A YEAR OLDER, AND GOES TO NEW KANATA.
Rival?

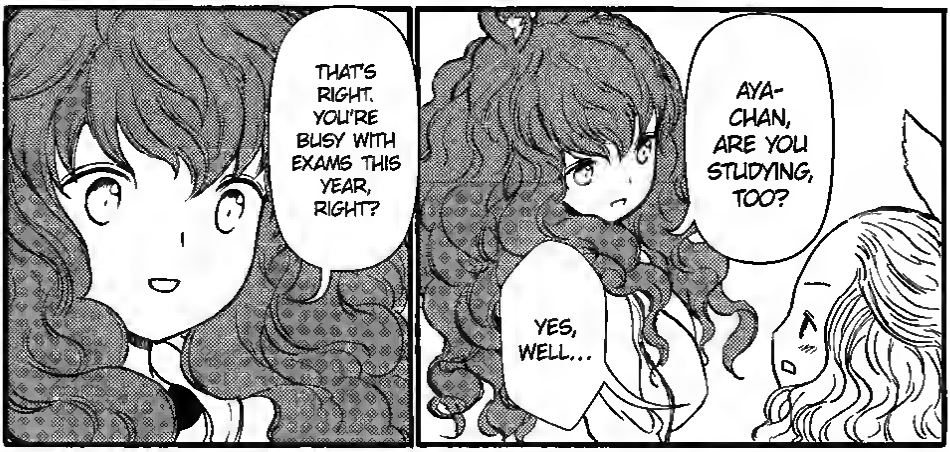
セントールの悩み

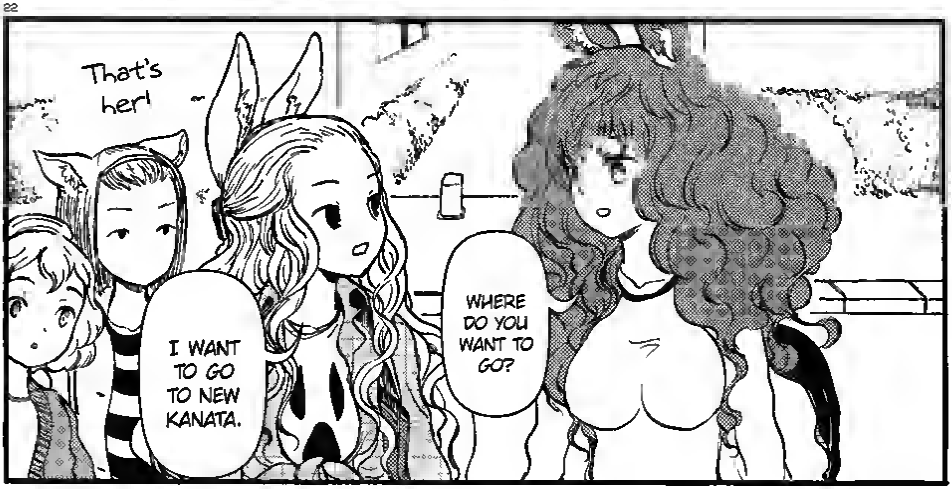

BUT EVEN WITHOUT THE RIVAL, SHE'S GOTTA DO IT.
Howa~
WELL, AT FIRST GLANCE SHE DOESN'T SEEM LIKE SHE'S THAT AMAZING.
She's huge, and really pretty, though


YOU WILL SUPPORT THE WAKA-MAKI FAMILY.
THEN HER ASSHOLE OLDER BROTHER GOT SENT TO PRISON, AND HER YOUNGER OLDER BROTHER LEFT THE COUNTRY BUT BROUGHT HIS COMPANY DOWN AROUND HIM; NOW HE REFUSES TO LEAVE HIS ROOM.
HER HOUSE USED TO BE PART OF A BIG RICH COMPANY BEFORE THE BUBBLE.

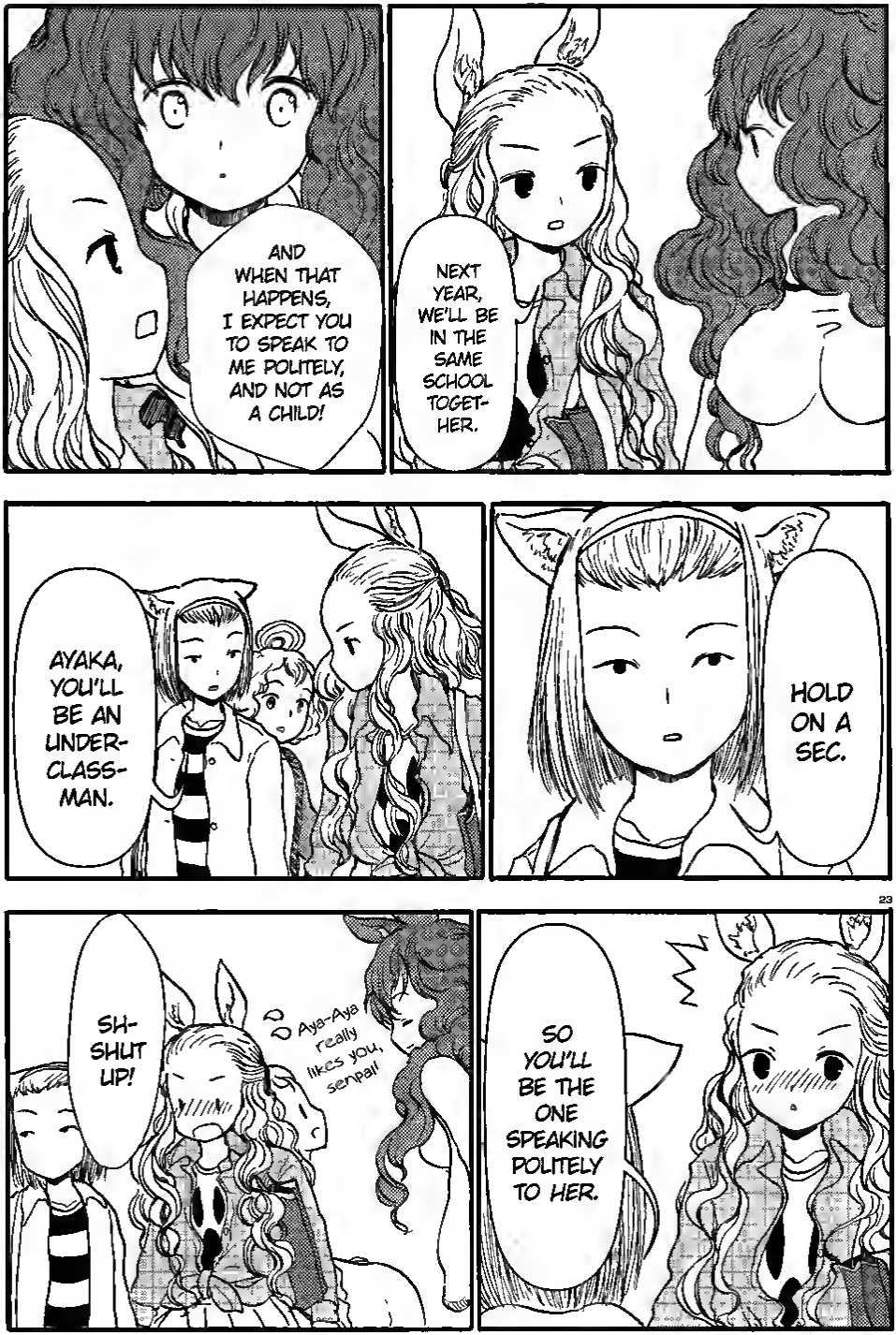

BUT AYA-AYA GETS PRETTY RILED UP IN FRONT OF THAT PERSON.
I GUESS I'M KIND OF SAD THAT WE WON'T BE HER RIVALS.

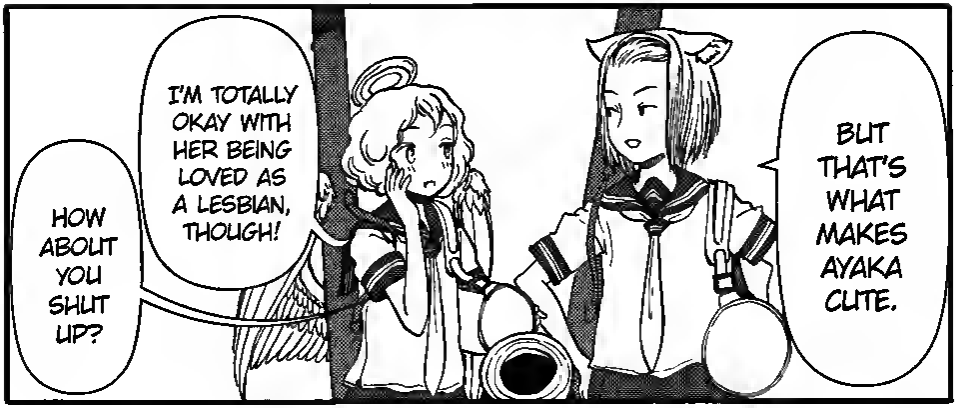

Ah.

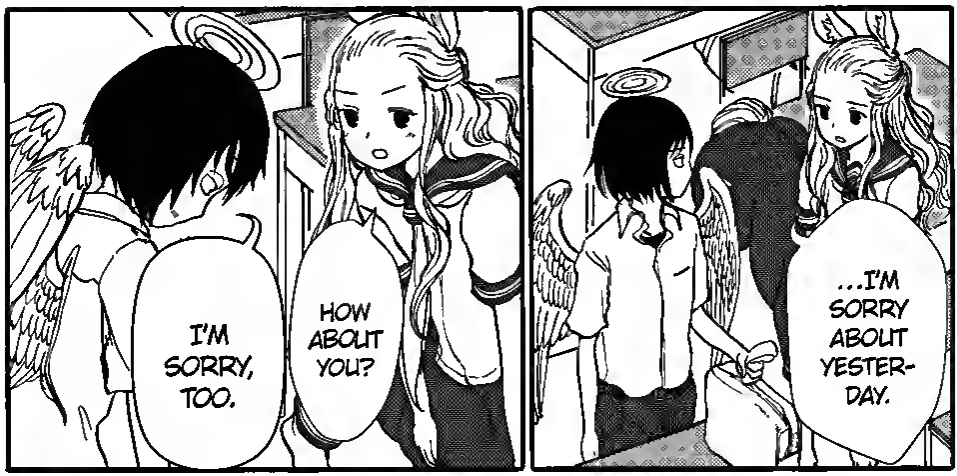

THAT'S RIGHT. YOU'RE BUSY WITH EXAMS THIS YEAR, RIGHT?
AYA-CHAN, ARE YOU STUDYING, TOO?
YES, WELL...

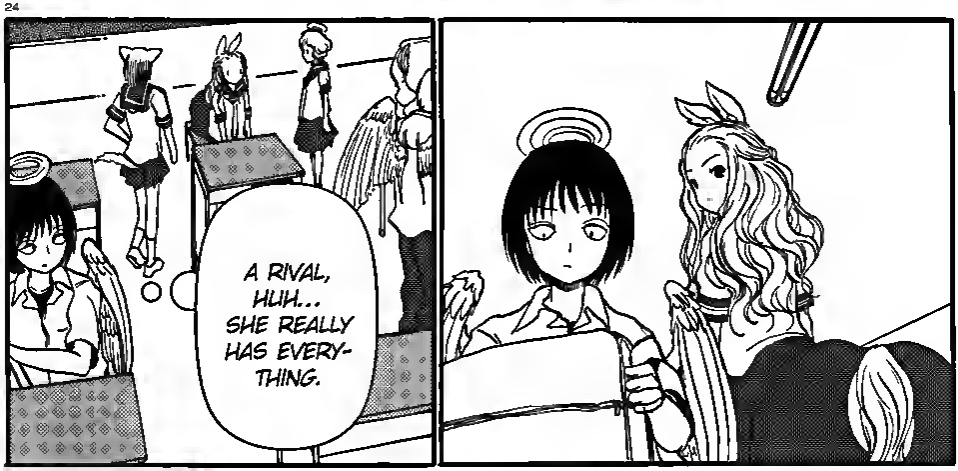

That's her!
I WANT TO GO TO NEW KANATA.
WHERE DO YOU WANT TO GO?

セントールの悩み


AND WHEN THAT HAPPENS, I EXPECT YOU TO SPEAK TO ME POLITELY, AND NOT AS A CHILD!
NEXT YEAR, WE'LL BE IN THE SAME SCHOOL TOGET-HER.
AYAKA, YOU'LL BE AN UNDER-CLASS-MAN.
HOLD ON A SEC.
SH-SHUT UP!
Aya-Aya really likes you, senpai!
SO YOU'LL BE THE ONE SPEAKING POLITELY TO HER.







TO BE CONTINUED

PRESENTED BY FUTARI WA PRETTY ANON
SCAN/TL: ANONBLACK CLEAN: HOUND TS: ELH
PRETTYANONYMO.US #PRETTYANON@IRC.RIZON.NET
PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING THE ENGLISH RELEASE!

セントールの悩み

IT LOOKS VERY MUCH LIKE A MAMMAL, DOESN'T IT, PROFESSOR?
Unlike Antarcticans and Amphibians
YES. IF THEIR CIVILIZATION WERE TO BE LIKE OURS, THEN THEIR APPEARANCE WOULD BE THE SAME AS WELL.
THIS IS AN ARTIST'S RENDITION OF WHAT A DINOMAN MIGHT LOOK LIKE.
DISCOVERY: OUR MYSTERIOUS WORLD
BECAUSE BEINGS THAT MOVE TOWARDS THE SAME GOAL BECOME VERY SIMILAR AS TIME GOES ON, RIGHT?
YES, IT'S CALLED CONVERGENT EVOLUTION.
THEIR CLOTHES ARE SIMILAR, TOO...?
THEIR WORLD HAD SAILORS, TOO, AND SURELY THERE WOULD BE COUNTRIES THAT BASED THEIR SCHOOL UNIFORMS ON THOSE OUTFITS.
IT'S BELIEVED THAT DINOMEN EVOLVED FROM FEATHERED DINOSAURS.
THUS,
HOWEVER, JUST LIKE DOLPHINS AND FISH, THE DINOMEN ARE VERY DIFFERENT FROM US.

THE SECOND OF TWO CHAPTERS

ケンタールの悩み

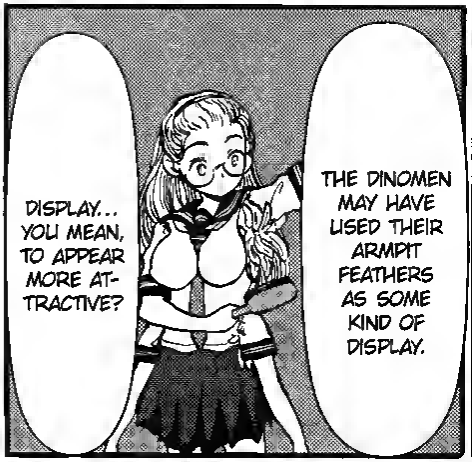
Centaur's worries

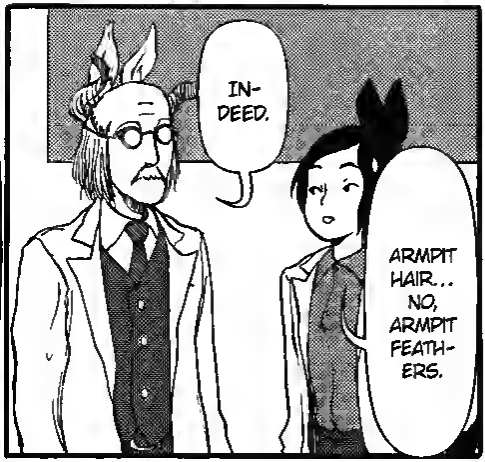
CHAPTER 54

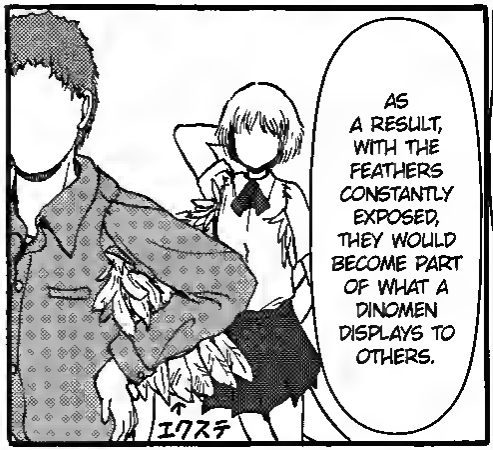
村山慶 NEWS

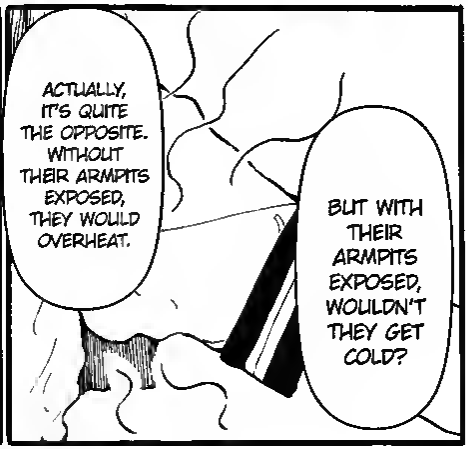
THERE IS A POSSIBILITY THAT THEY HAVE FEATHERS GROWING UNDER THEIR ARMS.
VOLUME 7 HAS BEEN ON SALE ONE WEEK, AND WE'RE ALREADY REPRINTING!!

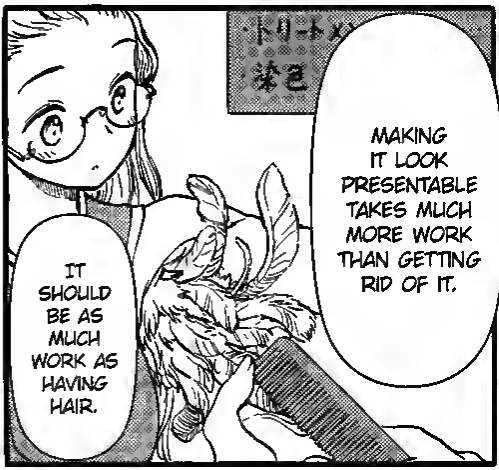
セントールの悩み

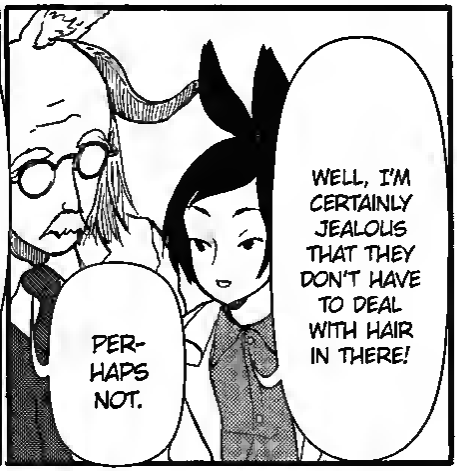

DISPLAY... YOU MEAN, TO APPEAR MORE ATTRACTIVE?
THE DINOMEN MAY HAVE USED THEIR ARMPIT FEATHERS AS SOME KIND OF DISPLAY.


INDEED.
ARMPIT HAIR... NO, ARMPIT FEATHERS.

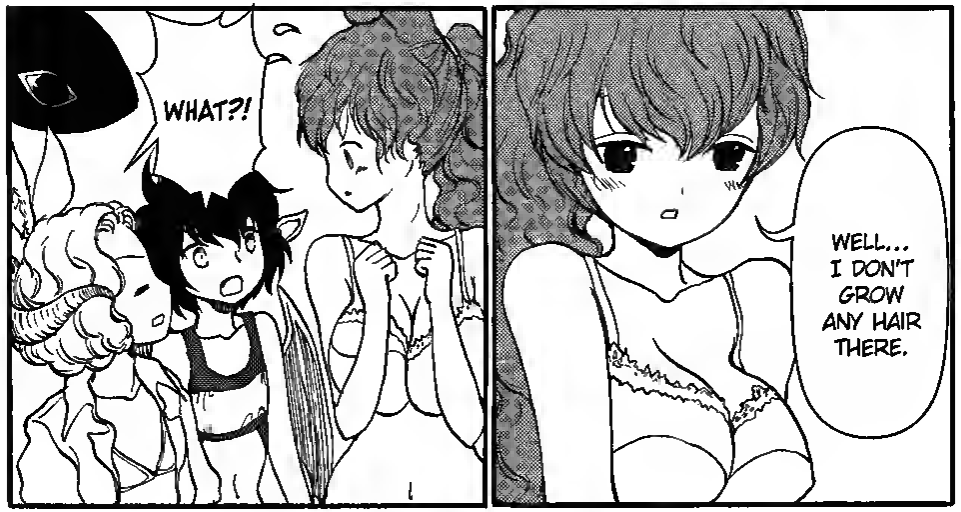

AS A RESULT, WITH THE FEATHERS CONSTANTLY EXPOSED, THEY WOULD BECOME PART OF WHAT A DINOMEN DISPLAYS TO OTHERS.
エクステ


ACTUALLY, IT'S QUITE THE OPPOSITE. WITHOUT THEIR ARMPITS EXPOSED, THEY WOULD OVERHEAT.
BUT WITH THEIR ARMPITS EXPOSED, WOULDN'T THEY GET COLD?

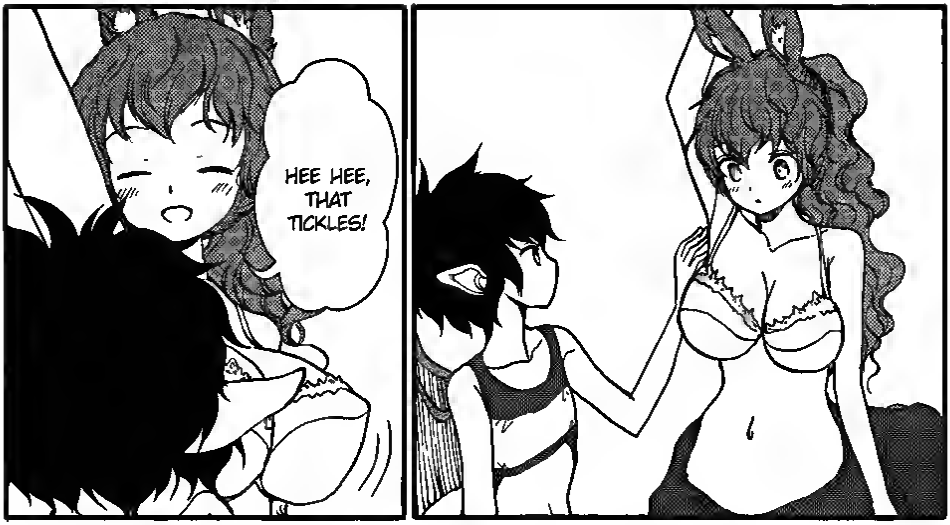

トリートメント
染色
IT SHOULD BE AS MUCH WORK AS HAVING HAIR.
MAKING IT LOOK PRESENTABLE TAKES MUCH MORE WORK THAN GETTING RID OF IT.

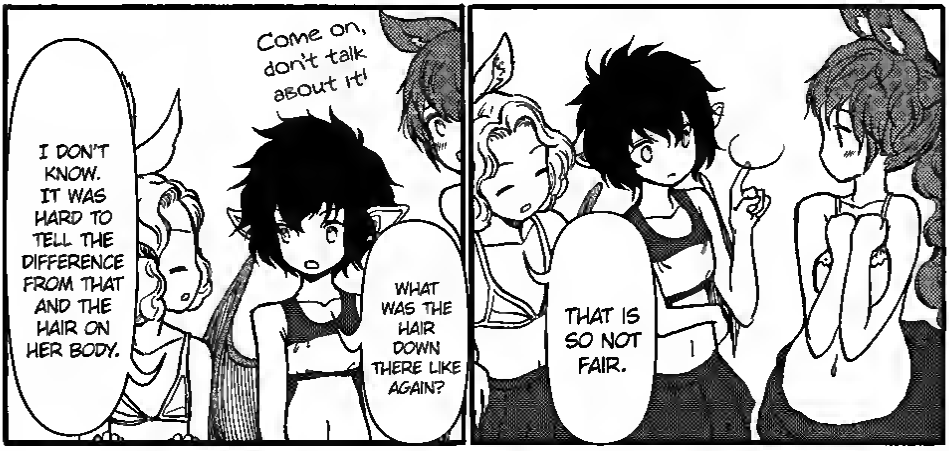

PERHAPS NOT.
WELL, I'M CERTAINLY JEALOUS THAT THEY DON'T HAVE TO DEAL WITH HAIR IN THERE!

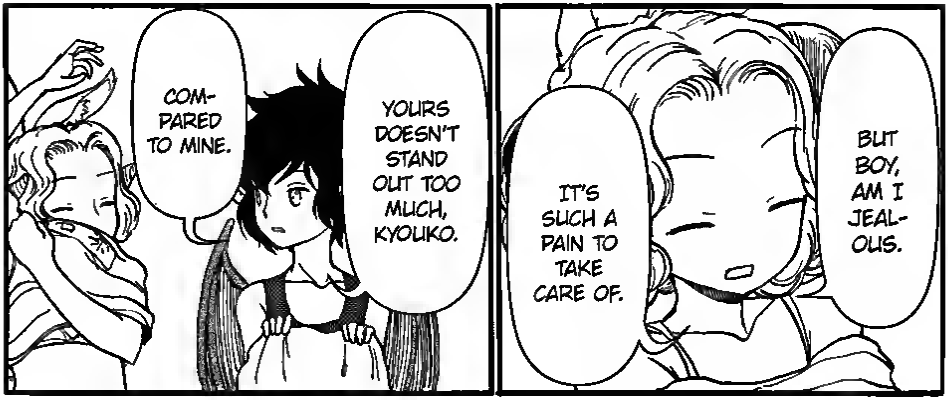
IF THAT'S SO FASHIONABLE THERE, MAYBE WE COULD DO IT IN OUR OWN WORLD.
...THAT'S WHAT THEY WERE TALKING ABOUT ON THE TV SHOW.
SO WHY DON'T YOU START, HIME?
HUH?!

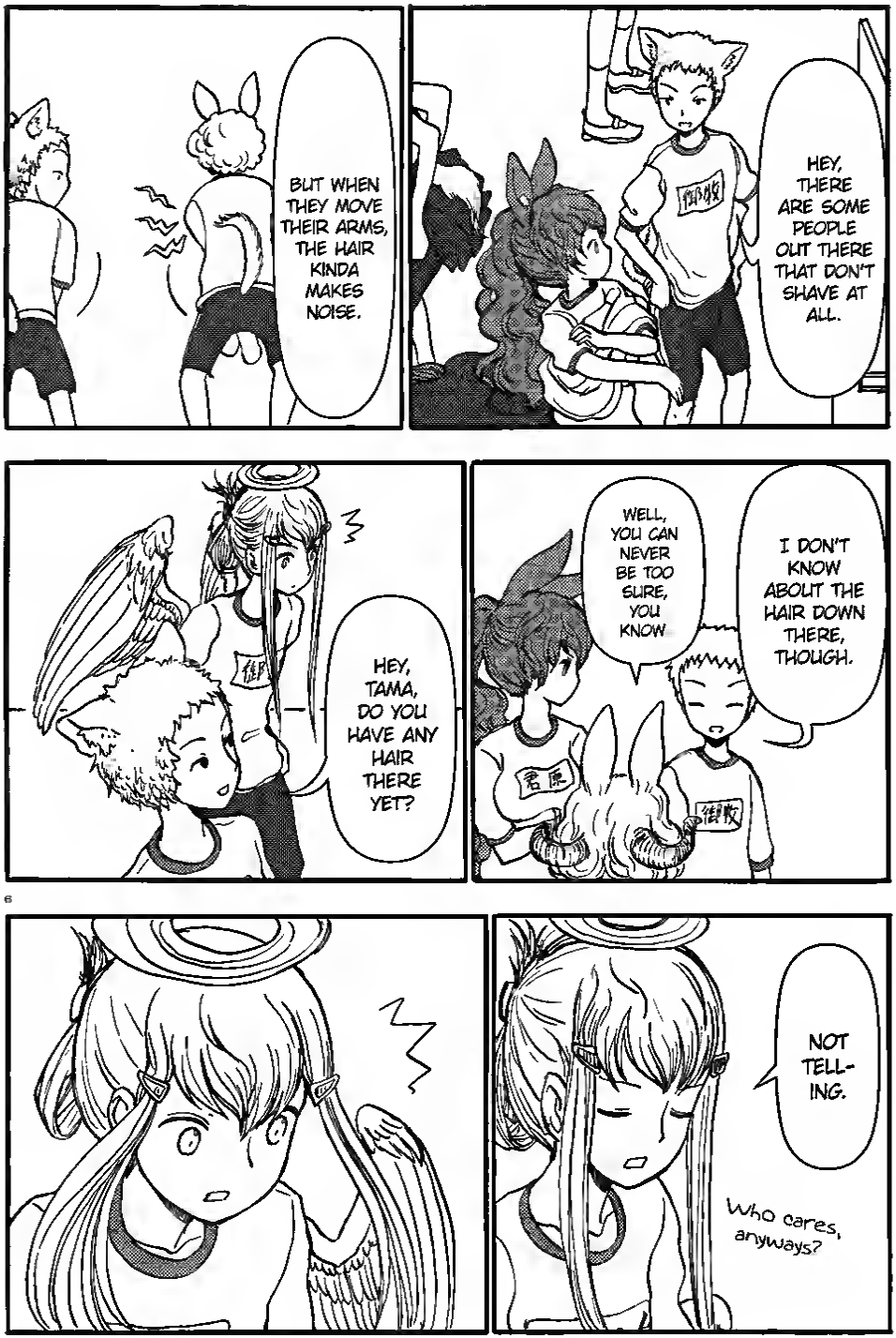

WHAT?!
WELL... I DON'T GROW ANY HAIR THERE.

セントールの悩み

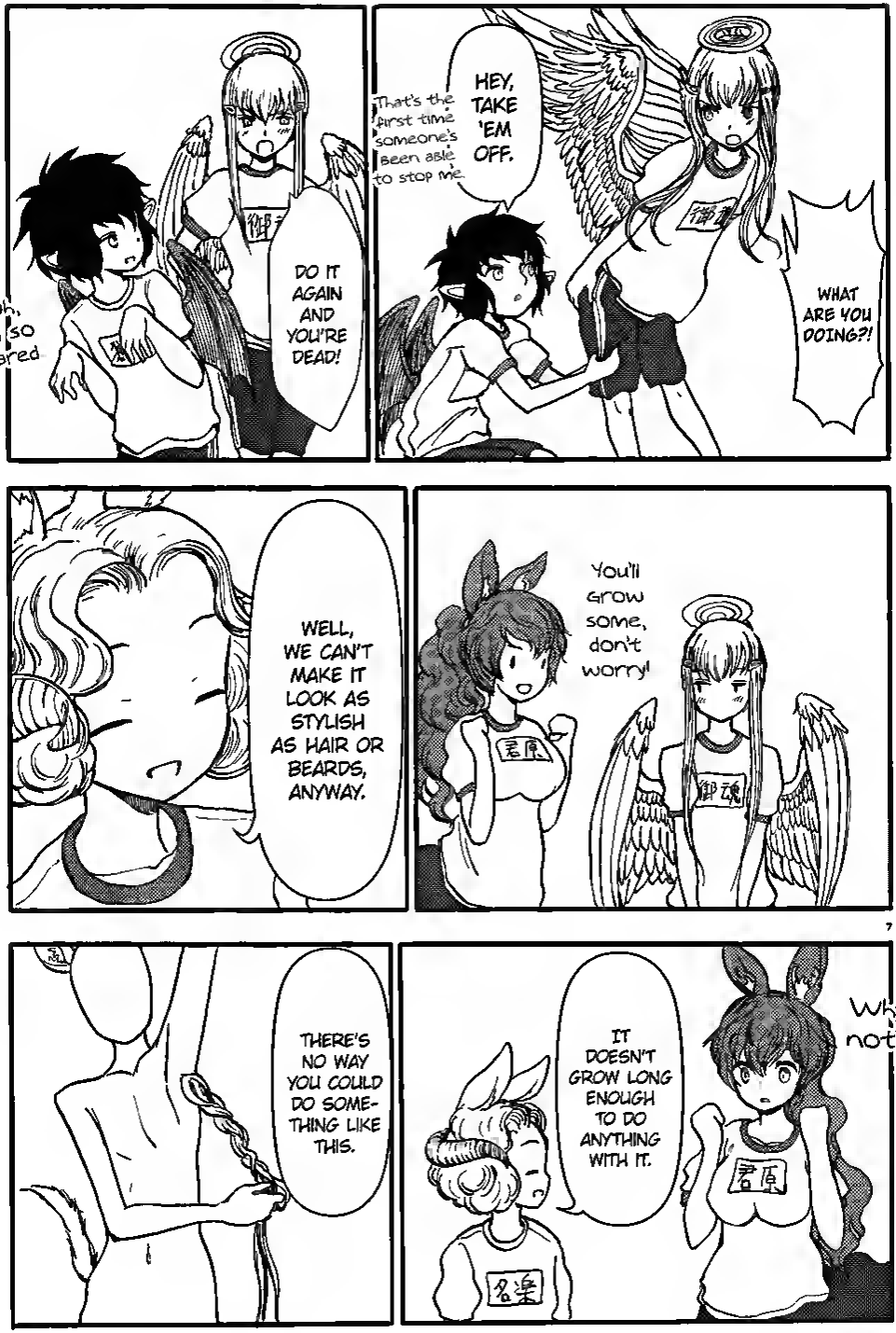

HEE HEE, THAT TICKLES!

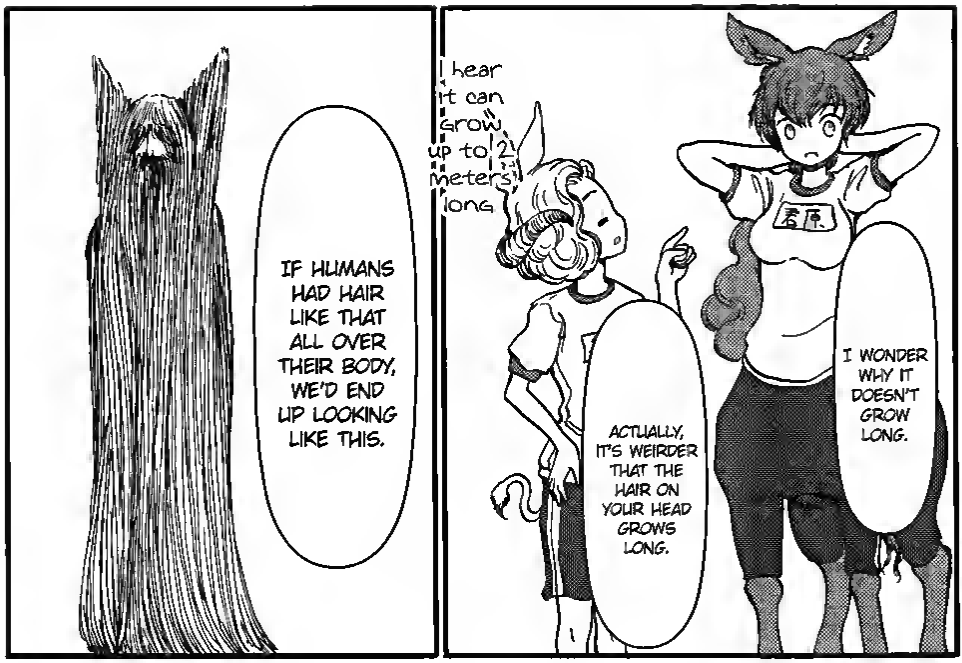

Come on, don't talk about it!
I DON'T KNOW. IT WAS HARD TO TELL THE DIFFERENCE FROM THAT AND THE HAIR ON HER BODY.
WHAT WAS THE HAIR DOWN THERE LIKE AGAIN?
THAT IS SO NOT FAIR.

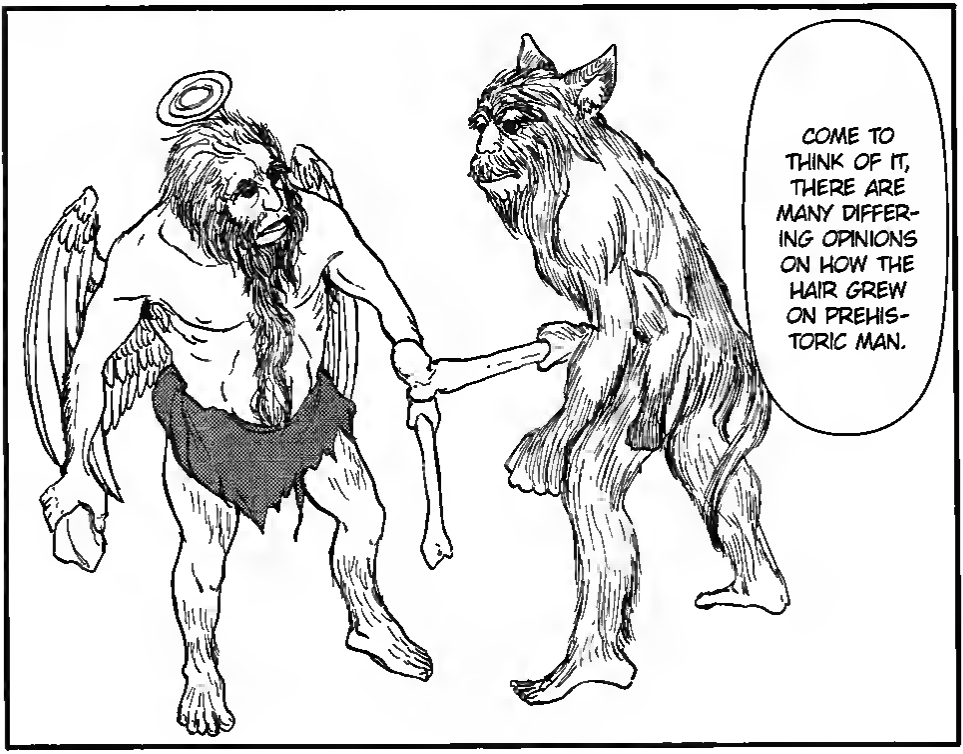

COM-PARED TO MINE.
YOURS DOESN'T STAND OUT TOO MUCH, KYOUKO.
IT'S SUCH A PAIN TO TAKE CARE OF.
BUT BOY, AM I JEAL-OUS.


BUT WHEN THEY MOVE THEIR ARMS, THE HAIR KINDA MAKES NOISE.
HEY, THERE ARE SOME PEOPLE OUT THERE THAT DON'T SHAVE AT ALL.
HEY, TAMA, DO YOU HAVE ANY HAIR THERE YET?
WELL, YOU CAN NEVER BE TOO SURE, YOU KNOW
I DON'T KNOW ABOUT THE HAIR DOWN THERE, THOUGH.
NOT TELL-ING.
Who cares, anyways?

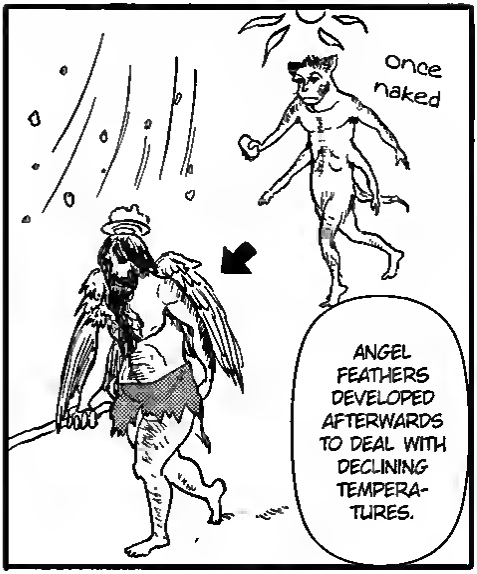
セントールの悩み


Oh, I'm so scared
DO IT AGAIN AND YOU'RE DEAD!
That's the first time someone's been able to stop me.
HEY, TAKE 'EM OFF.
WHAT ARE YOU DOING?!
WELL, WE CAN'T MAKE IT LOOK AS STYLISH AS HAIR OR BEARDS, ANYWAY.
You'll grow some, don't worry!
THERE'S NO WAY YOU COULD DO SOMETHING LIKE THIS.
IT DOESN'T GROW LONG ENOUGH TO DO ANYTHING WITH IT.
Why not?

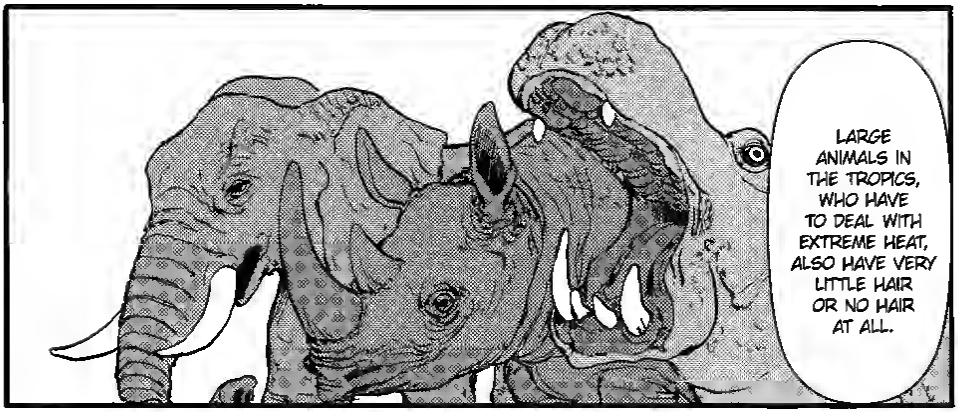

IF HUMANS HAD HAIR LIKE THAT ALL OVER THEIR BODY, WE'D END UP LOOKING LIKE THIS.
I hear it can grow up to 2 meters long
ACTUALLY, IT'S WEIRDER THAT THE HAIR ON YOUR HEAD GROWS LONG.
I WONDER WHY IT DOESN'T GROW LONG.


COME TO THINK OF IT, THERE ARE MANY DIFFERING OPINIONS ON HOW THE HAIR GREW ON PREHISTORIC MAN.

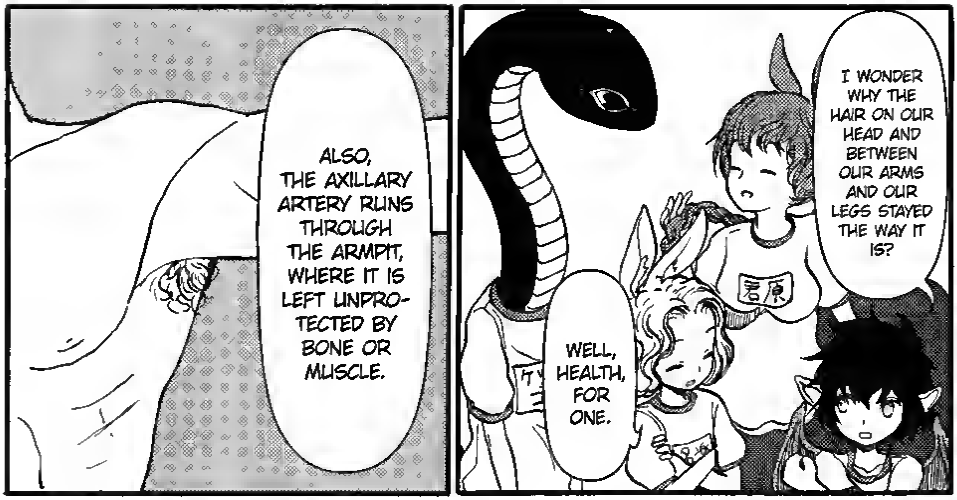
セントールの悩み

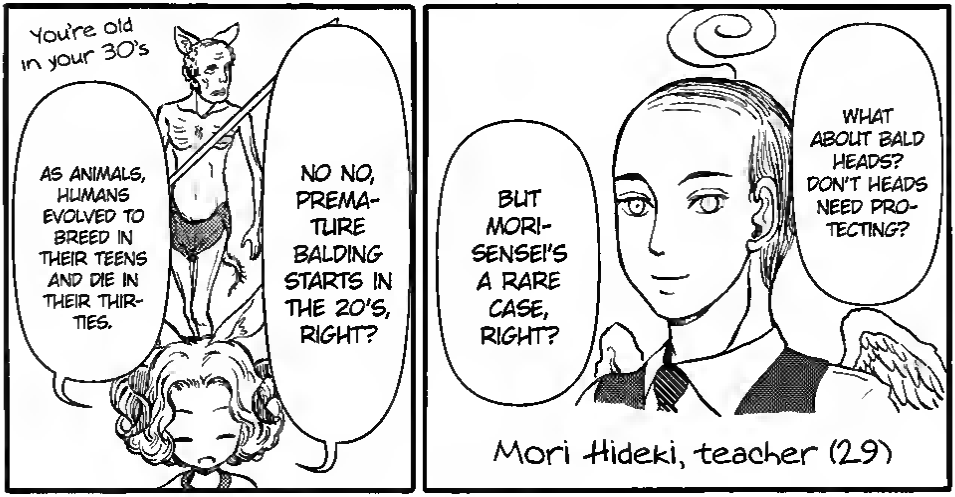

Once naked
ANGEL FEATHERS DEVELOPED AFTERWARDS TO DEAL WITH DECLINING TEMPERATURES.

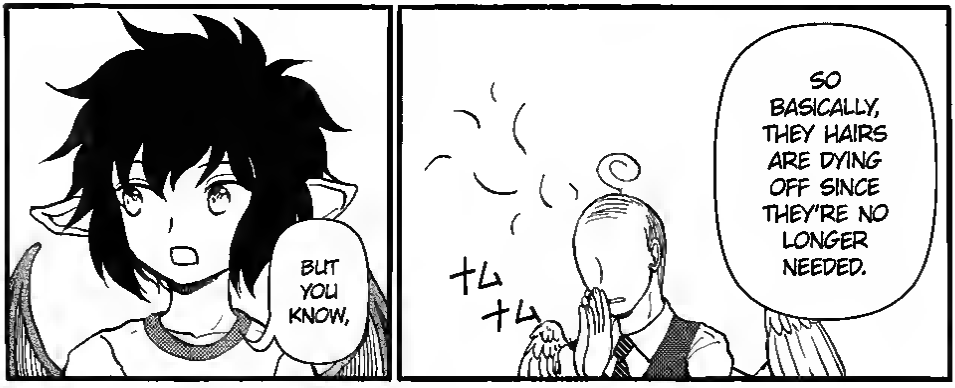
Losing muscle to increase agility
For faster speed
EVEN WITH THE DEVELOPMENT OF SWEAT GLANDS, LONG HOURS OF STRENUOUS ACTIVITY PRODUCED A LOT OF HEAT. I THINK THAT'S WHY BODY HAIR THINNED OUT.


LARGE ANIMALS IN THE TROPICS, WHO HAVE TO DEAL WITH EXTREME HEAT, ALSO HAVE VERY LITTLE HAIR OR NO HAIR AT ALL.

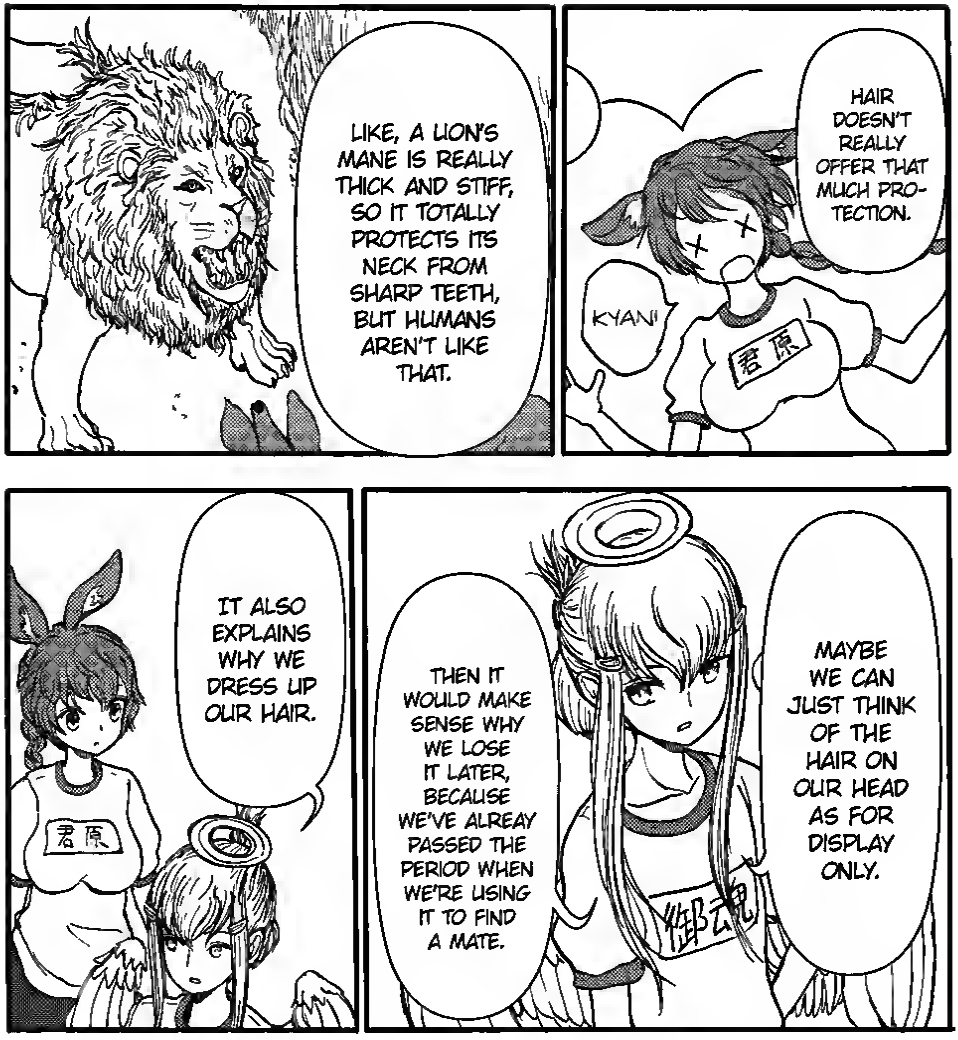
IT'S STRANGE THAT THE HAIR ON OUR HEAD GREW OUT THIS LONG.


ALSO, THE AXILLARY ARTERY RUNS THROUGH THE ARMPIT, WHERE IT IS LEFT UNPROTECTED BY BONE OR MUSCLE.
I WONDER WHY THE HAIR ON OUR HEAD AND BETWEEN OUR ARMS AND OUR LEGS STAYED THE WAY IT IS?
WELL, HEALTH, FOR ONE.

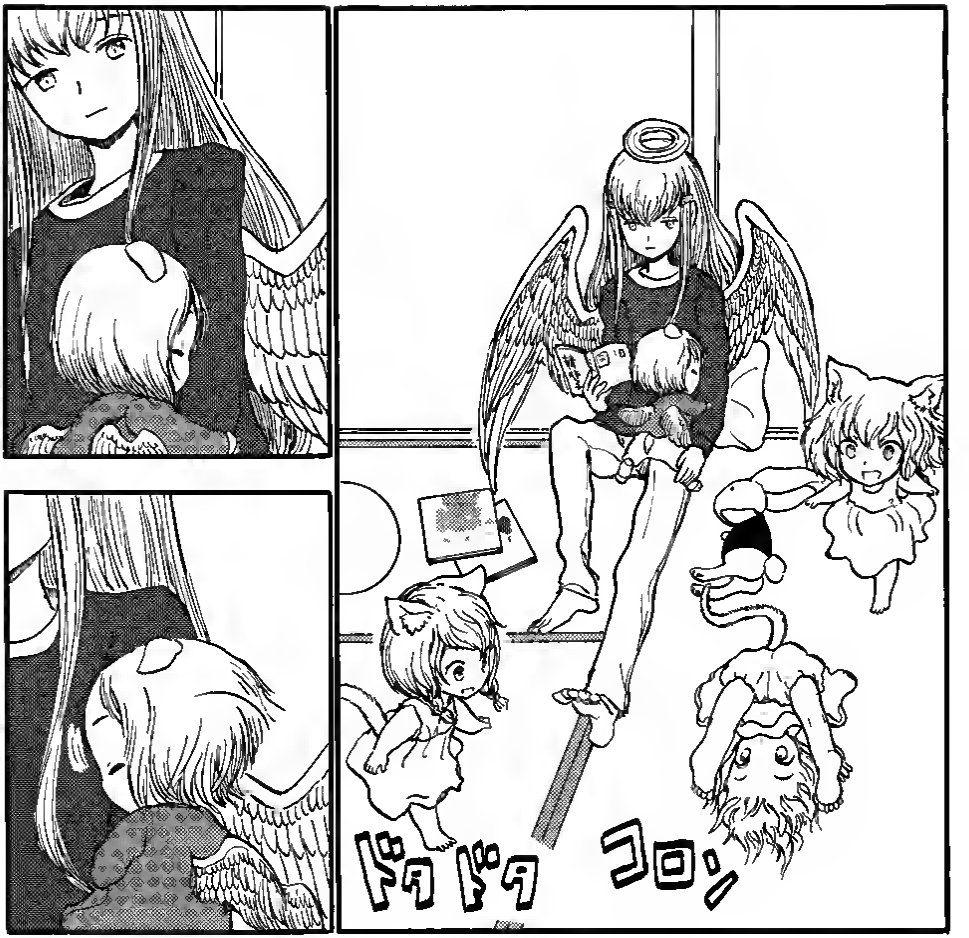

You're old in your 30's
AS ANIMALS, HUMANS EVOLVED TO BREED IN THEIR TEENS AND DIE IN THEIR THIRTIES.
NO NO, PREMATURE BALDING STARTS IN THE 20'S, RIGHT?
BUT MORI-SENSEI'S A RARE CASE, RIGHT?
WHAT ABOUT BALD HEADS? DON'T HEADS NEED PROTECTING?
Mori Hideki, teacher (29)

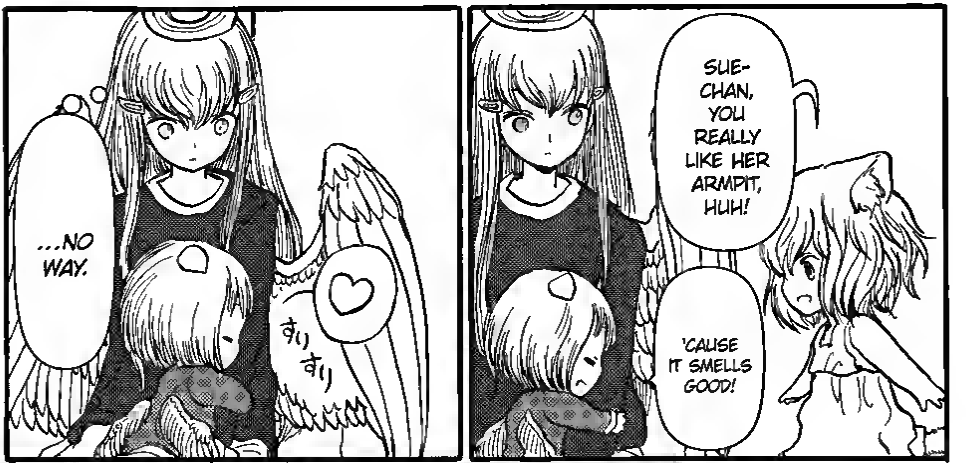

BUT YOU KNOW,
SO BASICALLY, THEY HAIRS ARE DYING OFF SINCE THEY'RE NO LONGER NEEDED.

セントールの悩み

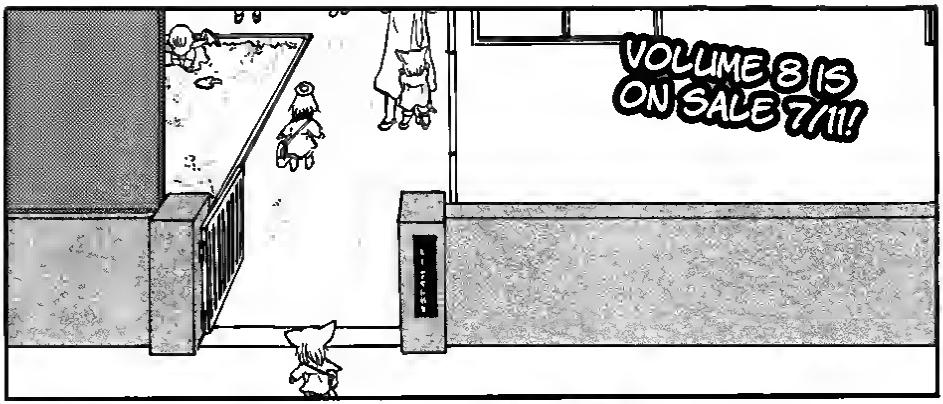

LIKE, A LION'S MANE IS REALLY THICK AND STIFF, SO IT TOTALLY PROTECTS ITS NECK FROM SHARP TEETH, BUT HUMANS AREN'T LIKE THAT.
HAIR DOESN'T REALLY OFFER THAT MUCH PROTECTION.
KYAN!
君原
IT ALSO EXPLAINS WHY WE DRESS UP OUR HAIR.
君原
THEN IT WOULD MAKE SENSE WHY WE LOSE IT LATER, BECAUSE WE'VE ALREAY PASSED THE PERIOD WHEN WE'RE USING IT TO FIND A MATE.
MAYBE WE CAN JUST THINK OF THE HAIR ON OUR HEAD AS FOR DISPLAY ONLY.
御守

I DON'T HAVE AN ARMPIT FETISH, SO ALL I CAN REALLY TALK ABOUT IS EVOLUTION.
名楽
御牧
I CAN'T BELIEVE WE WENT FROM ARMPIT HAIR TO EVOLUTION.





つづく -CONTINUE- 次号は 6 月19日(木)発売!!



セントールの悩み

Centaur's worries

第55話

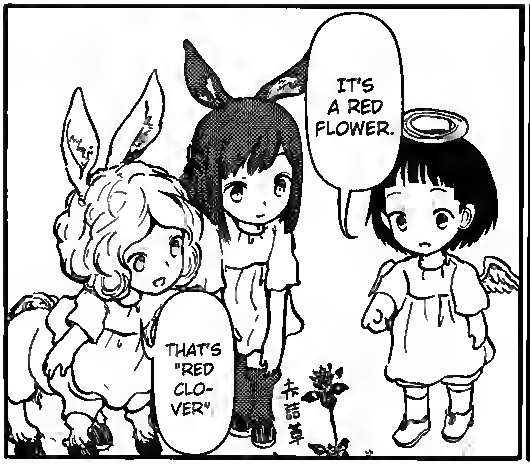
村山慶

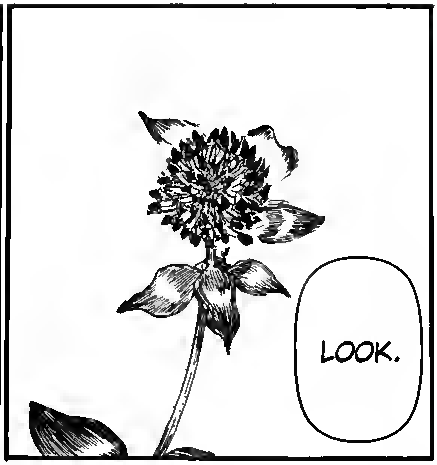
コミックシーモア
ケータイアクセス!!

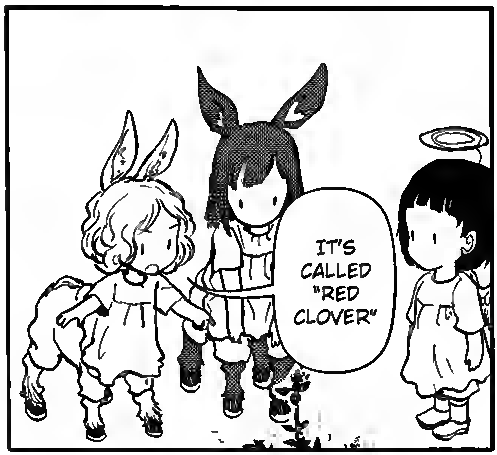
NEWS

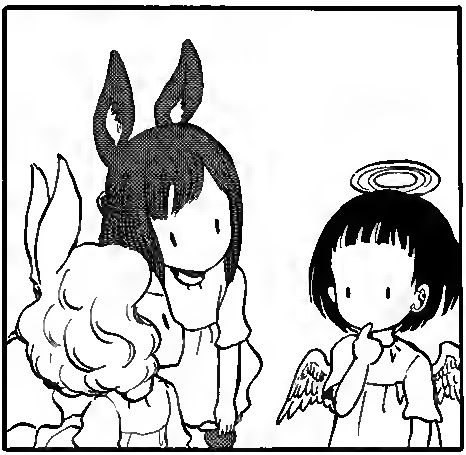
◎村山慶先生サイン会開催 -7月27日(日)アニメイト渋谷店さん
(詳細はコミックリュウ公式サイトでチェック)(定員に達している場合はご容赦ください)

◎コミックス8巻にてメロンブックスさん限定オリジナル掛け替えブックカバー
(詳細は決まり次第、コミックリュウ公式サイトにアップします)

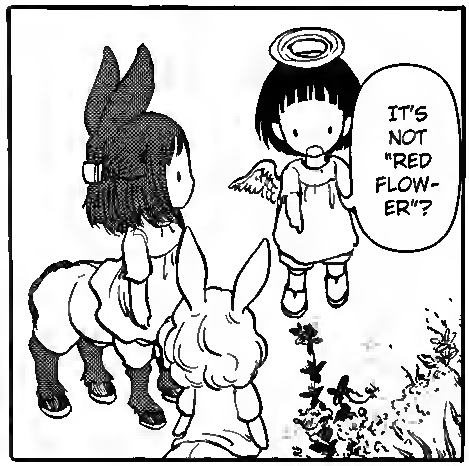

IT'S A RED FLOWER.
THAT'S "RED CLO-VER"
赤詰草

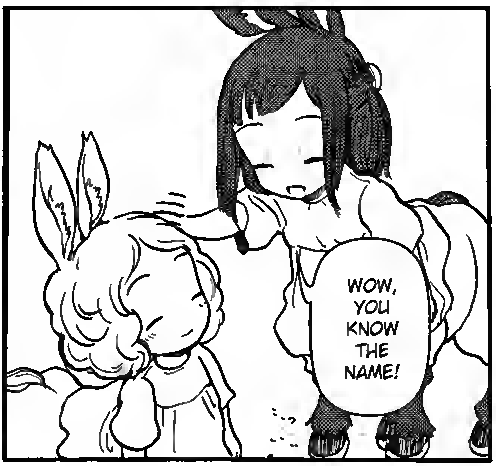

LOOK.


IT'S CALLED "RED CLOVER"

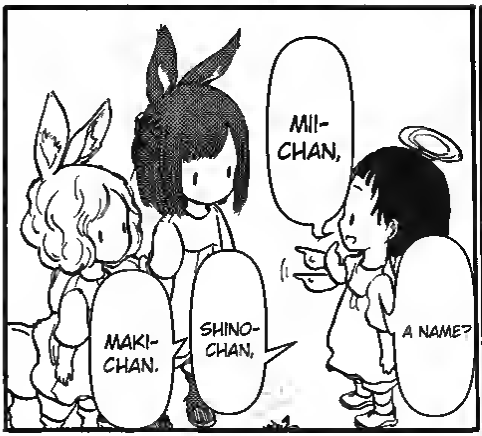


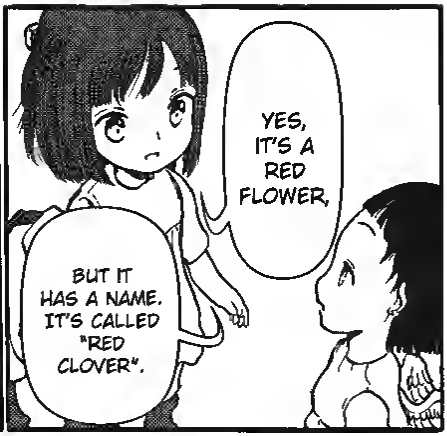
2

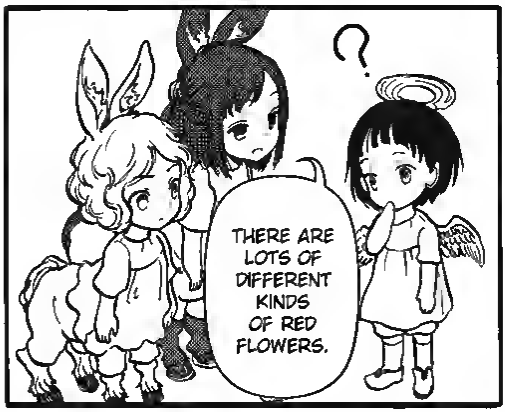

IT'S NOT "RED FLOW-ER"?

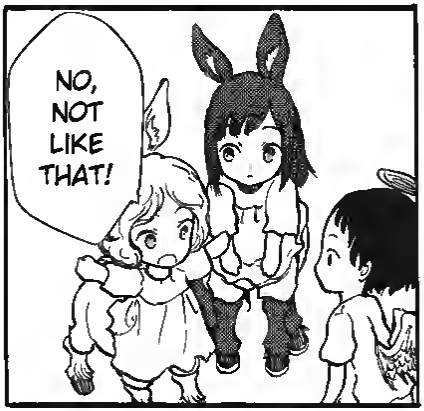

WOW, YOU KNOW THE NAME!

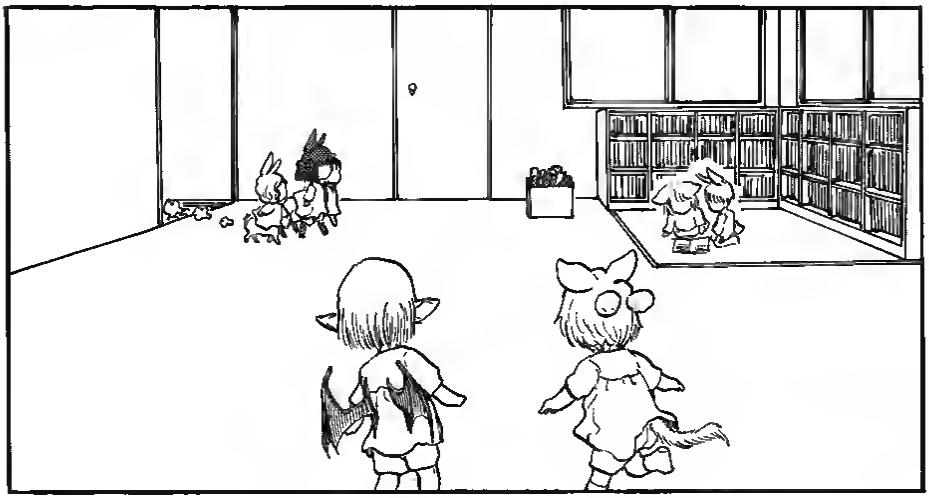
セントールの悩み

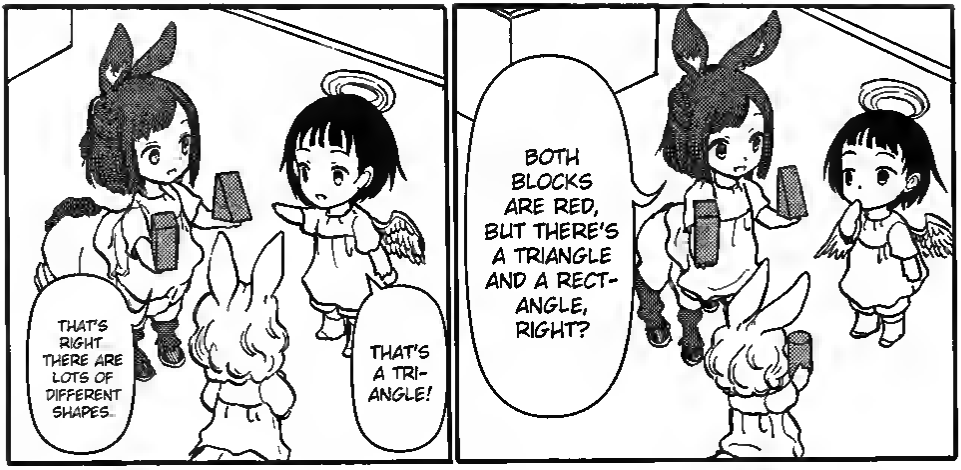

MII-CHAN,
A NAME?
SHINO-CHAN,
MAKI-CHAN.

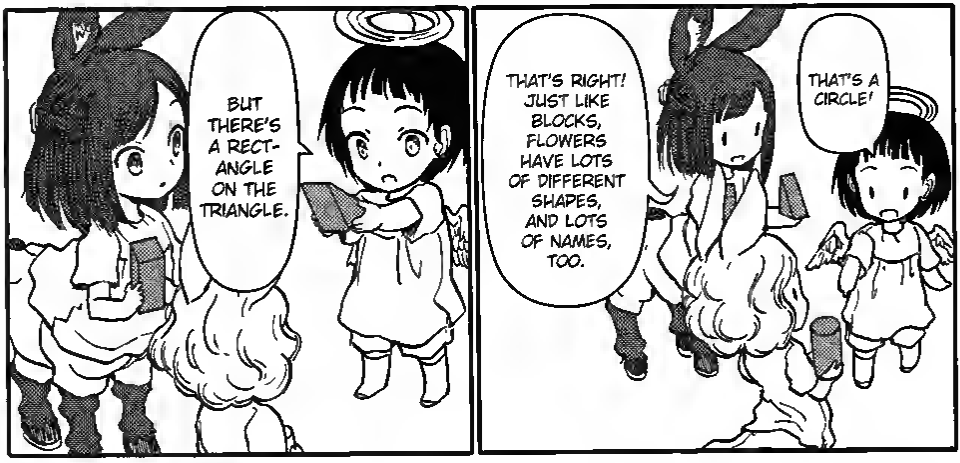

YES, IT'S A RED FLOWER.
BUT IT HAS A NAME. IT'S CALLED "RED CLOVER".

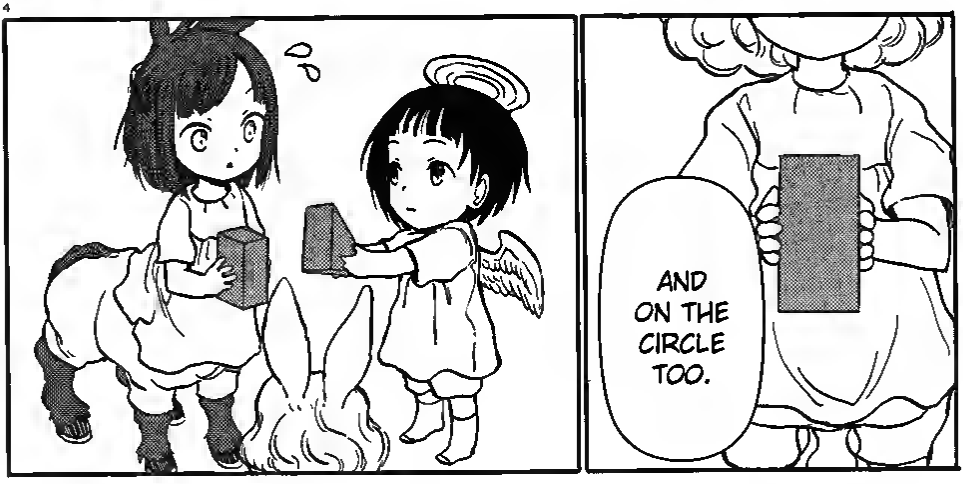

?
THERE ARE LOTS OF DIFFERENT KINDS OF RED FLOWERS.

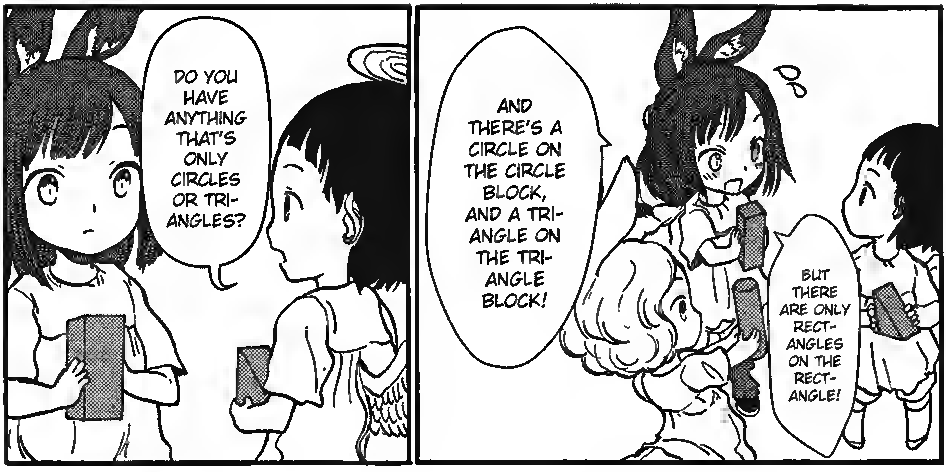

NO, NOT LIKE THAT!

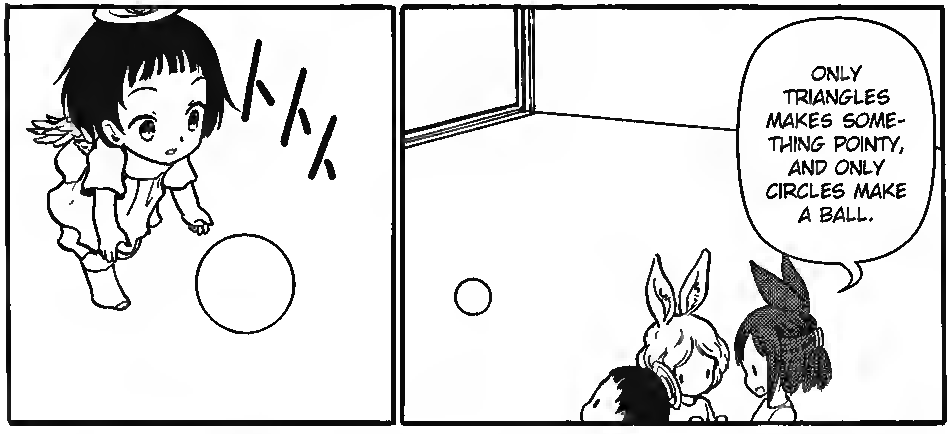


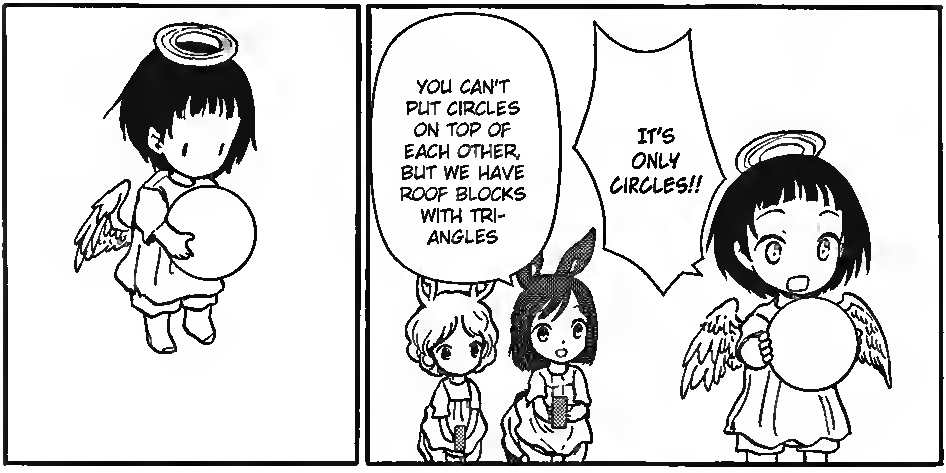

THAT'S A TRIANGLE!
THAT'S RIGHT THERE ARE LOTS OF DIFFERENT SHAPES.
BOTH BLOCKS ARE RED, BUT THERE'S A TRIANGLE AND A RECTANGLE, RIGHT?

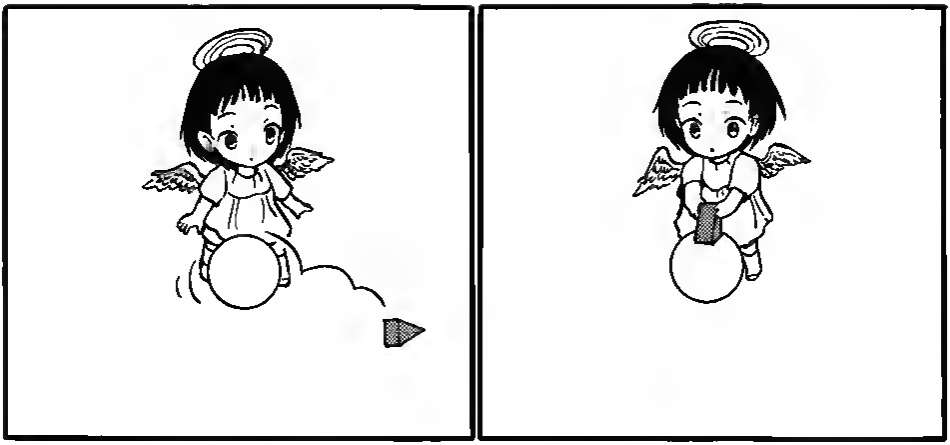

BUT THERE'S A RECTANGLE ON THE TRIANGLE.
THAT'S A CIRCLE!
THAT'S RIGHT! JUST LIKE BLOCKS, FLOWERS HAVE LOTS OF DIFFERENT SHAPES, AND LOTS OF NAMES, TOO.

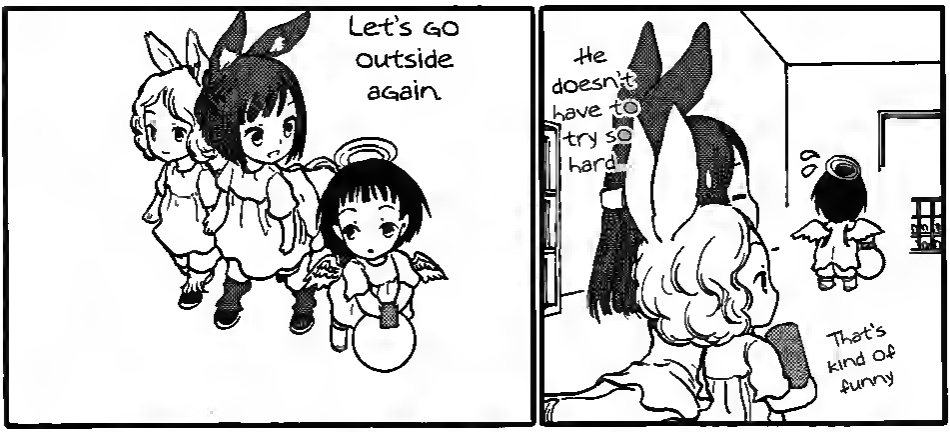

AND ON THE CIRCLE TOO.


DO YOU HAVE ANYTHING THAT'S ONLY CIRCLES OR TRI-ANGLES?
AND THERE'S A CIRCLE ON THE CIRCLE BLOCK, AND A TRI-ANGLE ON THE TRI-ANGLE BLOCK!
DD
BUT THERE ARE ONLY RECT-ANGLES ON THE RECT-ANGLE!


トトト
ONLY TRIANGLES MAKES SOME-THING POINTY, AND ONLY CIRCLES MAKE A BALL.

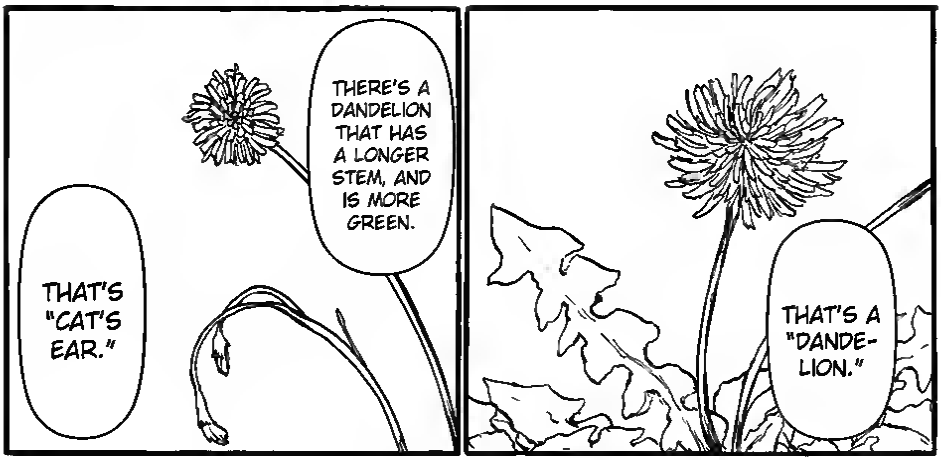

YOU CAN'T PUT CIRCLES ON TOP OF EACH OTHER, BUT WE HAVE ROOF BLOCKS WITH TRI-ANGLES
IT'S ONLY CIRCLES!!

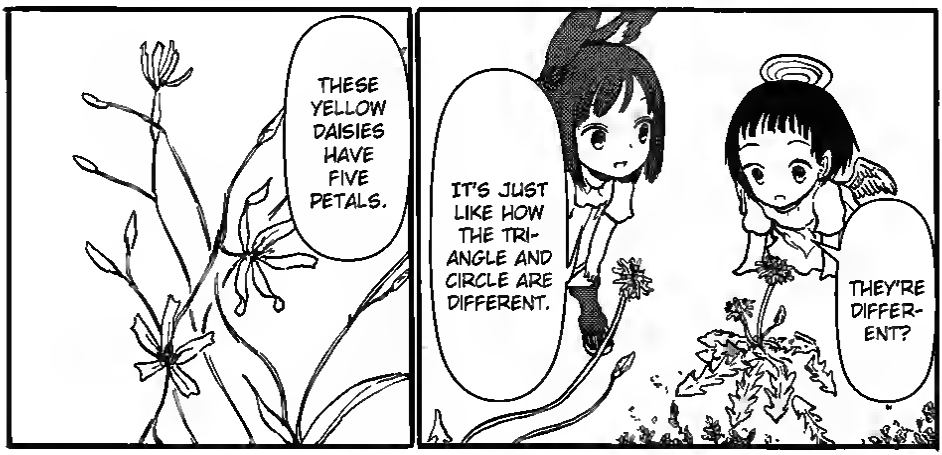


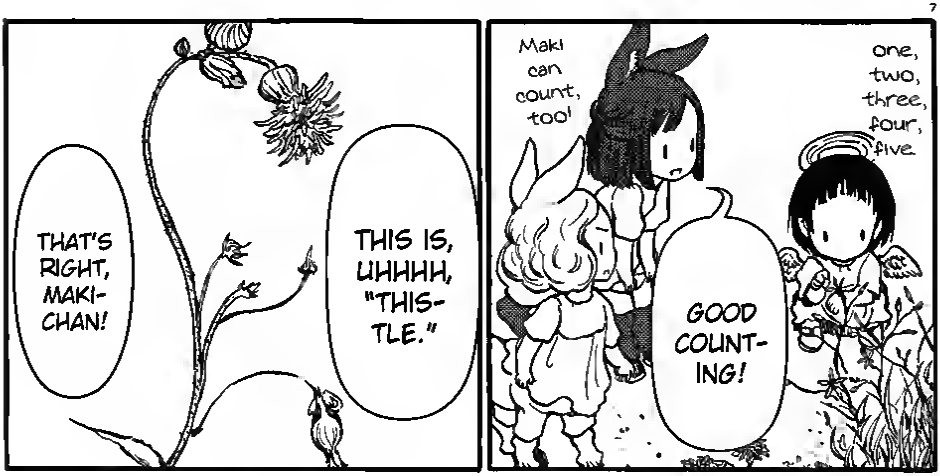

Let's GO outside again
He doesn't have to try so hard
That's kind of funny

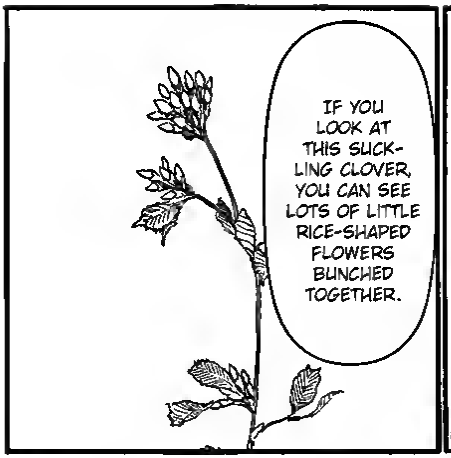
SEE, THERE ARE LOTS OF YELLOW FLOWERS.

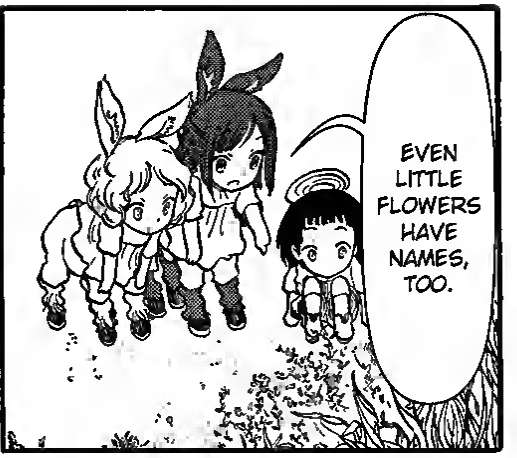
セントールの悩み

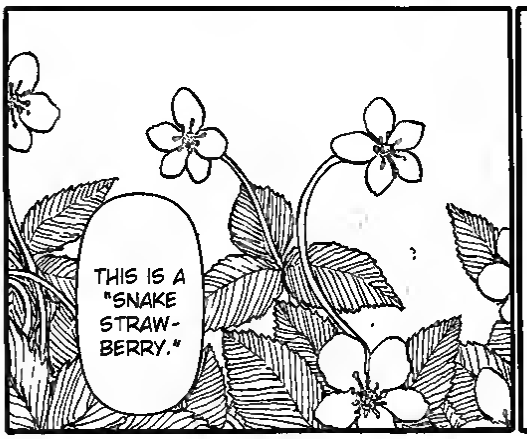

THERE'S A DANDELION THAT HAS A LONGER STEM, AND IS MORE GREEN.
THAT'S "CAT'S EAR."
THAT'S A "DANDE-LION."

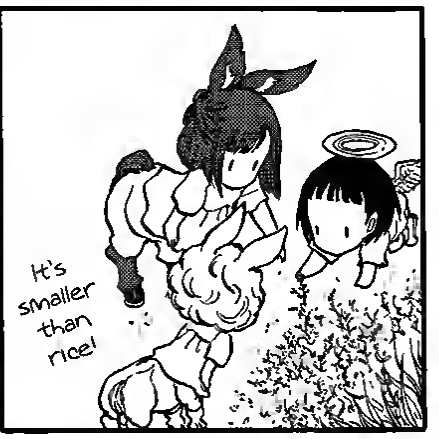

THESE YELLOW DAISIES HAVE FIVE PETALS.
IT'S JUST LIKE HOW THE TRI-ANGLE AND CIRCLE ARE DIFFERENT.
THEY'RE DIFFER-ENT?


THAT'S RIGHT, MAKI-CHAN!
THIS IS, UHHHH, "THIS-TLE."
Maki can count, too!
one, two, three, four, five
GOOD COUNT-ING!

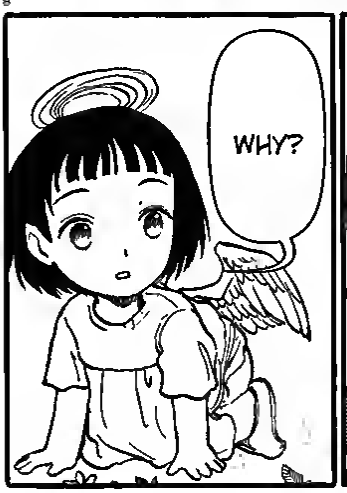


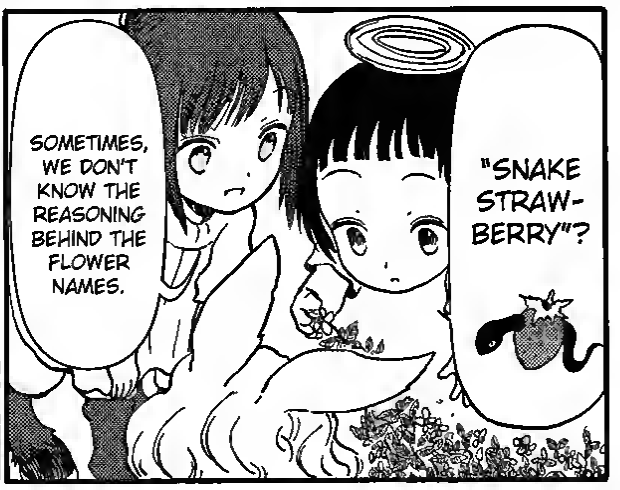




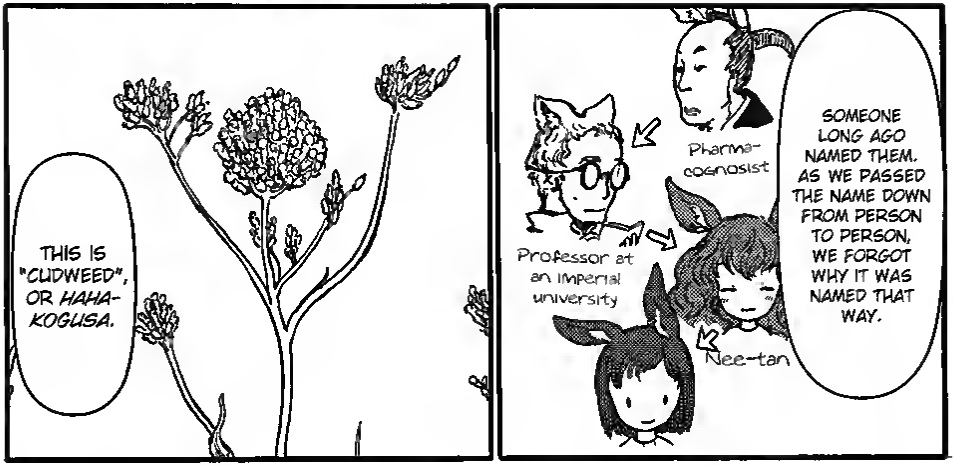


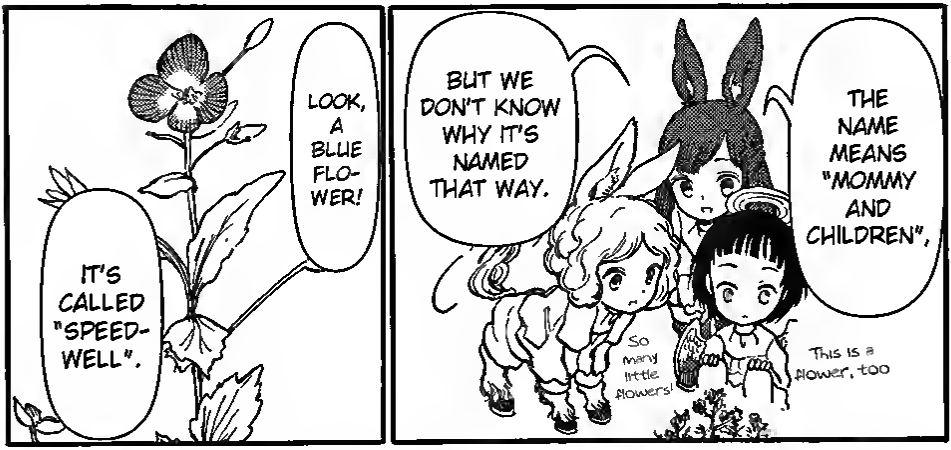
8 TN: KNOWN AS "INDIAN STRAWBERRY" IN ENGLISH

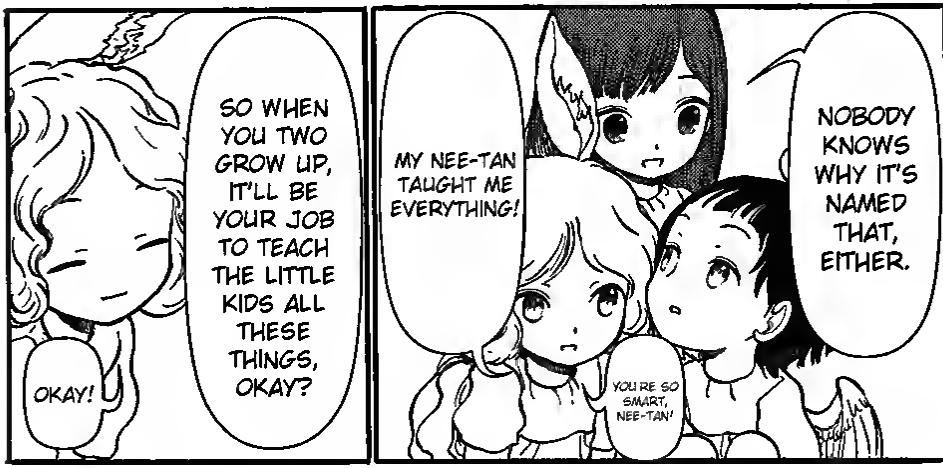


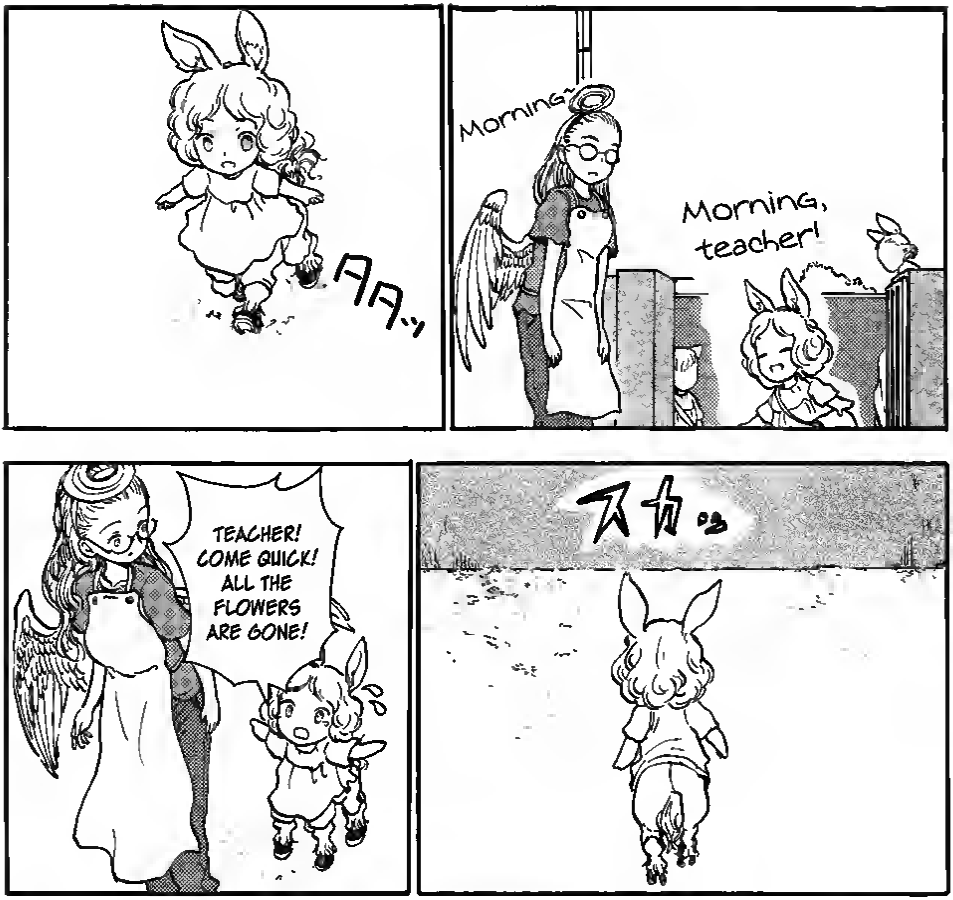


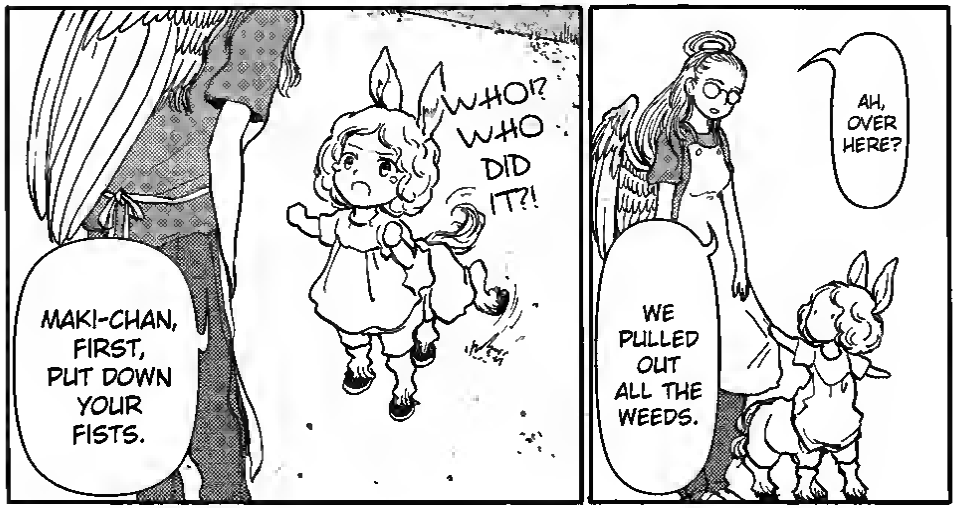
セントールの悩み


THIS IS "CUDWEED", OR HAHA-KOGUSA.
Pharma-cognosist
Professor at an imperial university
Nee-tan
SOMEONE LONG AGO NAMED THEM. AS WE PASSED THE NAME DOWN FROM PERSON TO PERSON, WE FORGOT WHY IT WAS NAMED THAT WAY.


IT'S CALLED "SPEED-WELL".
LOOK, A BLUE FLO-WER!
BUT WE DON'T KNOW WHY IT'S NAMED THAT WAY.
THE NAME MEANS "MOMMY AND CHILDREN",
So many little flowers!
This is a flower, too

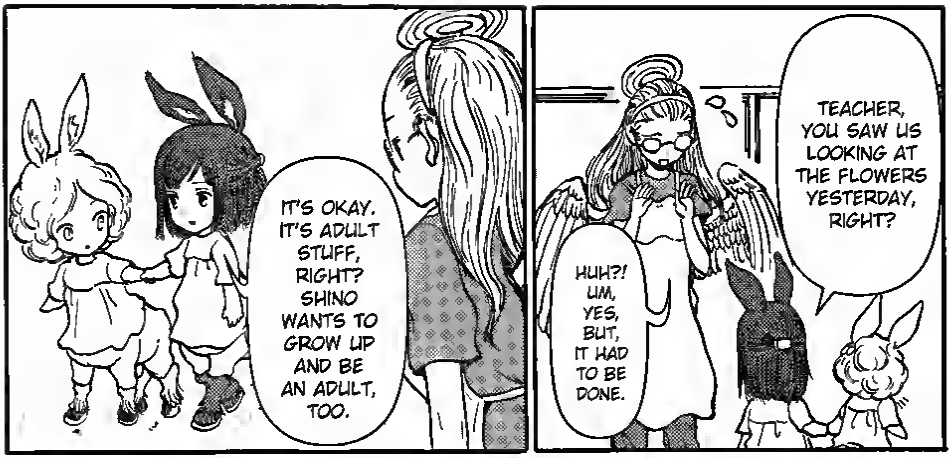

OKAY!
SO WHEN YOU TWO GROW UP, IT'LL BE YOUR JOB TO TEACH THE LITTLE KIDS ALL THESE THINGS, OKAY?
MY NEE-TAN TAUGHT ME EVERYTHING!
YOU'RE SO SMART, NEE-TAN!
NOBODY KNOWS WHY IT'S NAMED THAT, EITHER.

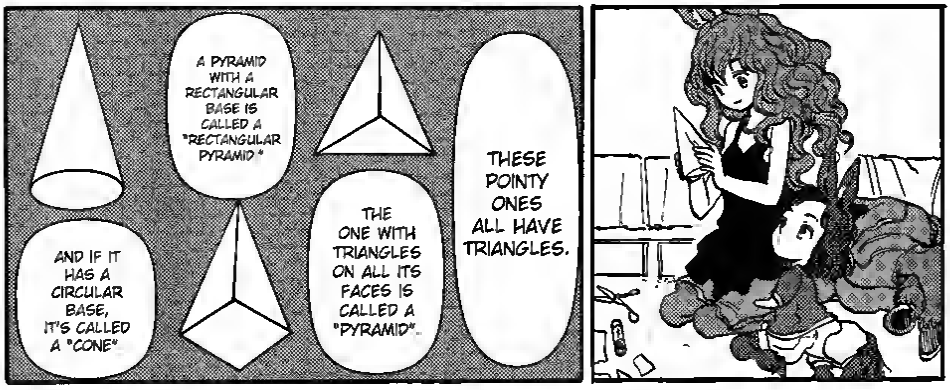

タタッ
Morning~
Morning, teacher!
TEACHER! COME QUICK! ALL THE FLOWERS ARE GONE!
スカ


WHO!? WHO DID IT?!
MAKI-CHAN, FIRST, PUT DOWN YOUR FISTS.
AH, OVER HERE?
WE PULLED OUT ALL THE WEEDS.

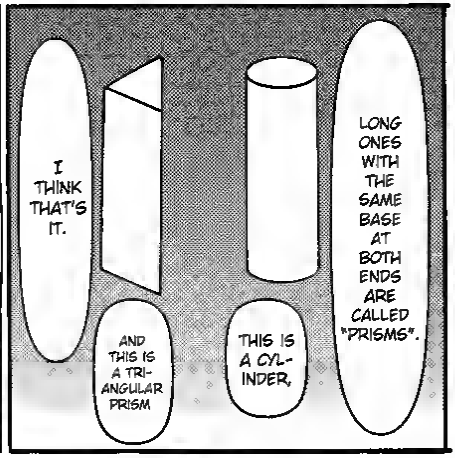
セントールの悩み

Wahhh! sniff!
NEE-TAN, IT'S HORRIBLE! ALL THE FLOWERS ARE GONE!
IT'S OKAY. THE SEEDS ARE STILL THERE.
THE FLOWERS WILL BLOOM AGAIN NEXT SPRING.
BEFORE THAT, SUMMER FLOWERS WILL BLOOM.
AND AFTER THAT, THE AUTUMN FLOWERS WILL BLOOM.
LET'S GO SEE THOSE FLOWERS WHEN THEY BLOOM, TOGE-THER!
SHINO-CHAN, YOU SURE ARE A MATURE YOUNG LADY.


IT'S OKAY. IT'S ADULT STUFF, RIGHT? SHINO WANTS TO GROW UP AND BE AN ADULT, TOO.
HUH?! UM, YES, BUT, IT HAD TO BE DONE.
TEACHER, YOU SAW US LOOKING AT THE FLOWERS YESTERDAY, RIGHT?


AND IF IT HAS A CIRCULAR BASE, IT'S CALLED A "CONE"
A PYRAMID WITH A RECTANGULAR BASE IS CALLED A "RECTANGULAR PYRAMID."
THE ONE WITH TRIANGLES ON ALL ITS FACES IS CALLED A "PYRAMID".
THESE POINTY ONES ALL HAVE TRIANGLES.

HUH? W-WELL, THERE ARE LOTS OF THINGS THAT I DON'T KNOW!
YOU REALLY HAVE TO STUDY HARD, RIGHT?
LITTLE KIDS ASK SO MANY QUESTIONS. IT SURE IS HARD BEING SOMEONE THEY LOOK UP TO, HUH.


I THINK THAT'S IT.
AND THIS IS A TRI-ANGULAR PRISM
THIS IS A CYL-INDER.
LONG ONES WITH THE SAME BASE AT BOTH ENDS ARE CALLED "PRISMS".

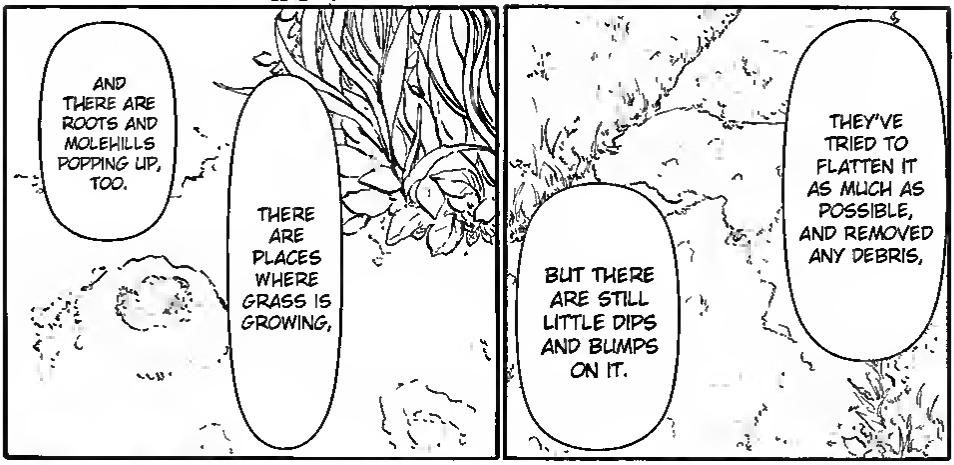
つづく -CONTINUE- TO BE CONTINUED

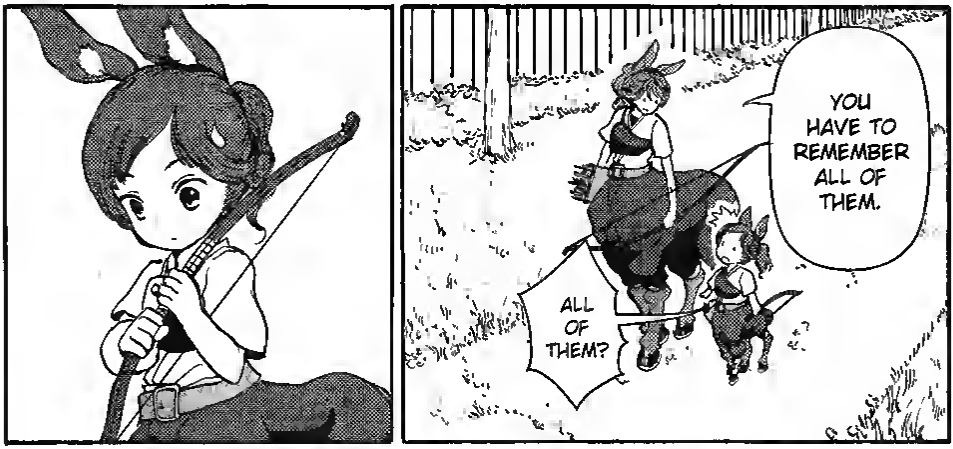
PRETTYANONYMO.US
TL: ANONBLACK PRF: ELEMHUNTER
CL: HOUND TS: ELH / AB

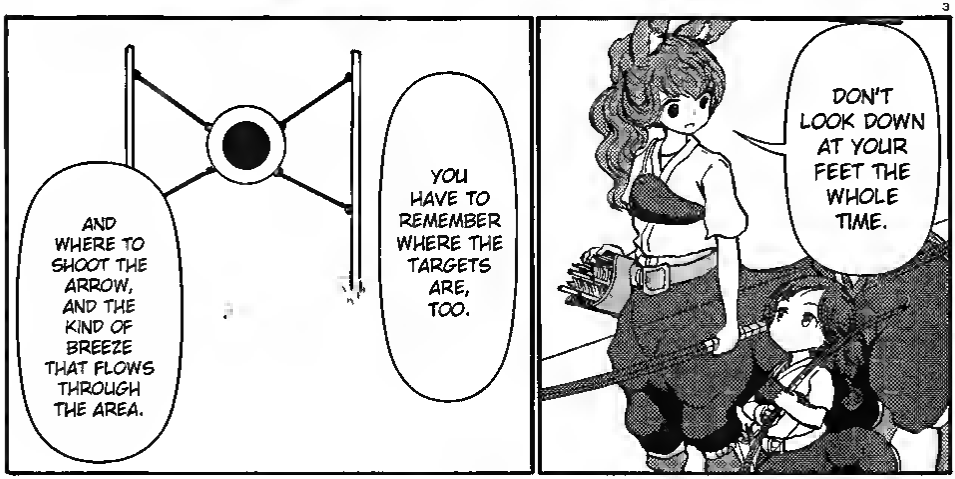
FUTARI WA PRETTY ANON PRETTYANONYMO.US
TL/TS: ANONBLACK CL: HOUND PROOF: ELEMHUNTER

There, there
sniff sniff
pat pat
FIRST, YOU HAVE TO REMEMBER WHAT THE COURSE IS LIKE.
YOU CAN'T START RUNNING JUST YET.

セントールの悩み

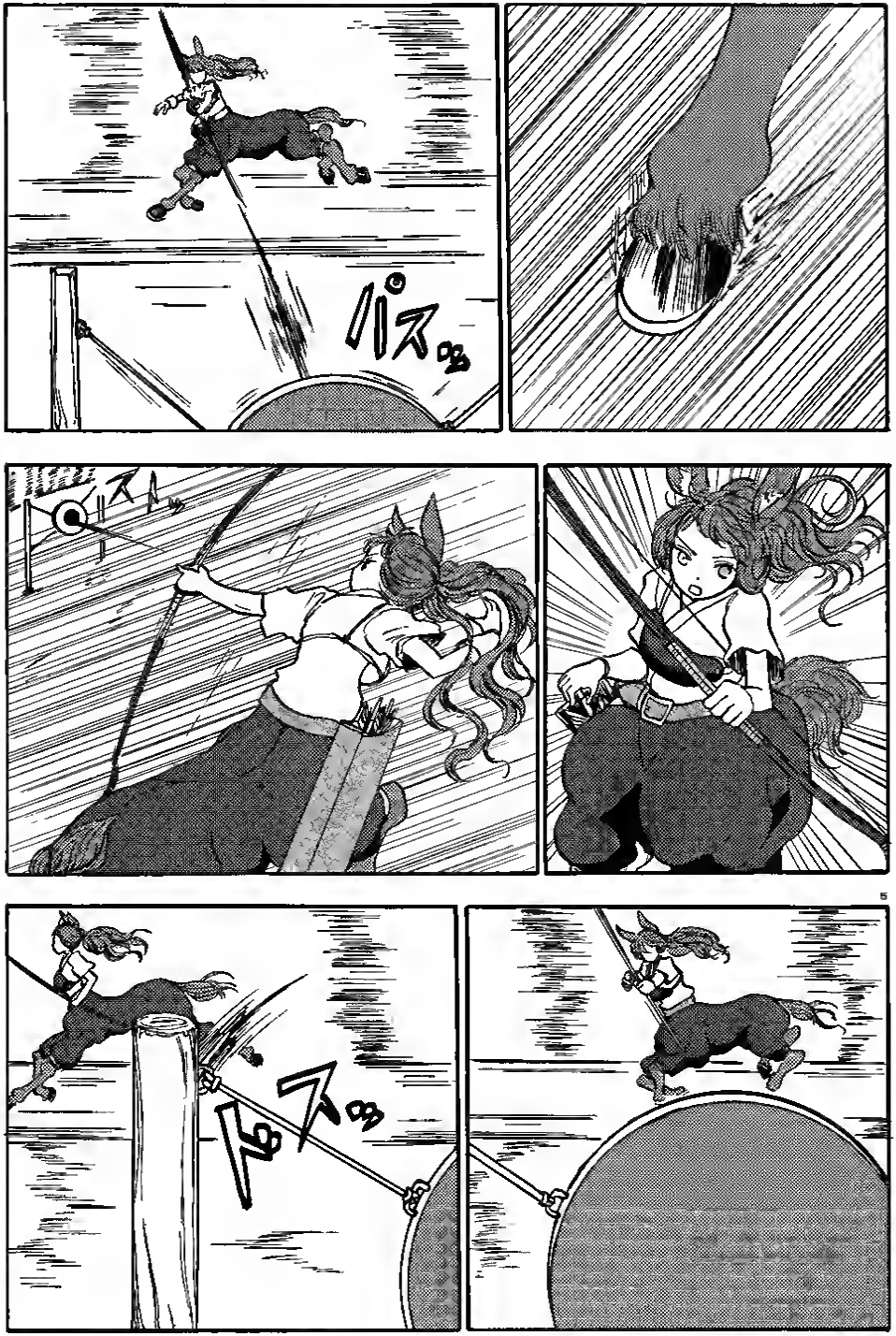

AND THERE ARE ROOTS AND MOLEHILLS POPPING UP, TOO.
THERE ARE PLACES WHERE GRASS IS GROWING,
BUT THERE ARE STILL LITTLE DIPS AND BUMPS ON IT.
THEY'VE TRIED TO FLATTEN IT AS MUCH AS POSSIBLE, AND REMOVED ANY DEBRIS,


YOU HAVE TO REMEMBER ALL OF THEM.
ALL OF THEM?


AND WHERE TO SHOOT THE ARROW, AND THE KIND OF BREEZE THAT FLOWS THROUGH THE AREA.
YOU HAVE TO REMEMBER WHERE THE TARGETS ARE, TOO.
DON'T LOOK DOWN AT YOUR FEET THE WHOLE TIME.

tree to shoot from
target
THERE'S A LOT TO REMEMBER.
next mark
next target
Bump
a rock they missed
SO YOU CAN SEE EVERYTHING.
SO, LOOK STRAIGHT AHEAD,
I'M DONE MEMORIZING, SO I'M GOING TO HAVE A GO.
THINK YOU GOT IT ALL?
shake
shake
ダッ

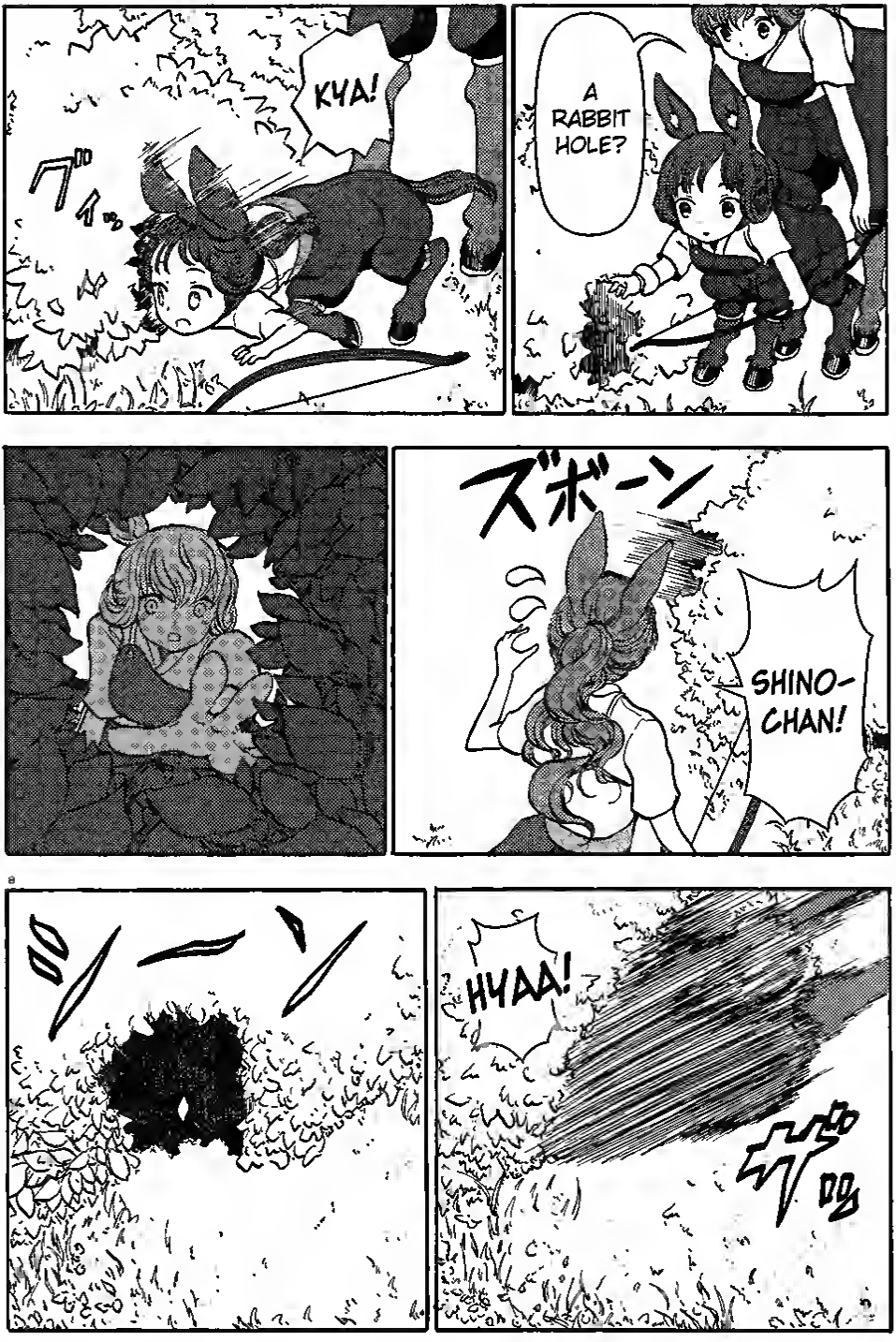
セントールの悩み



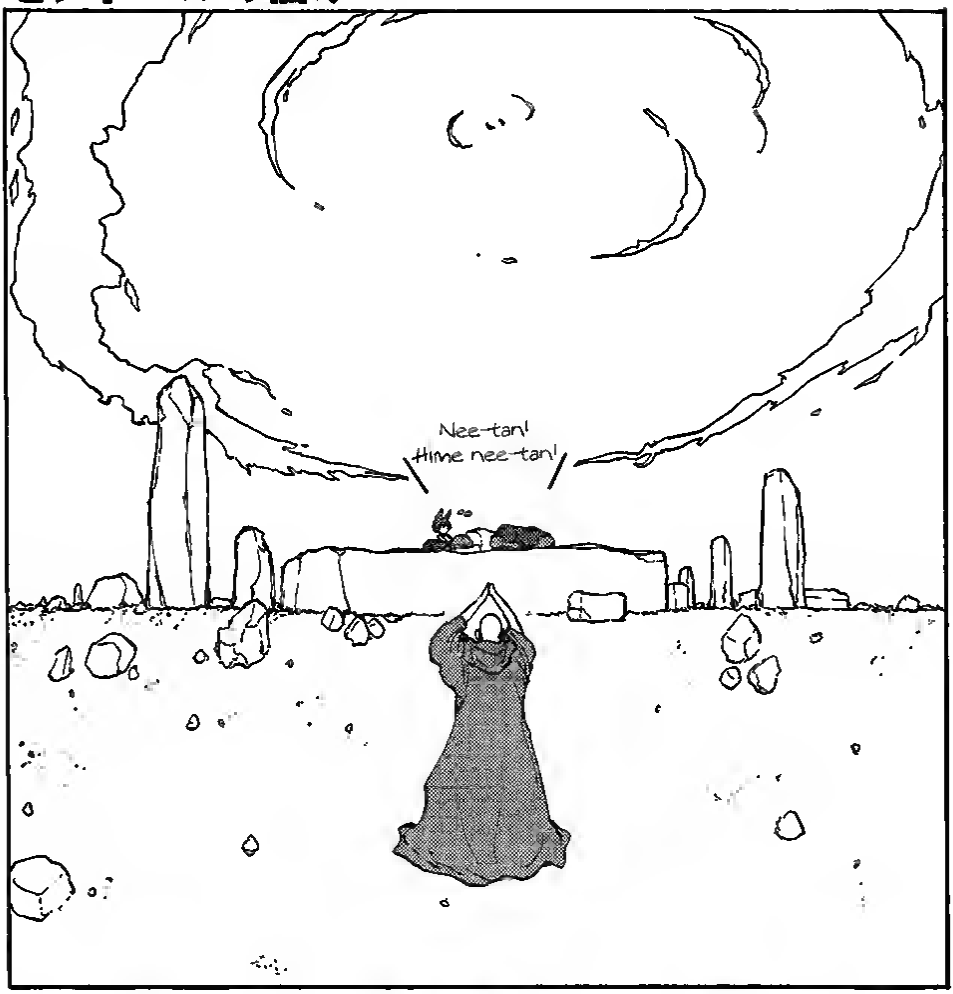
I MISSED THE LAST ONE, THOUGH.
Wow, you're amazing, nee-tan!
BUT NEE-TAN,
RUNNING ARCHERY IS JUST PLAYING AT WAR, RIGHT?
LET'S GO AROUND AGAIN.
WELL, IN A WAR,
YOU'D HAVE SCOUTS TELLING YOU THOSE THINGS BEFOREHAND.
WARRIORS CAN'T REMEMBER EVERYTHING BEFORE THE BATTLE!

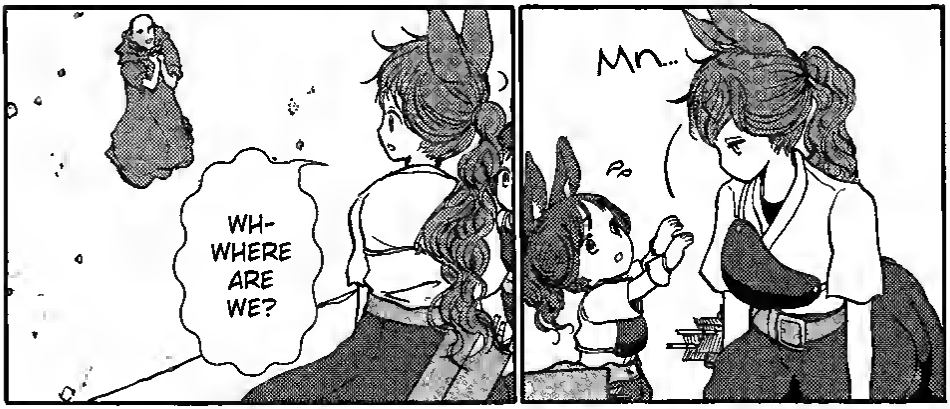
セントールの悩み

'CAUSE YOU COULDN'T RISK MISSING A SHOT ON THE BATTLE-FIELD.
Oh, okay!
ピョン
カサッ
In here!
HUH?
NEE-TAN, THERE'S SOMETHING OVER THERE!


KYA!
A RABBIT HOLE?
ズボーン
SHINO-CHAN!
HYAA!

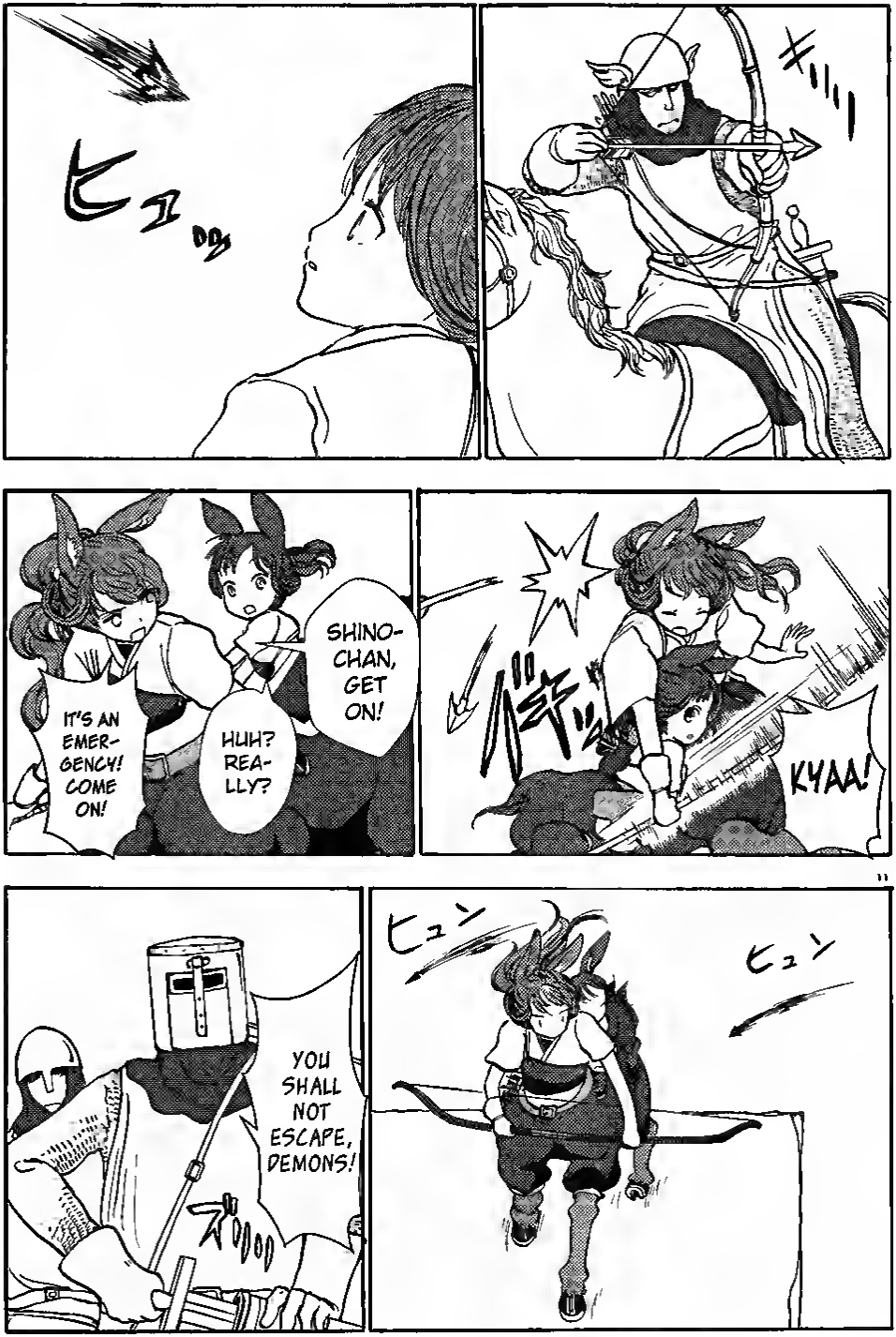
セントールの悩み

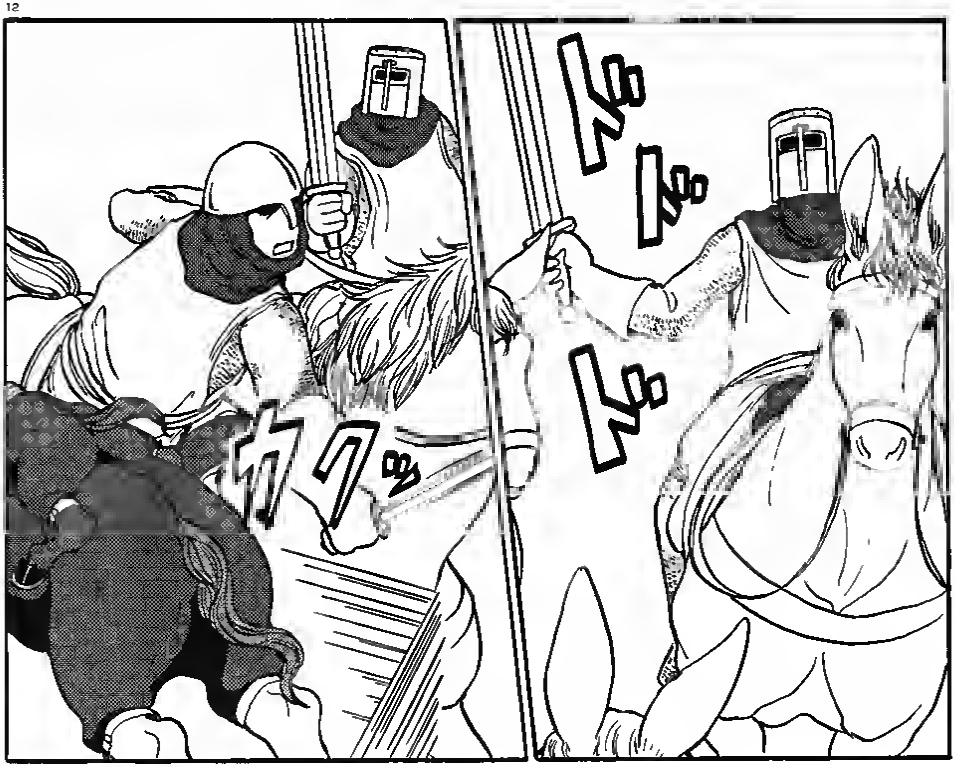




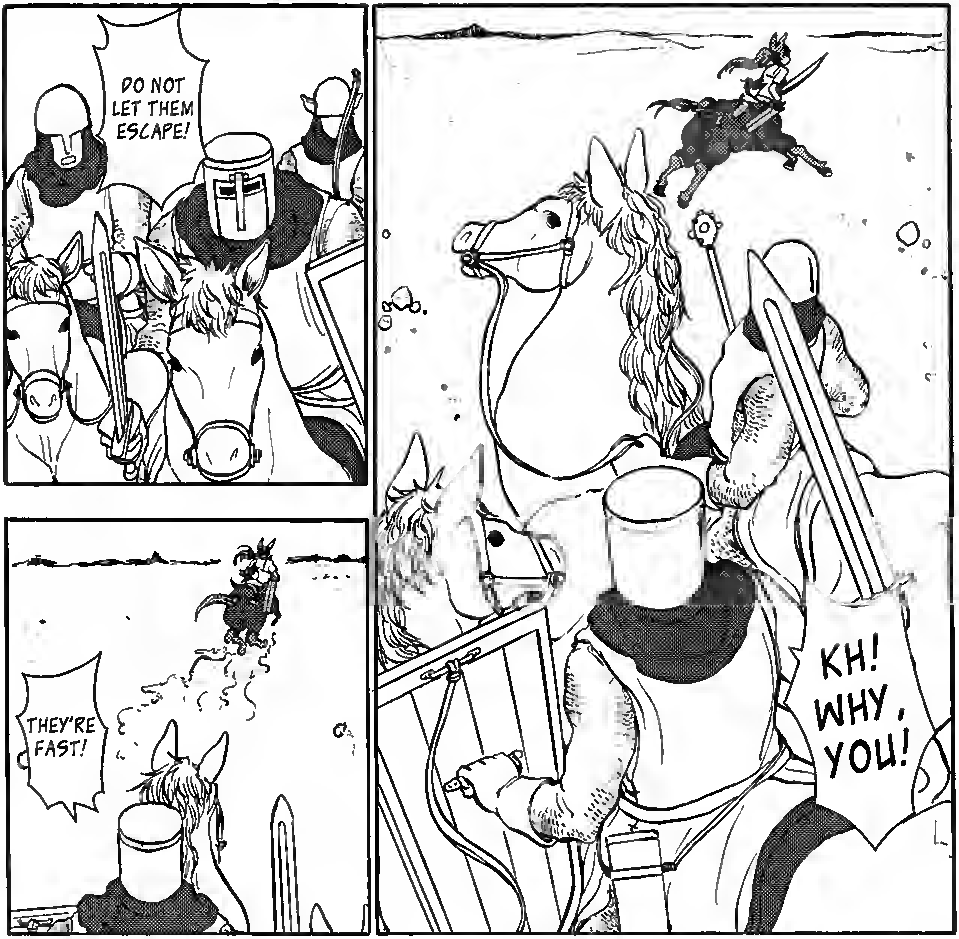
ドッ
OHH! THE DEMON SUMMONING HATH COME TO FRUITION! I AM THINE MASTER!
UM, UH...
WHAT?!
HUH?!
HUH?!

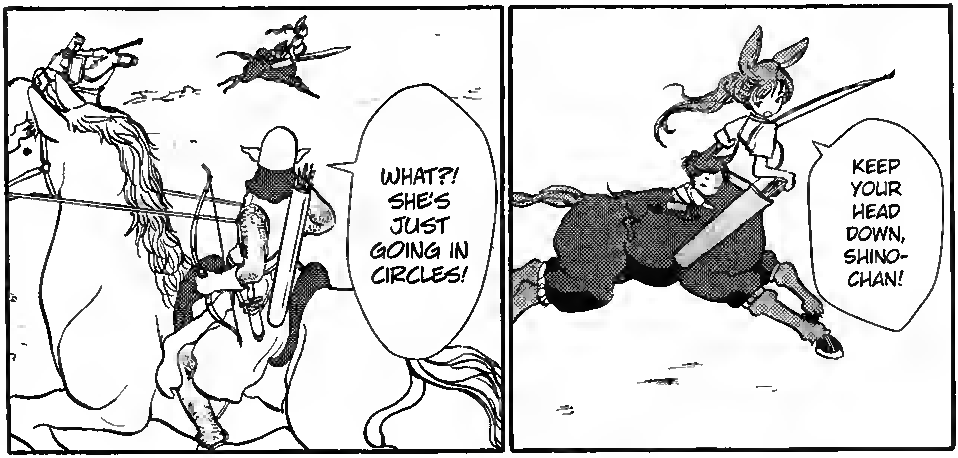
セントールの悩み


ヒュ
キリリリ
IT'S AN EMERGENCY! COME ON!
HUH? REALLY?
SHINO-CHAN, GET ON!
バヒュッ
KYAA!
ヒュン
ヒュン
YOU SHALL NOT ESCAPE, DEMONS!
ズドドド


ドン
ドン
ドン
カラン

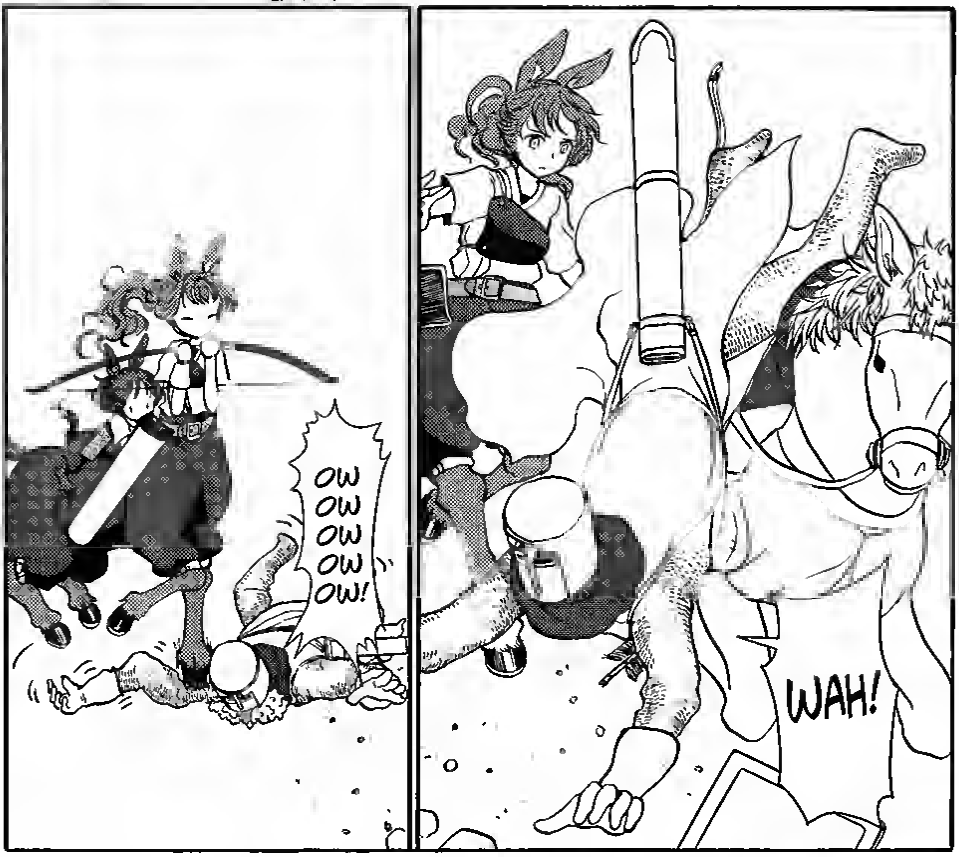
セントールの悩み

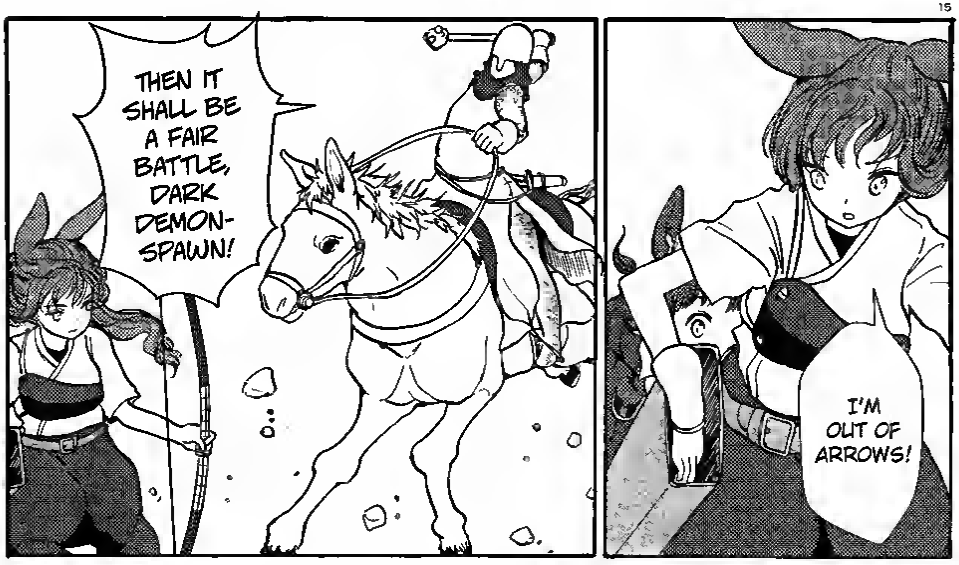

DO NOT LET THEM ESCAPE!
THEY'RE FAST!
KH! WHY, YOU!


WHAT?! SHE'S JUST GOING IN CIRCLES!
KEEP YOUR HEAD DOWN, SHINO-CHAN!

!
CEASE THIS NON-SENSE!
ドサッ
ズカーン
バキッ
ガシッ
ELBERT! HOW DARE YOU!

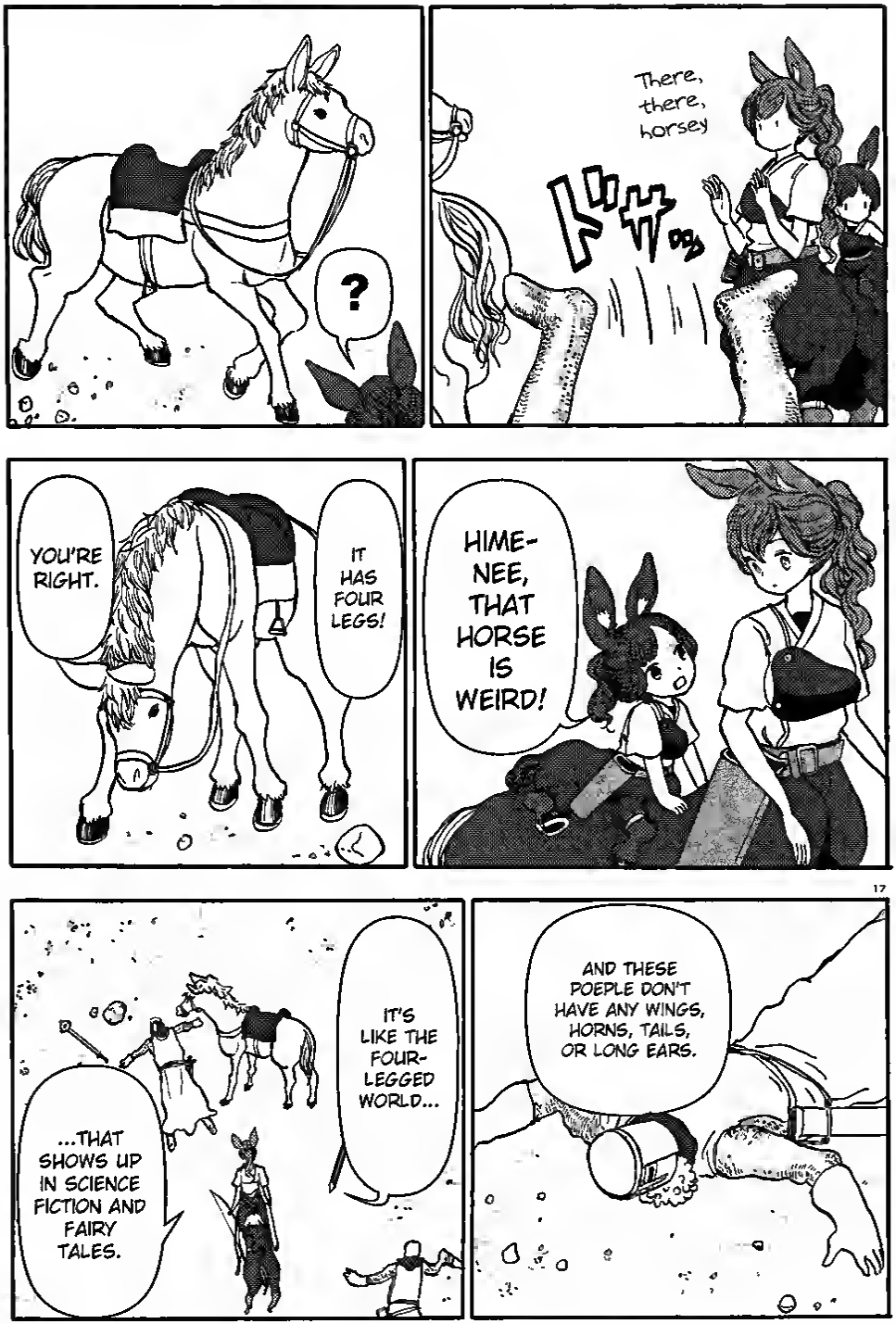
セントールの悩み


OW OW OW OW OW!
WAH!


THEN IT SHALL BE A FAIR BATTLE, DARK DEMON-SPAWN!
I'M OUT OF ARROWS!

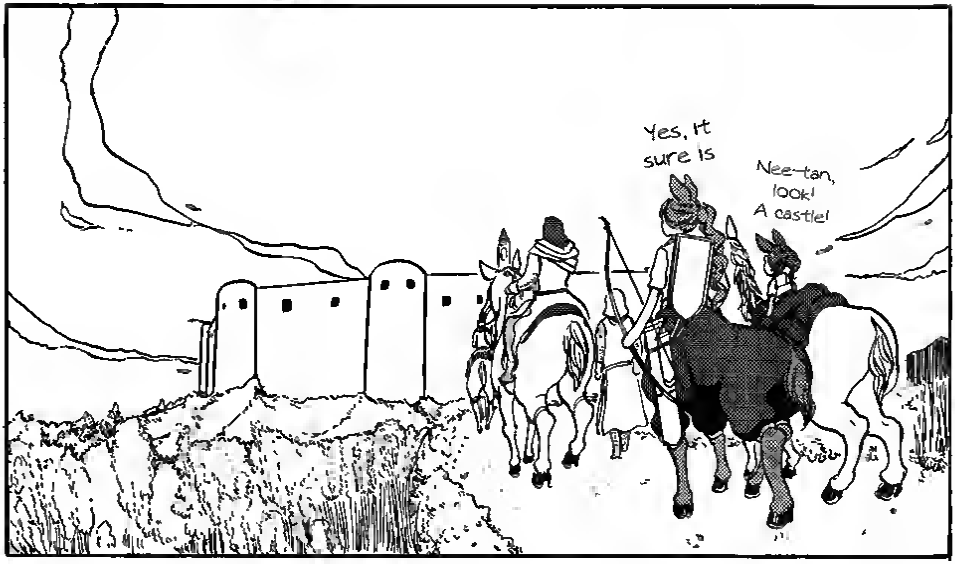
hup
there.

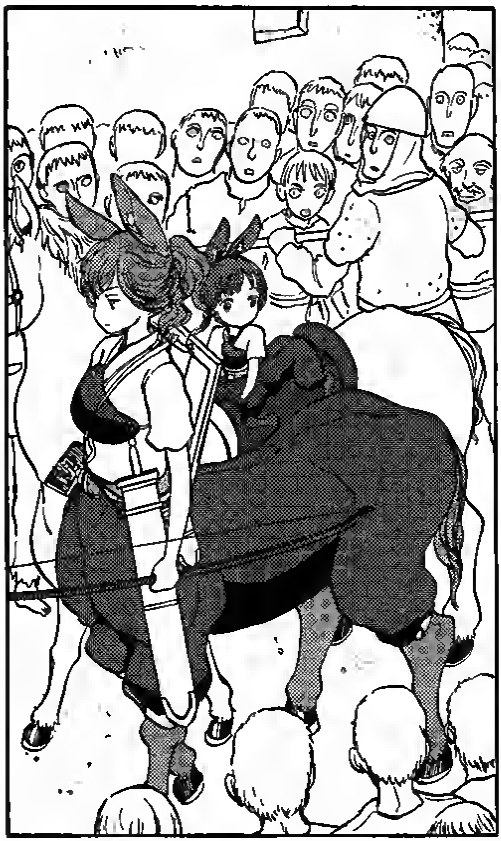
セントールの悩み


?
There, there, horsey
ドドドドド
YOU'RE RIGHT.
IT HAS FOUR LEGS!
HIME-NEE, THAT HORSE IS WEIRD!
...THAT SHOWS UP IN SCIENCE FICTION AND FAIRY TALES.
IT'S LIKE THE FOUR-LEGGED WORLD...
AND THESE POEPLE DON'T HAVE ANY WINGS, HORNS, TAILS, OR LONG EARS.

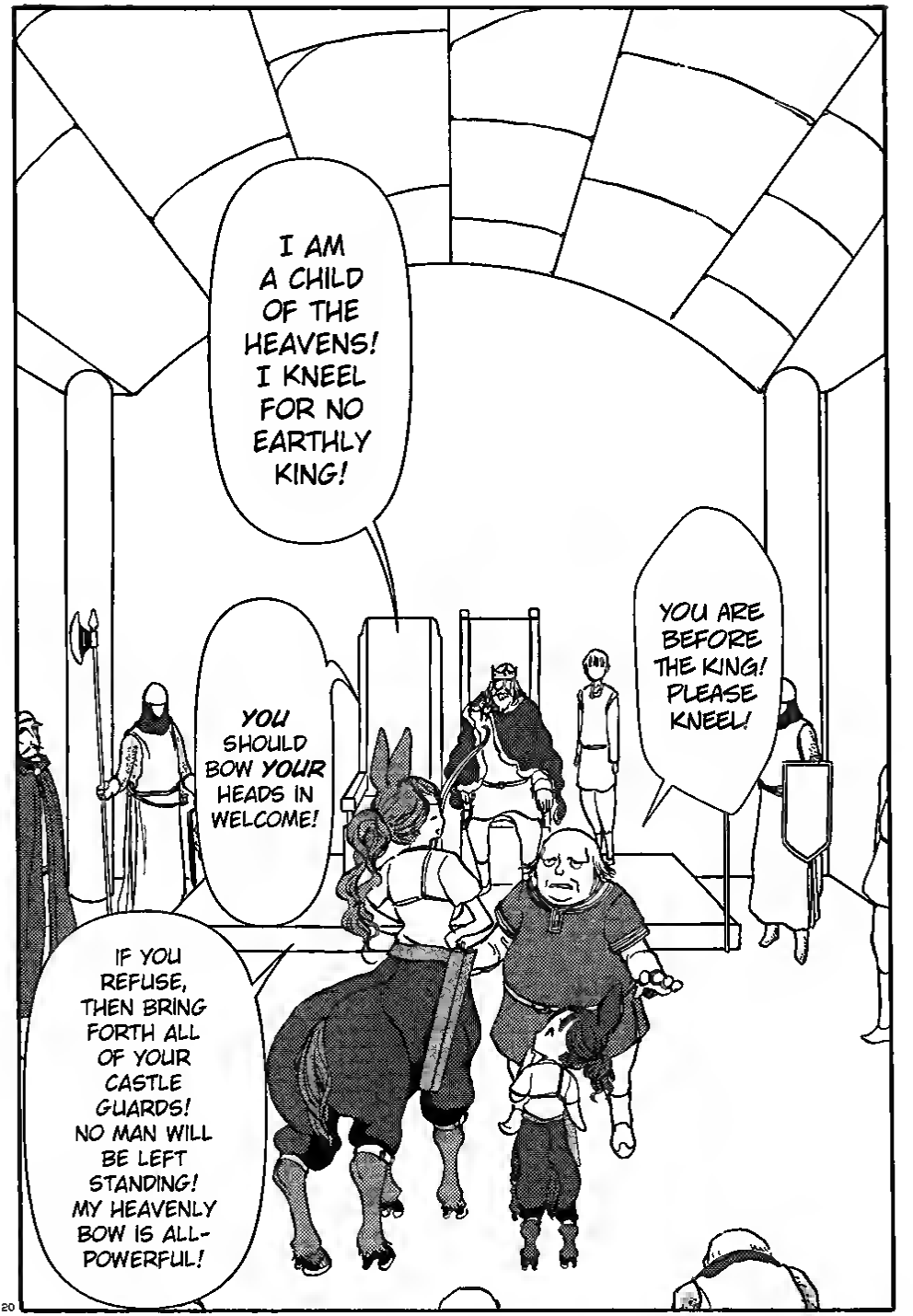
poke
poke
MMH...
WE, THE THREE KNIGHTS OF LOGAN, WILL NOT SUFFER THE SYMPATHY OF A DEMON!
FINISH THE JOB!
HEY, DEMON!
Oh, thank goodness, he's alive
18
Oh and tell us what's going on
AH, BUT IF YOU DON'T LISTEN TO ME, I'LL SHOOT YOU.
What is this "infected" she speaks of? A curse?
You could die if they get infected
YOU SHOULD TAKE CARE OF YOUR WOUNDS.
WHAT? I'M NOT A DEMON!

セントールの悩み

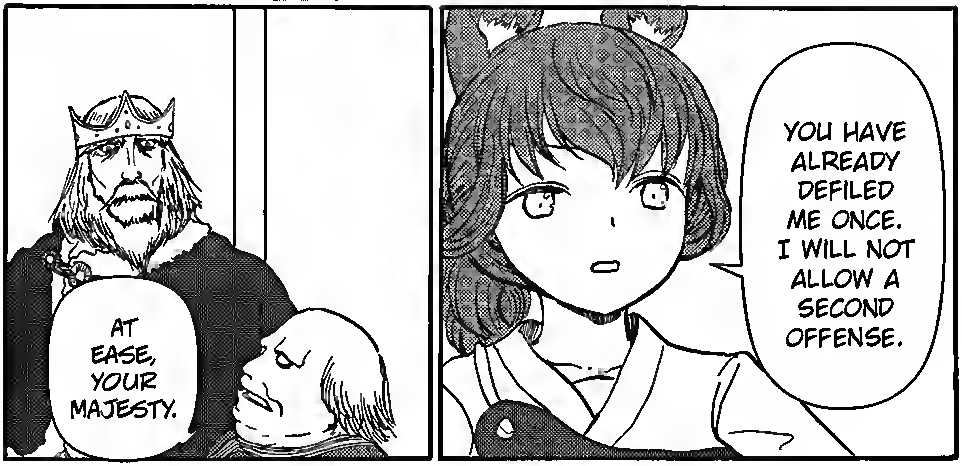

Yes, it sure is
Nee-tan, look! A castle!

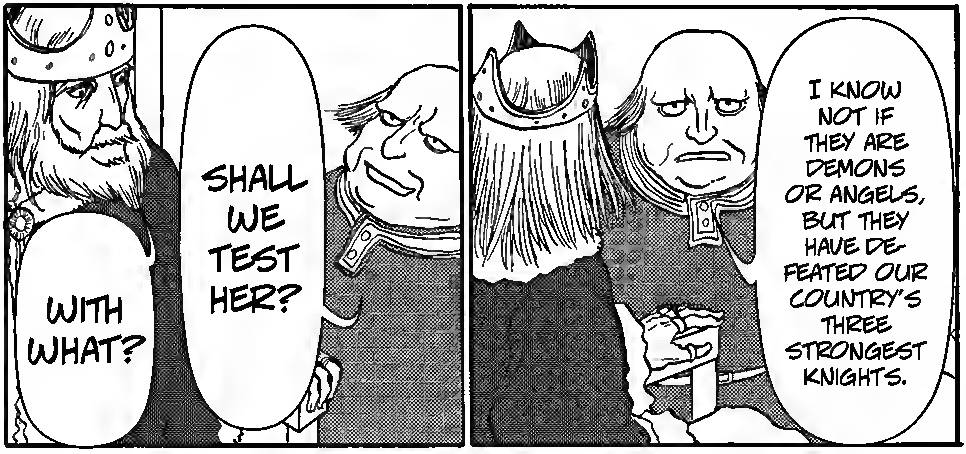


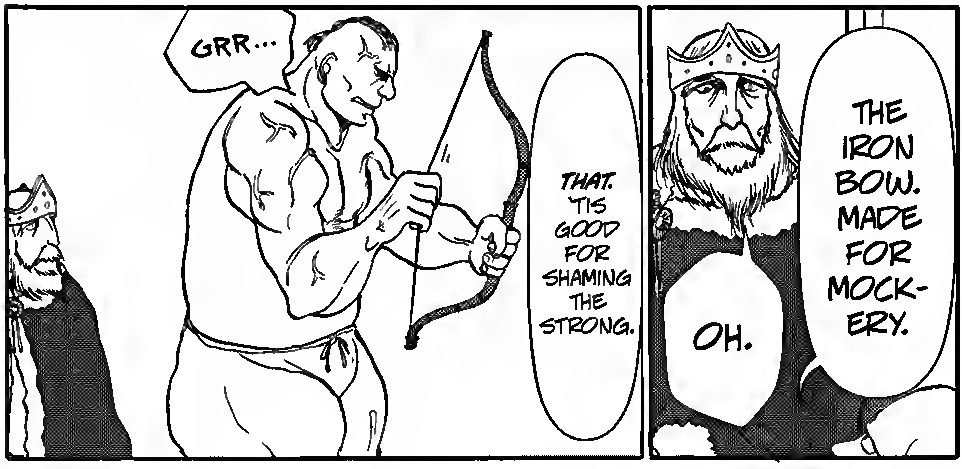
CLEAR THE ROAD!
OUT OF THE WAY!


I AM A CHILD OF THE HEAVENS! I KNEEL FOR NO EARTHLY KING!
YOU ARE BEFORE THE KING! PLEASE KNEEL!
YOU SHOULD BOW YOUR HEADS IN WELCOME!
IF YOU REFUSE, THEN BRING FORTH ALL OF YOUR CASTLE GUARDS! NO MAN WILL BE LEFT STANDING! MY HEAVENLY BOW IS ALL-POWERFUL!

セントールの悩み

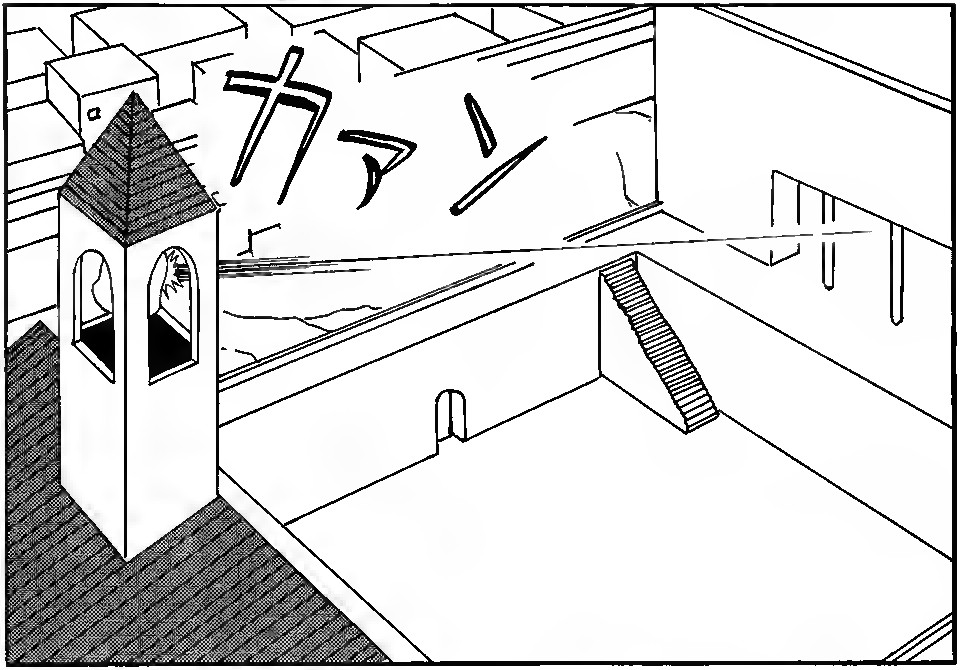

AT EASE, YOUR MAJESTY.
YOU HAVE ALREADY DEFILED ME ONCE. I WILL NOT ALLOW A SECOND OFFENSE.


WITH WHAT?
SHALL WE TEST HER?
I KNOW NOT IF THEY ARE DEMONS OR ANGELS, BUT THEY HAVE DEFEATED OUR COUNTRY'S THREE STRONGEST KNIGHTS.

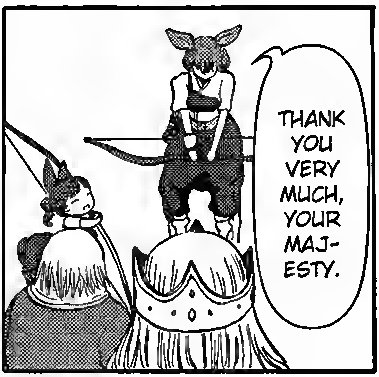

GRR…
THAT. TIS GOOD FOR SHAMING THE STRONG.
OH.
THE IRON BOW. MADE FOR MOCK-ERY.

みゅいん
HERE.
LET'S GIVE IT A TRY.
I LIKE THIS BOW.
キリ・・・・・

セントールの悩み

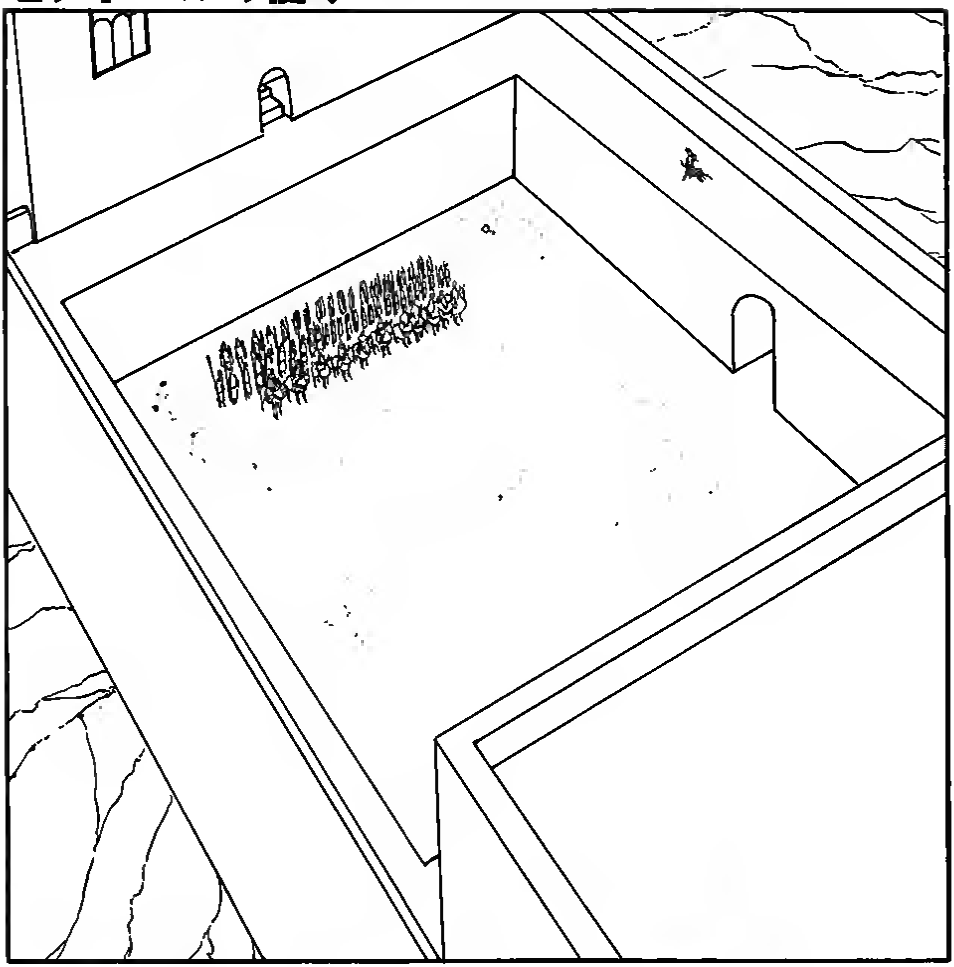

カァン
ゴローン
ガラーン

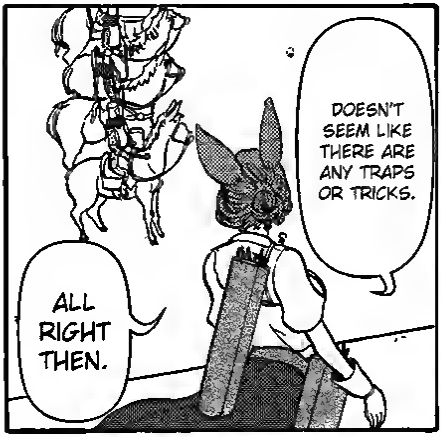
Listen up! When you're in a situation where neither of you knows the other's intentions, take the higher role and bear down on your opponent. You'll get a good read on them and intimate them
OH, SHOOT, I SPOKE POLITELY TO HIM...

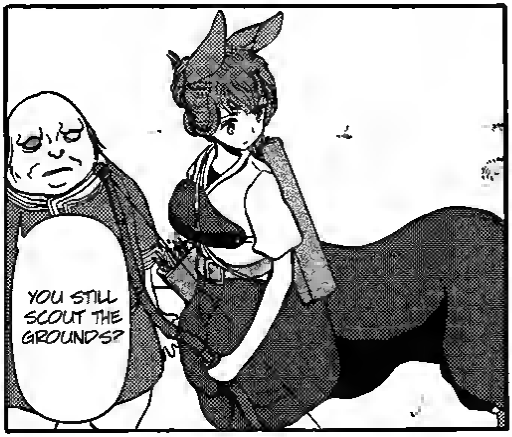

THANK YOU VERY MUCH, YOUR MAJESTY.

Yes, and?
BEFORE, YOU SAID YOU WOULD TAKE ON ALL OF THE CASTLE GUARD.
We're not done?
IF YOU EMERGE AS THE VICTOR, WE SHALL TAKE THIS AS PROOF THAT YOU TRULY ARE FROM THE KINGDOM OF HEAVEN.
WE SHALL STAGE A BATTLE.

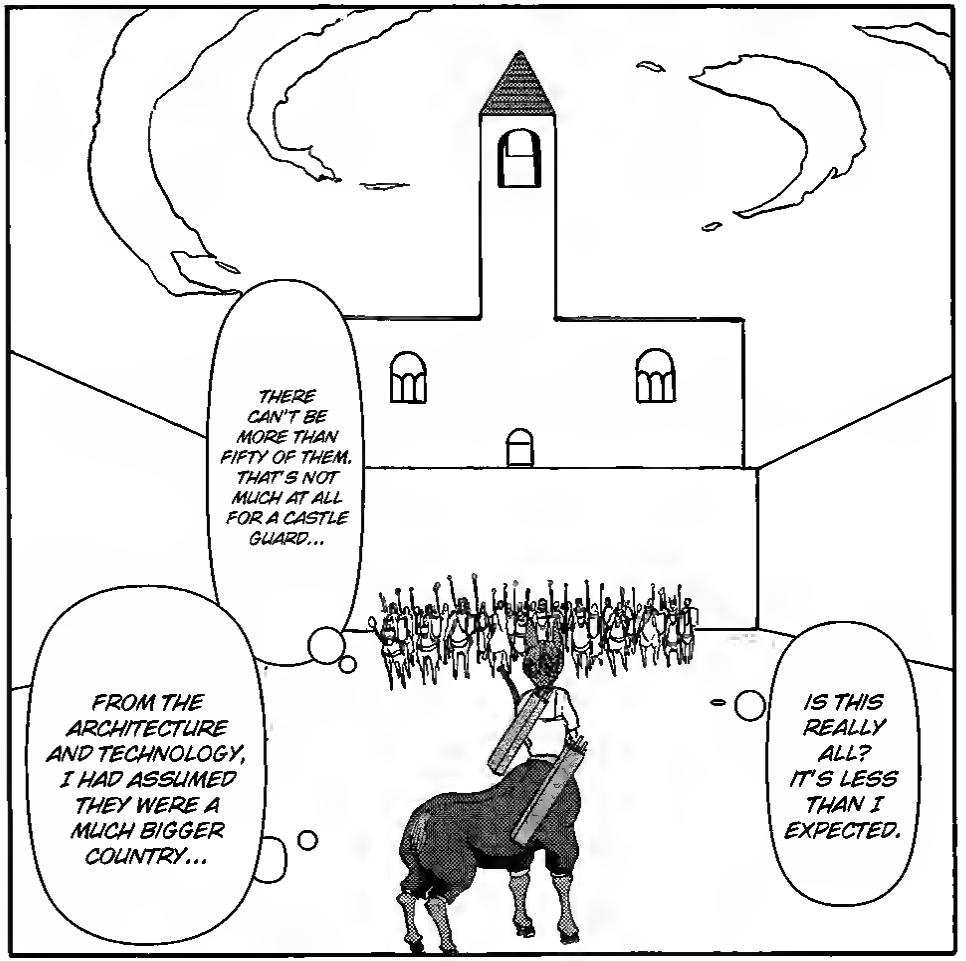
セントールの悩み



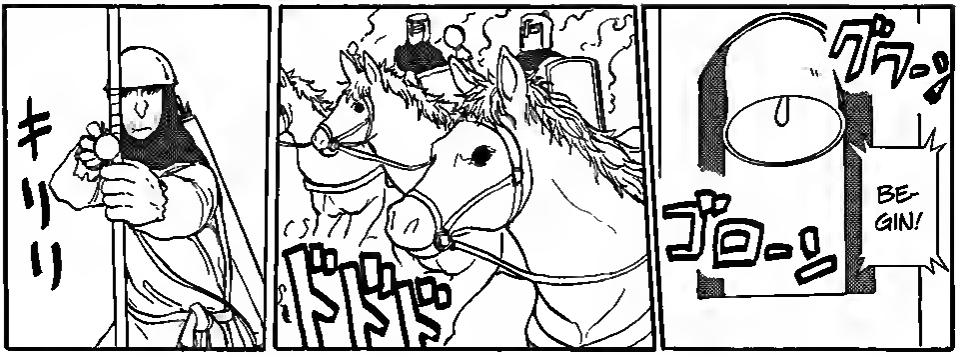

DOESN'T SEEM LIKE THERE ARE ANY TRAPS OR TRICKS.
ALL RIGHT THEN.

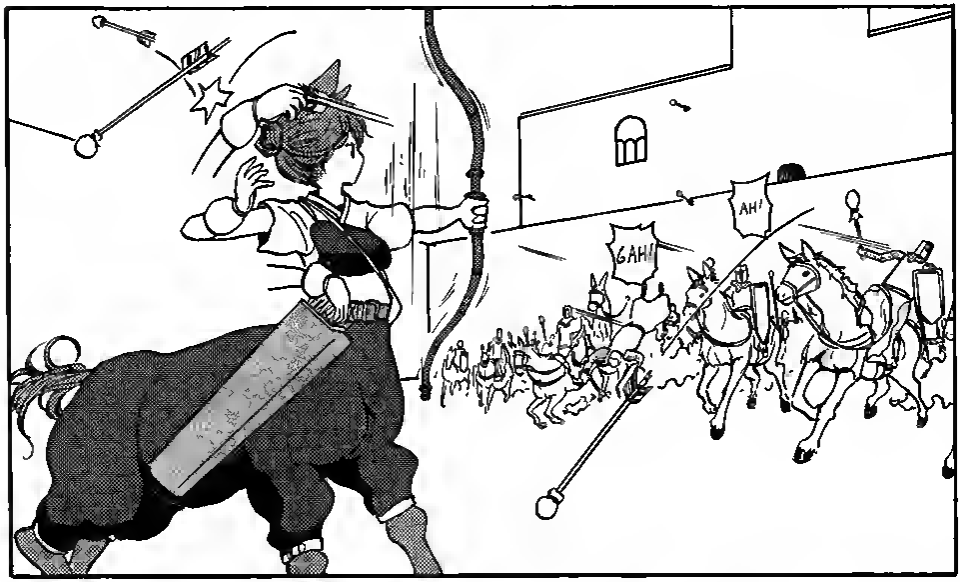

YOU STILL SCOUT THE GROUNDS?

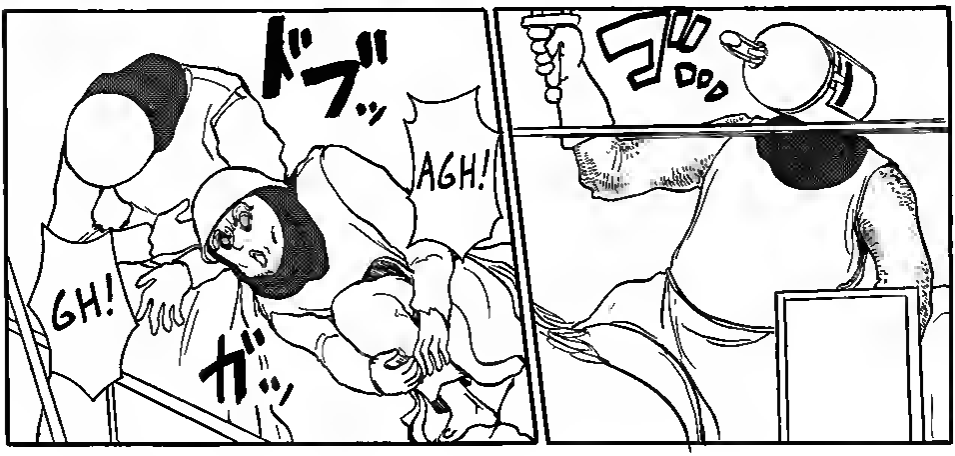
I WILL BRING DOWN THE HAND OF DESTRUCTION ON YOUR COUNTRY.
IF YOU LAY A FINGER ON MY LITTLE SISTER,


THERE CAN'T BE MORE THAN FIFTY OF THEM. THAT'S NOT MUCH AT ALL FOR A CASTLE GUARD...
FROM THE ARCHITECTURE AND TECHNOLOGY, I HAD ASSUMED THEY WERE A MUCH BIGGER COUNTRY...
IS THIS REALLY ALL? IT'S LESS THAN I EXPECTED.

セントールの悩み

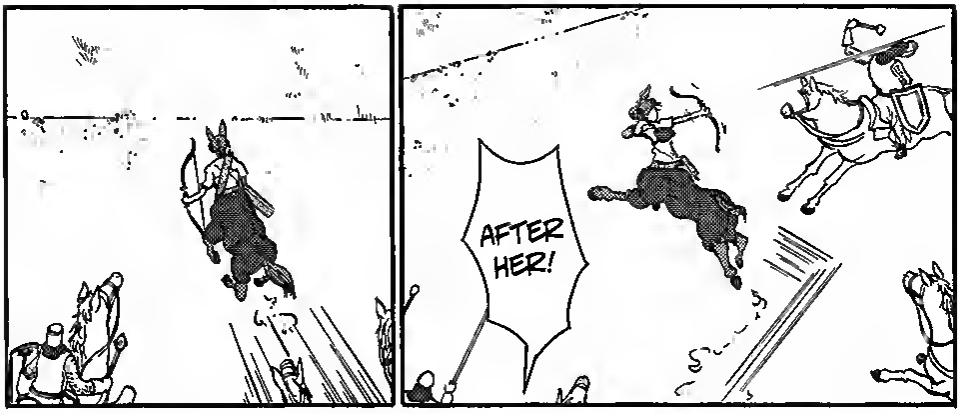


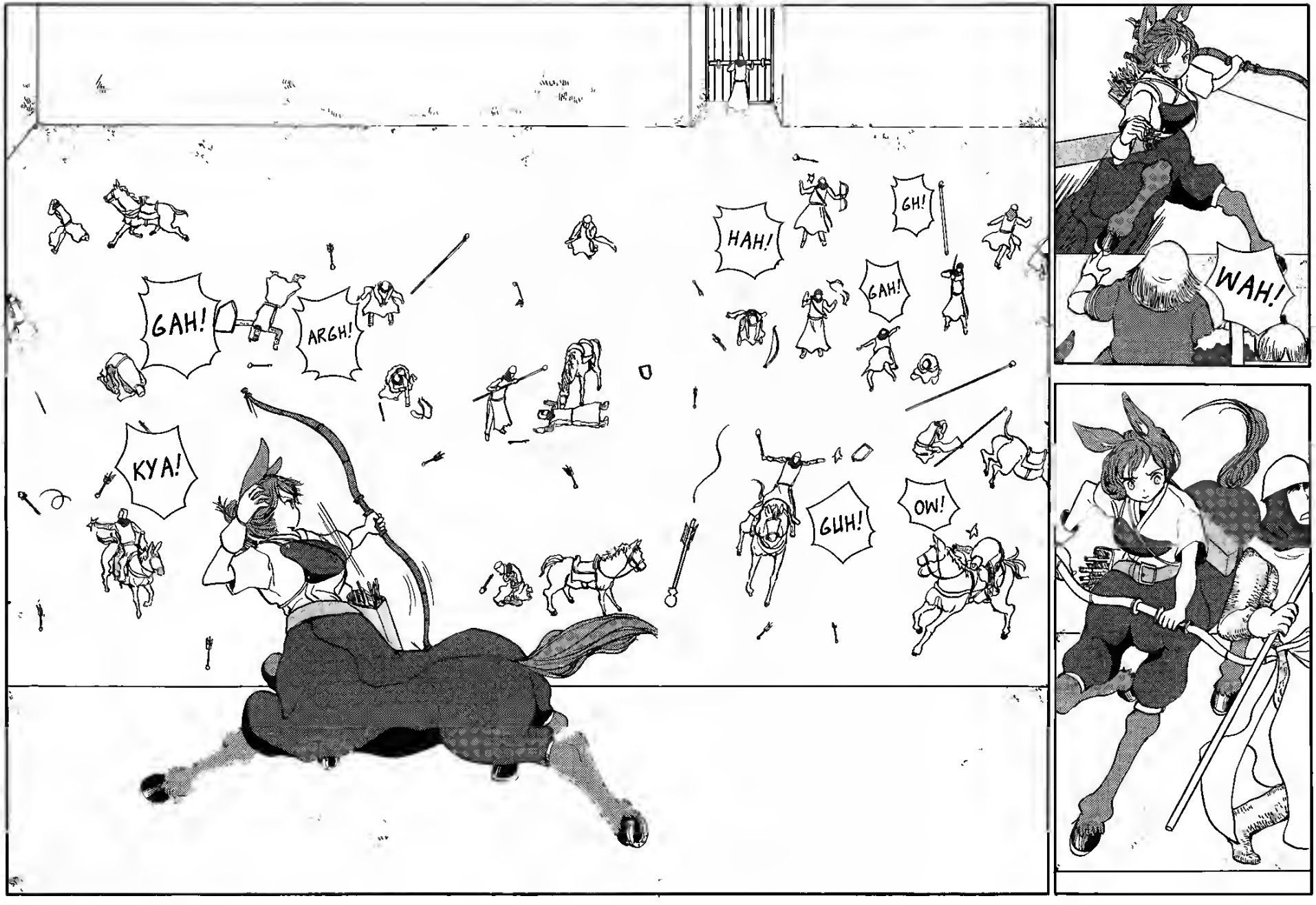


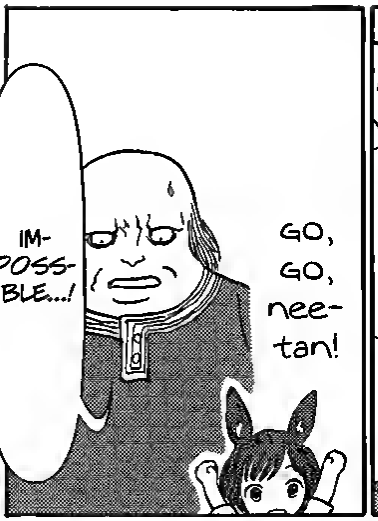


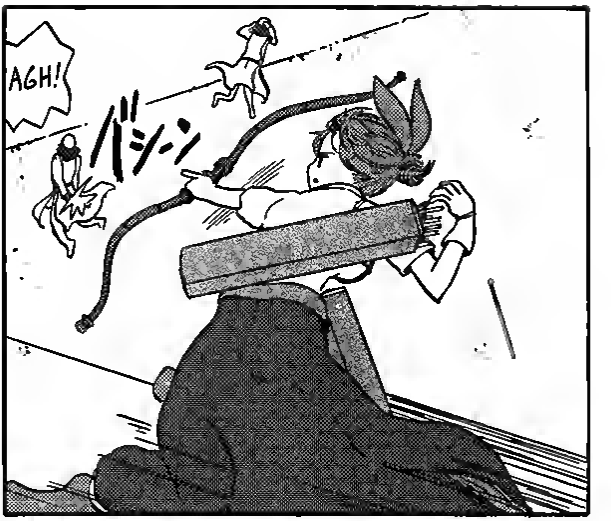
HAVE AT YOU!
GH, 'TIS BUT A SCRA-TCH...
NO FAIR! YOU HAVE TO STAY DEAD IF YOU GET HIT!
HUH?!
OH, RUNNING AWAY, IS SHE?
JEEZ.

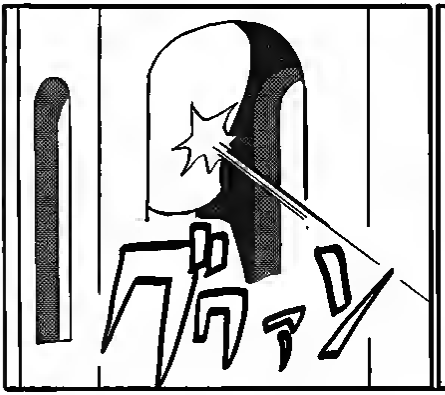
セントールの悩み

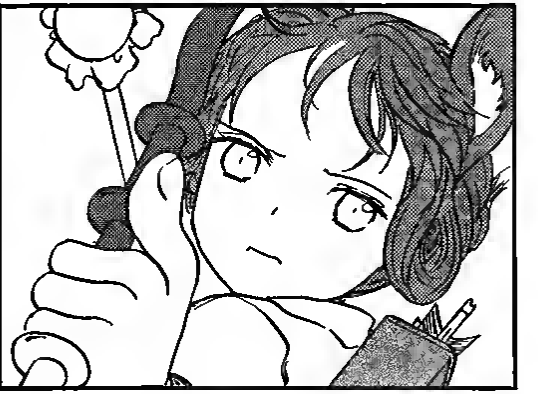


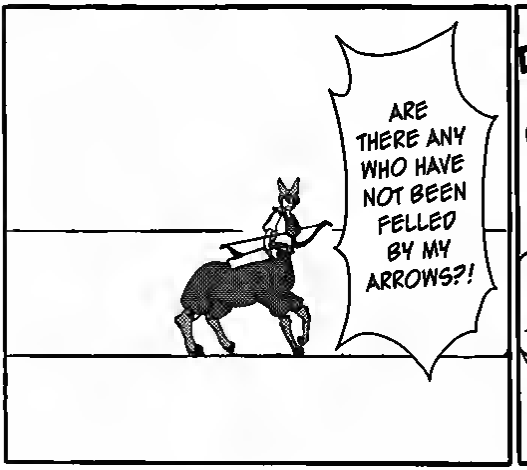

GAH!
ARGH!
KYA!
HAH!
GH!
GAH!
GUH!
OW!
WAH!


IM-
POSS-
IBLE...!
GO,
GO,
nee-
tan!


AGH!
バシーン

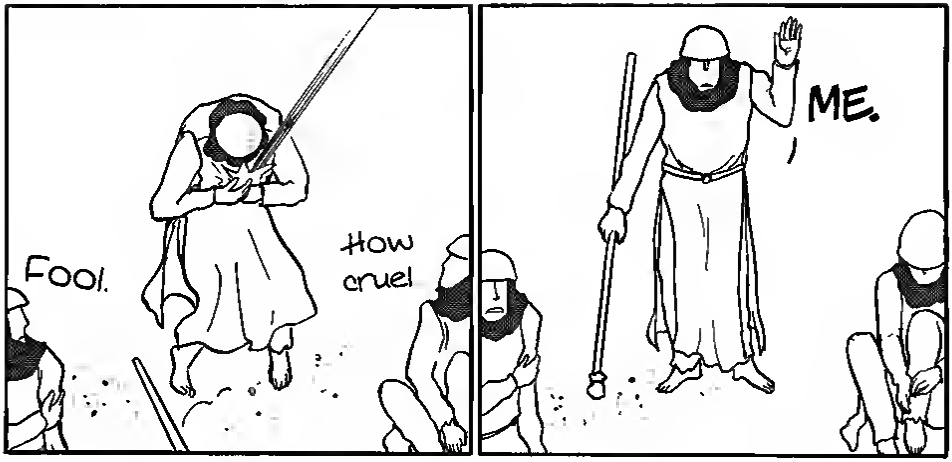

ヴヴォン

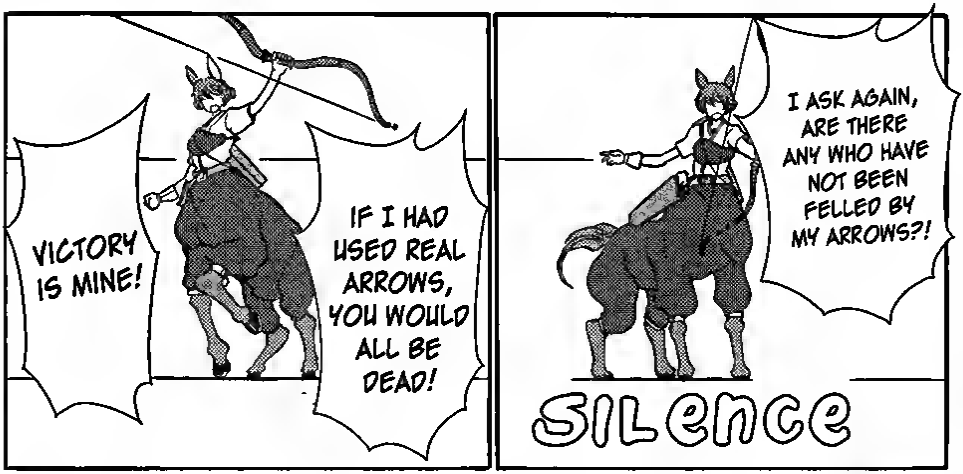


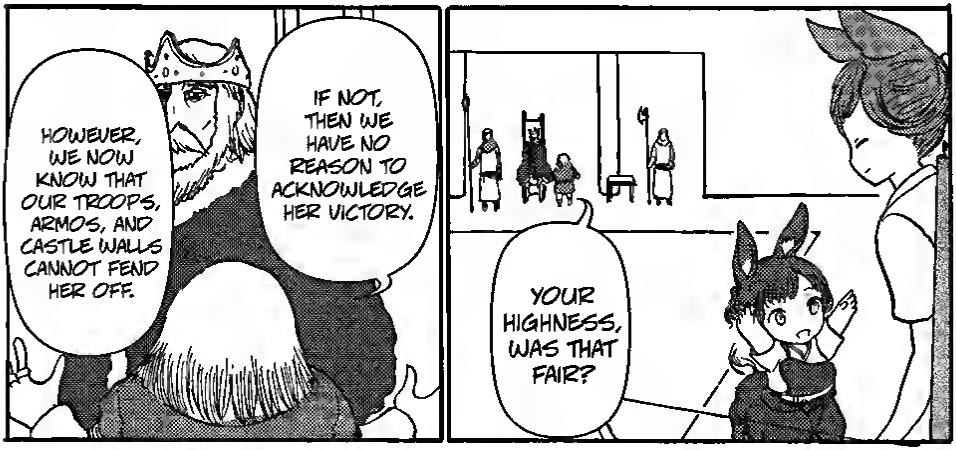

ARE
THERE ANY
WHO HAVE
NOT BEEN
FELLED
BY MY
ARROWS?!

ゴロ〜ン

セントールの悩み

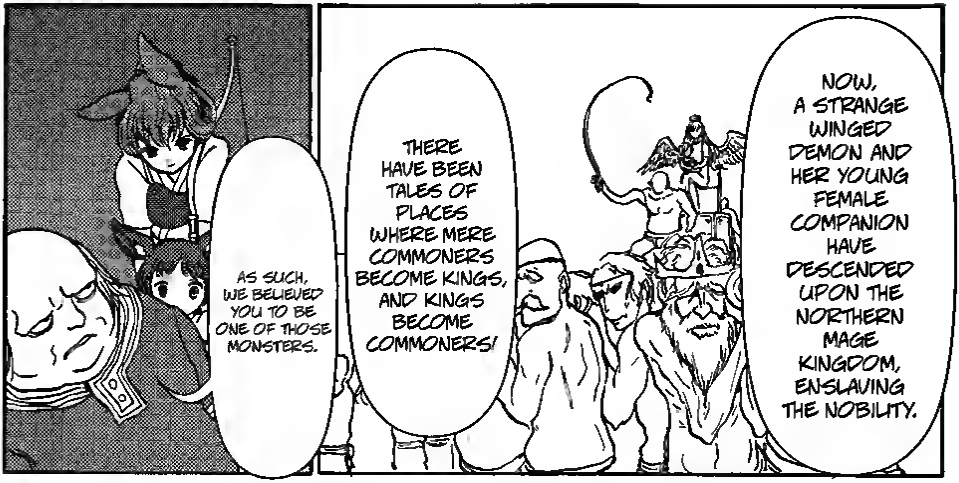

Fool.
How cruel
ME.


VICTORY IS MINE!
IF I HAD USED REAL ARROWS, YOU WOULD ALL BE DEAD!
I ASK AGAIN, ARE THERE ANY WHO HAVE NOT BEEN FELLED BY MY ARROWS?!
SILENCE


HOWEVER, WE NOW KNOW THAT OUR TROOPS, ARMOS, AND CASTLE WALLS CANNOT FEND HER OFF.
IF NOT, THEN WE HAVE NO REASON TO ACKNOWLEDGE HER VICTORY.
YOUR HIGHNESS, WAS THAT FAIR?

VERY WELL.
AH! YOU HAVE OUR UTMOST THANKS!
YOU HAVE PROVEN YOURSELF. ALLOW ME TO APOLOGIZE ON BEHALF OF HIS HIGHNESS FOR THE UNSPEAKABLE TRANSGRESSIONS YOU HAVE SUFFERED. WE HUMBLY EXTEND OUR WELCOME. IF IT PLEASES YOU, WE WOULD BE BLESSED IF YOU WOULD BE SO KIND AS TO SAY WITH US IN THE CASTLE.
ALLOW ME TO EXPLAIN WHY YOU WERE TREATED SO RUDELY BEFORE.
SURELY YOU MUST BE TIRED. PLEASE, COME TO THE GUEST ROOM.
PREPARE OUR MOST LUXURIOUS ROOM FOR OUR GUEST, IMMEDIATELY.
AND TRYING TO DISTURB THE PEACE OF OUR WORLD.
RECENTLY, BANDS OF OUTLAWS HAVE BEEN SUMMONING DEMONS,

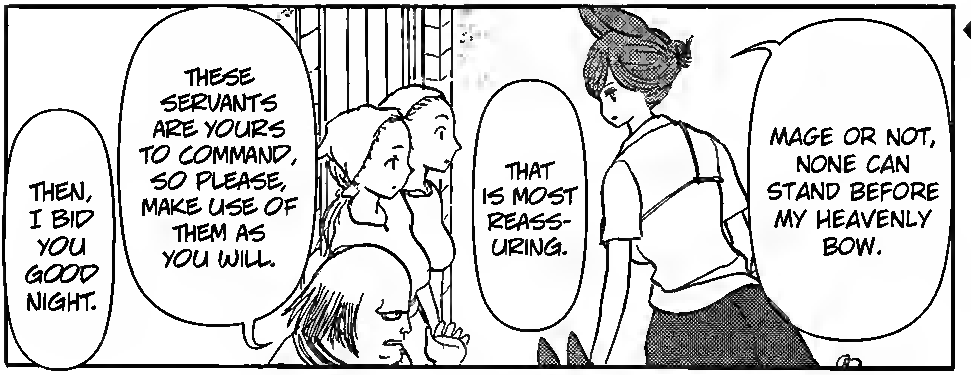
セントールの悩み

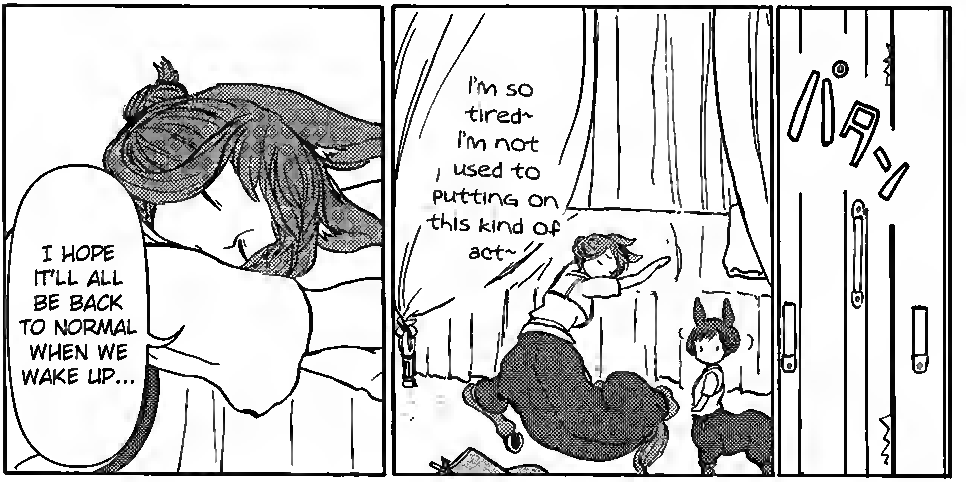

NOW, A STRANGE WINGED DEMON AND HER YOUNG FEMALE COMPANION HAVE DESCENDED UPON THE NORTHERN MAGE KINGDOM, ENSLAVING THE NOBILITY.
THERE HAVE BEEN TALES OF PLACES WHERE MERE COMMONERS BECOME KINGS, AND KINGS BECOME COMMONERS!
AS SUCH, WE BELIEVED YOU TO BE ONE OF THOSE MONSTERS.

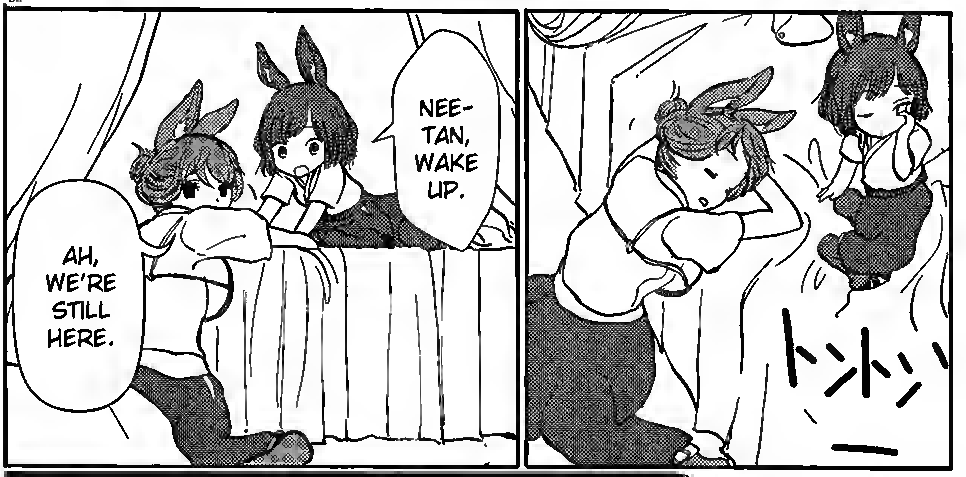
YOU MENTIONED A KINGDOM OF MAGES. MAGIC EXISTS HERE?

THAT DEPENDS ON OUR TREATMENT.
I WILL NOT BE UNREASONABLE. AS LONG AS I AM TREATED WITH RESPECT, I WILL BECOME YOUR KINGDOM'S GUARDIAN ANGEL.
I SEE.

THE NOBLES OF THAT COUNTRY CAN ALL USE MAGIC... OR SHOULD I SAY, MAGES ARE NOBILITY THERE.
ALL OTHER CITIZENS ARE STUPID, SMELLY SAVAGES.


MAGE OR NOT, NONE CAN STAND BEFORE MY HEAVENLY BOW.
THAT IS MOST REASS-URING.
THESE SERVANTS ARE YOURS TO COMMAND, SO PLEASE, MAKE USE OF THEM AS YOU WILL.
THEN, I BID YOU GOOD NIGHT.





つづく -CONTINUE- TO BE CONTINUED

FUTARI WA PRETTY ANON
PRETTYANONYMO.US
TL/TS: AB CL: HOUND PRF: ELEMHUNTER

SUE-CHAN, ARE YOU DONE CHANGING YET?

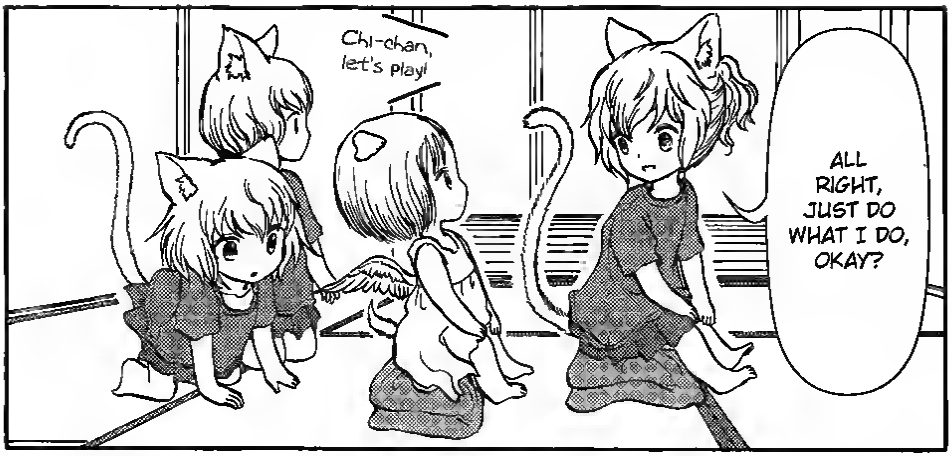
セントールの悩み

Centaur's worries

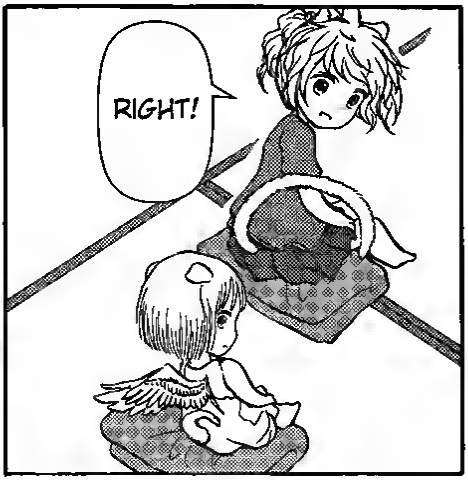
CHAPTER 57

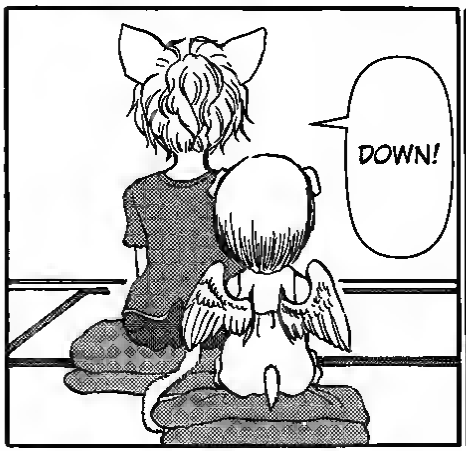
村山慶

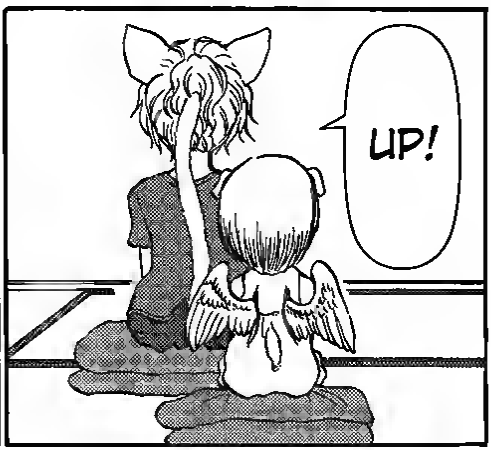
Sue-chan did you get dressed?
I wanted to get dressed by myself.
fwip fwip
Myu~
WHAT'S WRONG?
SUE-CHAN COULDN'T GET HER TAIL THROUGH.
Training?
OKAY, TODAY WE'LL DO TAIL TRAINING!


Chi-chan, let's play!
ALL RIGHT, JUST DO WHAT I DO, OKAY?

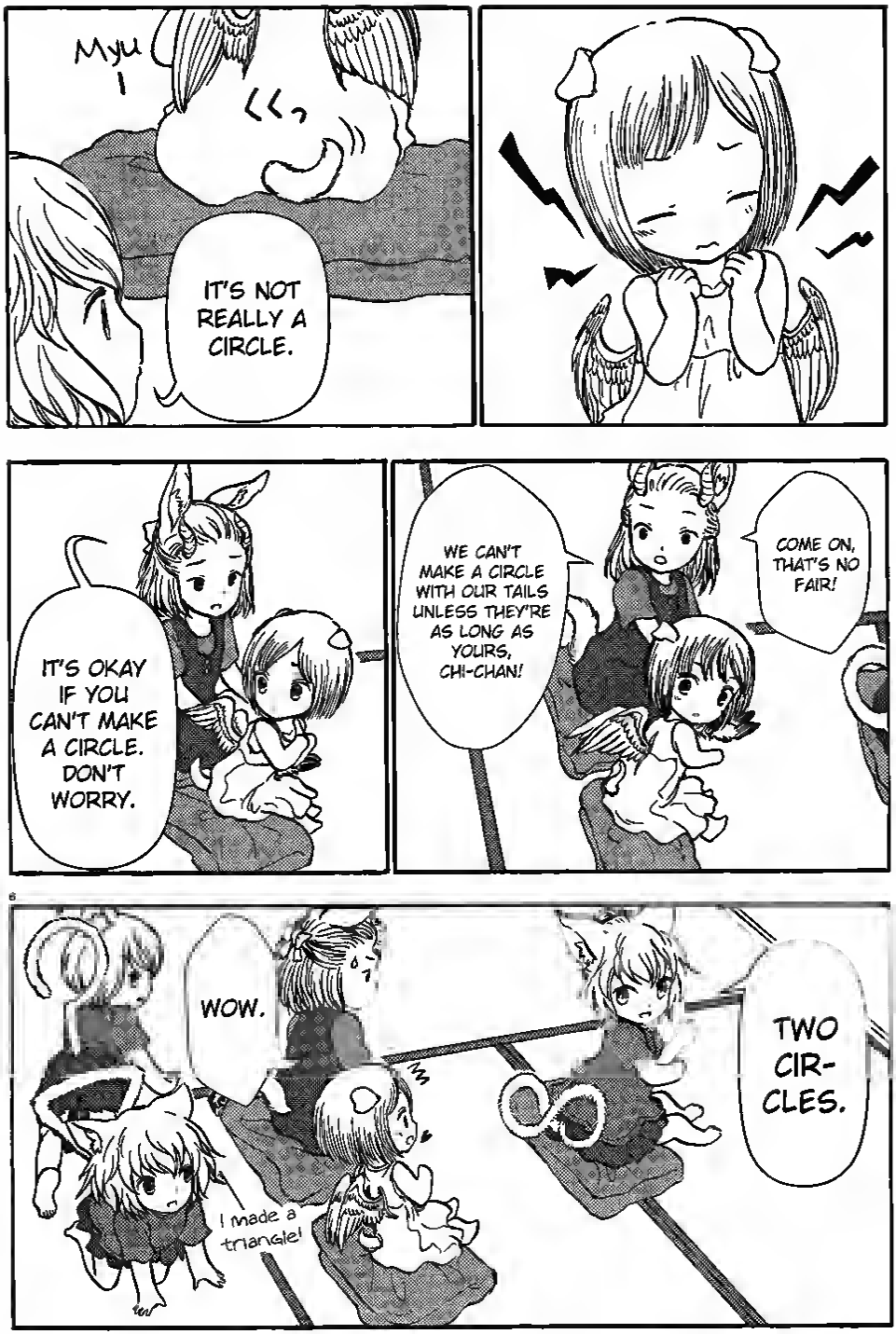
LEFT!

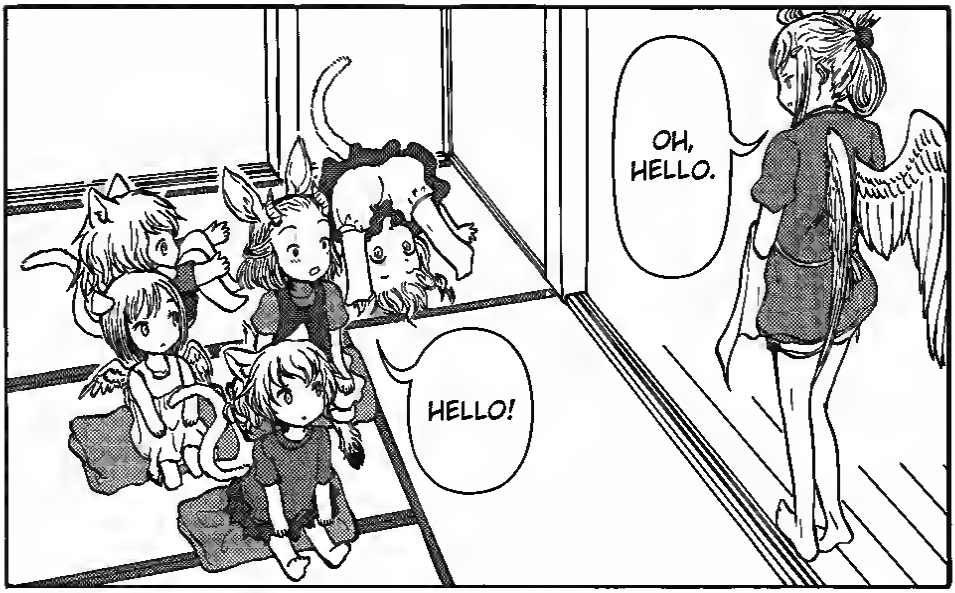

RIGHT!

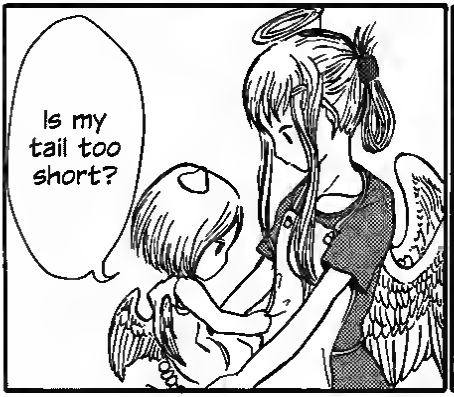

DOWN!

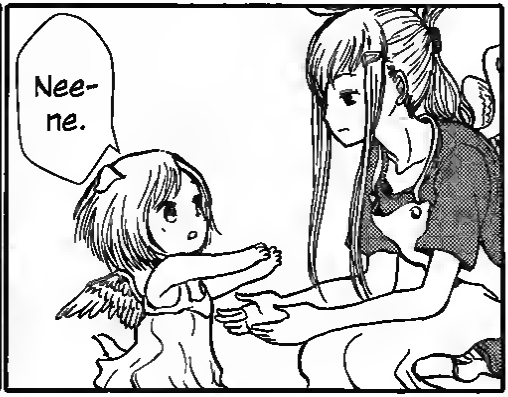

UP!

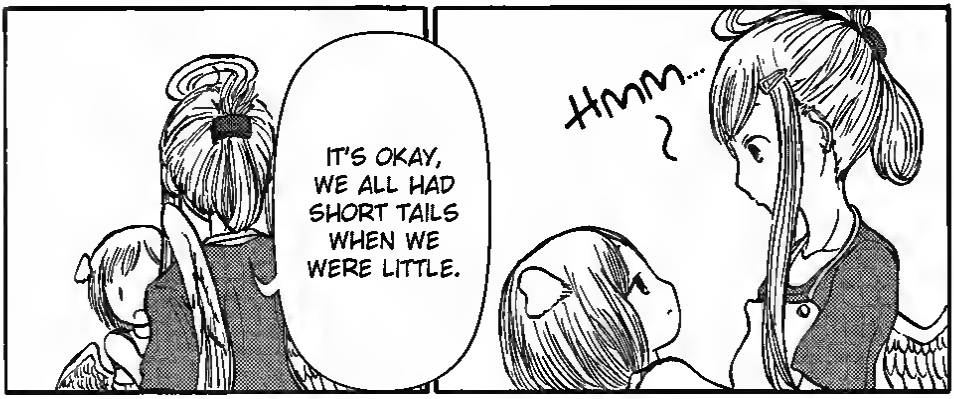
STUDYING? YOU'RE SUCH A GOOD GIRL, SUE-CHAN!
WHAT ARE YOU DOING?
WE'RE STUDYING TAIL STUFF!
Wanna try, Riri-chan?
Huh? Try what?
Wait, a circle?!
Nya?!
MAKE A CIRCLE!
Okay.
OKAY, FROM THE RIGHT!

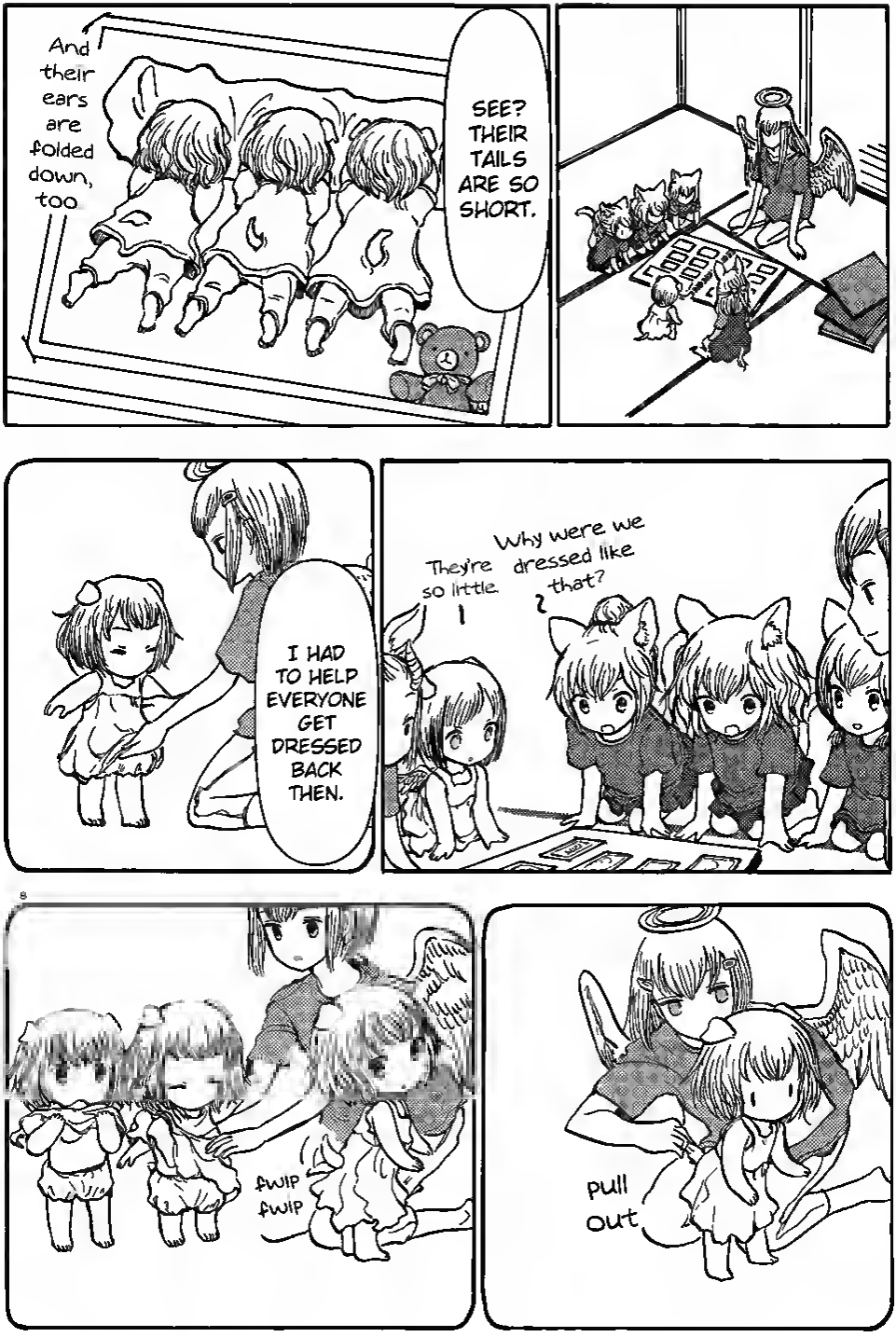

Myu
IT'S NOT REALLY A CIRCLE.
IT'S OKAY IF YOU CAN'T MAKE A CIRCLE. DON'T WORRY.
WE CAN'T MAKE A CIRCLE WITH OUR TAILS UNLESS THEY'RE AS LONG AS YOURS, CHI-CHAN!
COME ON, THAT'S NO FAIR!
WOW.
I made a triangle!
TWO CIR-CLES.


OH, HELLO.
HELLO!


Is my tail too short?

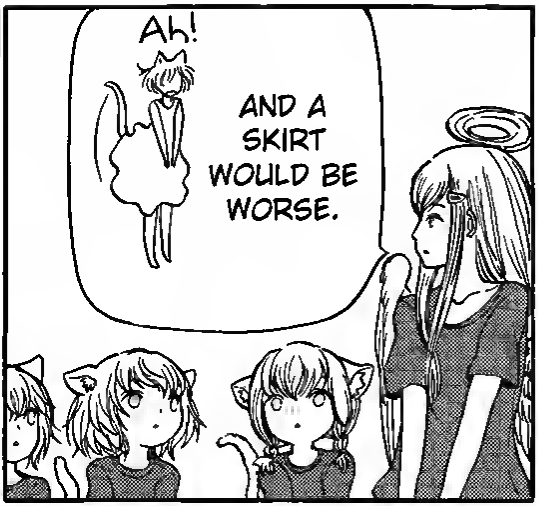

Nee-ne.

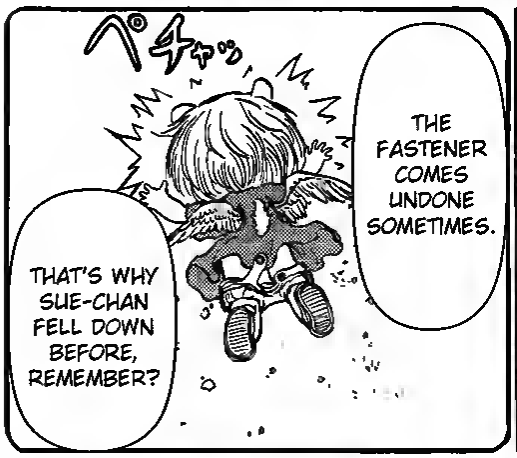

IT'S OKAY, WE ALL HAD SHORT TAILS WHEN WE WERE LITTLE.
Hmm...


And their ears are folded down, too
SEE? THEIR TAILS ARE SO SHORT.
I HAD TO HELP EVERYONE GET DRESSED BACK THEN.
They're so little
Why were we dressed like that?
8
fwip fwip
pull out

Little kid pants
You can fasten them above your tail
IF WE ALL WORE LITTLE KID PANTS, WOULDN'T THAT MAKE CHANGING EASIER?
BUT, NEE-CHAN!
OR, YOU COULD JUST NOT PUT IT THROUGH.
Another piece of fabric sewn in on the inside
YOU HAVE TO PUT YOUR TAIL THROUGH TWO HOLES WHEN YOU WEAR A SKIRT OR PANTS.
IF YOU DON'T PUT YOUR TAIL THROUGH THE WHOLE WHEN YOU'RE WEARING PANTS...

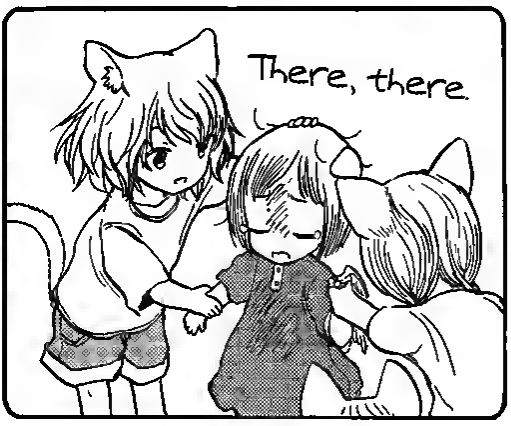
YOU DON'T PUT YOUR TAIL OUT WHEN YOU WEAR A KIMONO, BUT YOU STILL HAVE TO THREAD IT THROUGH THE TAIL HOLD ON THE INSIDE.
tail hold


Ah!
AND A SKIRT WOULD BE WORSE.

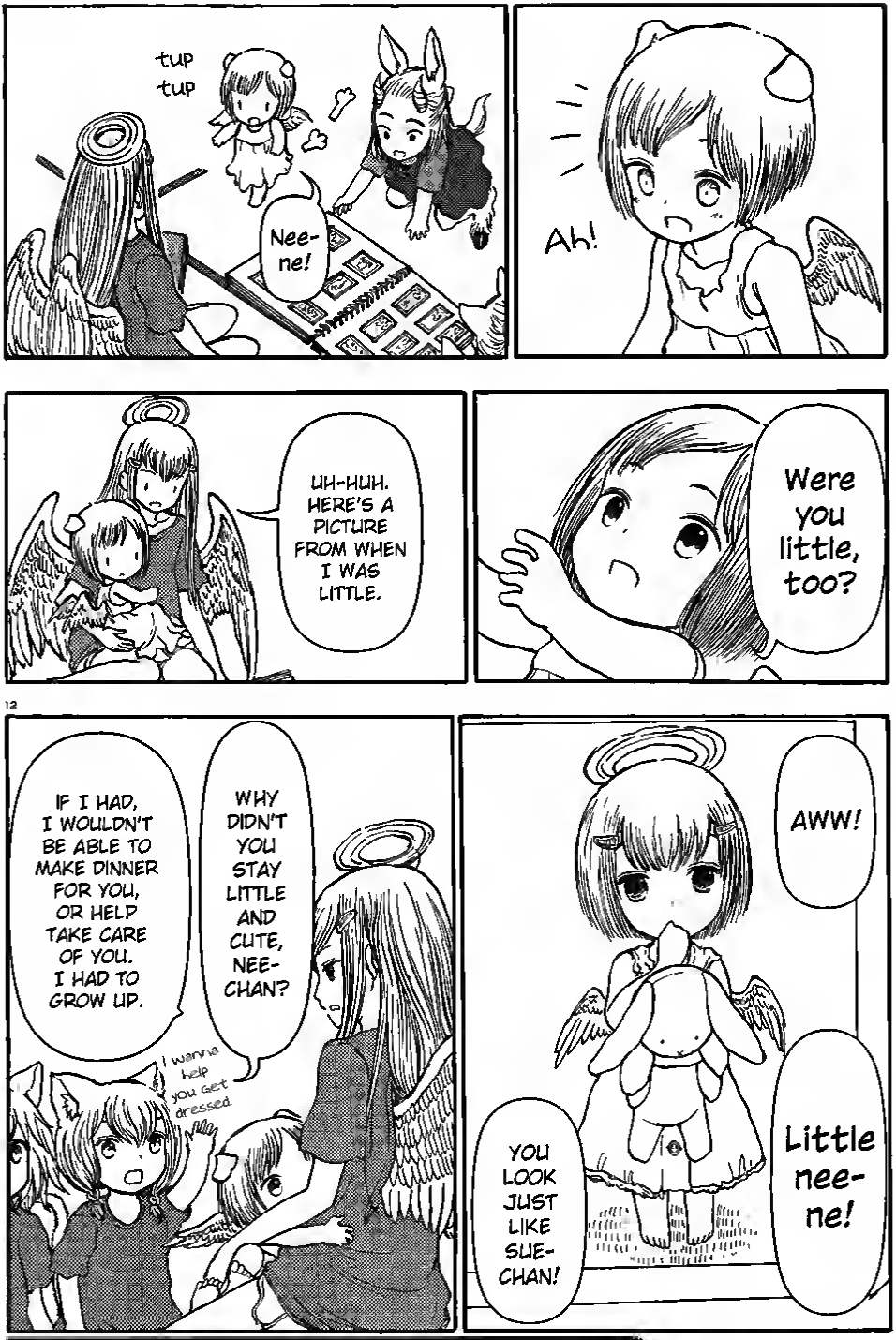

ペタッ
THE FASTENER COMES UNDONE SOMETIMES.
THAT'S WHY SUE-CHAN FELL DOWN BEFORE, REMEMBER?

SO WHAT ABOUT LITTLE KID PANTS?

YOU HAVE TO PUT YOUR TAIL THROUGH THE COVER CLOTH IF YOU WANT IT OUTSIDE.


There, there.

WHY IS THAT THERE?
this
THE LITTLE FLAP ON THE INSIDE.
COVER CLOTH?
here
EVERYONE COULD SEE YOUR UNDER-WEAR.
IF IT WASN'T THERE, THEN WHEN YOU PUT YOUR TAIL TO THE SIDE,
THERE ARE PEOPLE WHO MIGHT WANT TO SEE YOUR UNDERWEAR, CHI-CHAN, AND I DON'T WANT THEM TO.
YOU DON'T HAVE A TAIL, NEE-CHAN.
I CARE.
WHO CARES IF THEY SEE A LITTLE?
With the cover cloth, you can't see! even when you move your tail


tup tup
Nee-ne!
Ah!
UH-HUH. HERE'S A PICTURE FROM WHEN I WAS LITTLE.
Were you little, too?
12
IF I HAD, I WOULDN'T BE ABLE TO MAKE DINNER FOR YOU, OR HELP TAKE CARE OF YOU. I HAD TO GROW UP.
WHY DIDN'T YOU STAY LITTLE AND CUTE, NEE-CHAN?
I wanna help you get dressed
AWW!
Little nee-ne!
YOU LOOK JUST LIKE SUE-CHAN!

つづく -CONTINUE- TO BE CONTINUED

PRETTYANONYMO.US
TL/TS: AB CL: HOUND PRF: ELEM